Европейски парламент
2024-2029

Комисия по външни работи

2025/2166(INI)

8.10.2025

ИЗМЕНЕНИЯ
1 – 436

Проект на доклад
Франсишку Асиш
(PE776.918v01-00)

относно правата на човека и демокрацията по света и политиката на Европейския съюз в тази област – Годишен доклад за 2025 г.
(2025/2166(INI))

Изменение 1
Матийо Вале, Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела, Сузана Чекарди, Силвия Сардоне, Тиери Мариани

Предложение за резолюция
Позоваване 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид членове 2, 3, 8, 21, 23 и 36 от Договора за Европейския съюз,	– като взе предвид членове 2, 3, 8, 21, 23***, 24*** и 36 от Договора за Европейския съюз,

Or. en

Изменение 2
Катарина Фиейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Позоваване 5 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Конвенцията на ООН за предотвратяване и наказване на престъплението геноцид,

Or. en

Изменение 3
Изабел-Визелер Лима

Предложение за резолюция
Позоваване 5 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Женевската конвенция относно третирането на военнопленниците,

Or. en

Изменение 4
Изабел-Визелер Лима

Предложение за резолюция
Позоваване 5 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Конвенцията на Организацията на обединените нации против изтезанията и други форми на жестоко, нечовешко или унизително отнасяне или наказание от 10 декември 1984 г. и факултативния протокол към нея, приет на 18 декември 2002 г.,

Or. en

Изменение 5
Катарина Фиейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Позоваване 5 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Декларацията на ООН за правата на коренното население, приета от Общото събрание на ООН на 13 септември 2007 г.,

Or. en

Изменение 6
Изабел-Визелер Лима

Предложение за резолюция
Позоваване 5 в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*

– като взе предвид Конвенцията на Организацията на обединените нации за правата на хората с увреждания от 12 декември 2006 г. и факултативния протокол към нея, приет на 13 декември 2006 г.,

Or. en

Изменение 7
Изабел-Визелер Лима

Предложение за резолюция
Позоваване 5 г (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Декларацията от 25 ноември 1981 г. за премахване на всички форми на нетърпимост и дискриминация, основани на религиозна принадлежност или убеждения, провъзгласена с Резолюция 36/55 на Общото събрание на Организацията на обединените нации,

Or. en

Изменение 8
Изабел-Визелер Лима

Предложение за резолюция
Позоваване 5 д (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Декларацията на Организацията на обединените нации за правата на лицата, принадлежащи към национални или етнически, религиозни и езикови малцинства, от 18 декември 1992 г.,

Or. en

Изменение 9
Изабел-Визелер Лима

Предложение за резолюция
Позоваване 5 е (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Конвенцията на Организацията на обединените нации за правата на детето от 20 ноември 1989 г. и двата факултативни протокола към нея, приети на 25 май 2000 г.,

Or. en

Изменение 10
Изабел-Визелер Лима

Предложение за резолюция
Позоваване 5ж (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Протоколи № 6 и № 13 към Конвенцията на Съвета на Европа от 28 април 1983 г. за защита на правата на човека и основните свободи относно премахването на смъртното наказание,

Or. en

Изменение 11
Бернар Гета, Хилде Вотманс, Дан Барна, Михал Кобоско

Предложение за резолюция
Позоваване 6 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*

– като взе предвид Международния пакт за граждански и политически права,

Or. en

Изменение 12
Бернар Гета, Хилде Вотманс, Дан Барна, Михал Кобоско

Предложение за резолюция
Позоваване 6 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Женевската конвенция относно третирането на военнопленниците,

Or. en

Изменение 13
Изабел-Визелер Лима

Предложение за резолюция
Позоваване 7 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Регламент (ЕС) 2020/1998 на Съвета от 7 декември 2020 г. относно ограничителните мерки срещу тежките нарушения на правата на човека,

Or. en

Изменение 14
Изабел-Визелер Лима

Предложение за резолюция
Позоваване 7 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Регламент (ЕС) 2021/947 на Европейския парламент и на Съвета от 9 юни 2021 г. за създаване на Инструмента за съседство, сътрудничество за развитие и международно сътрудничество – Глобална Европа,

Or. en

Изменение 15
Изабел-Визелер Лима

Предложение за резолюция
Позоваване 7 в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Стратегията на ЕС за правата на детето (COM(2021)0142),

Or. en

Изменение 16
Изабел-Визелер Лима

Предложение за резолюция
Позоваване 7 г (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид насоките на ЕС относно насърчаването и защитата на свободата на религията и убежденията,

Or. en

Изменение 17
Изабел-Визелер Лима

Предложение за резолюция
Позоваване 7 д (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид насоките на ЕС относно свободата на изразяване онлайн и офлайн, приети от Съвета на 12 май 2014 г.,

Or. en

Изменение 18
Изабел-Визелер Лима

Предложение за резолюция
Позоваване 7 е (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид преразгледаните насоки за политиката на ЕС към трети държави по отношение на изтезанията и други форми на жестоко, нечовешко или унизително отнасяне или наказание, приети от Съвета на 16 септември 2019 г.,

Or. en

Изменение 19
Изабел-Визелер Лима

Предложение за резолюция
Позоваване 7 ж (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид преразгледаните насоки на ЕС относно децата и въоръжените конфликти, приети от Съвета на 24 юни 2024 г.,

Or. en

Изменение 20
Силвия Сардоне, Роберто Ваначи, Сузана Чекарди, Антонио Танжер Кореа, Хорхе Мартин Фриас

Предложение за резолюция
Позоваване 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид Плана за действие на ЕС относно равенството между половете и овластяването на жените във външните дейности на ЕС за 2021 – 2025 г. (GAP III),	***заличава се***

Or. en

Изменение 21
Аркадиуш Муларчик, Себастиан Тюнкюнен, Марион Марешал, Емануил Фрагкос

Предложение за резолюция
Позоваване 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид Плана за действие на ЕС относно равенството между половете и овластяването на жените във външните дейности на ЕС за 2021 – 2025 г. (GAP III),	***заличава се***

Or. en

Изменение 22
Изабел-Визелер Лима

Предложение за резолюция
Позоваване 10 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*

– като взе предвид съвместното предложение на Комисията и на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност от 3 май 2023 г. за регламент на Съвета относно ограничителни мерки срещу тежката корупция (JOIN(2023)0013),

Or. en

Изменение 23
Катарина Фиейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Позоваване 10 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид насоките на ЕС относно международното хуманитарно право,

Or. en

Изменение 24
Катарина Фиейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Позоваване 10 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Римския статут на Международния наказателен съд от 17 юли 1998 г.,

Or. en

Изменение 25
Катарина Фиейра

от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Позоваване 10 в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Регламент (ЕС) 2020/1998 на Съвета от 7 декември 2020 г. относно ограничителни мерки срещу тежки нарушения на правата на човека,

Or. en

Изменение 26
Изабел-Визелер Лима

Предложение за резолюция
Позоваване 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
– като взе предвид своята награда „Сахаров“ за свобода на мисълта,	– като взе предвид***,*** своята награда „Сахаров“ за свобода на мисълта***, която през 2024 г. беше присъдена на Мария Корина Мачадо като лидер на демократичните сили във Венесуела и на новоизбрания президент Едмундо Гонсалес Урутия, представляващи всички граждани на Венесуела във и извън държавата, борещи се за възстановяване на свободата и демокрацията***,

Or. en

Изменение 27
Изабел-Визелер Лима

Предложение за резолюция
Позоваване 12 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*

– като взе предвид своята резолюция от 15 януари 2019 г. относно насоки на ЕС и мандат на специалния пратеник на ЕС за утвърждаване на свободата на вероизповеданието и убежденията извън ЕС,

Or. en

Изменение 28
Матийо Вале, Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела, Сузана Чекарди, Силвия Сардоне, Тиери Мариани

Предложение за резолюция
Позоваване 12 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид член 1г) от Женевската конвенция за статута на бежанците от 1951 г.,

Or. en

Изменение 29
Матийо Вале, Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела, Сузана Чекарди, Силвия Сардоне, Тиери Мариани

Предложение за резолюция
Позоваване 12 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид членове 11 и 12 от Регламент (ЕС) 2024/1347,

Or. en

Изменение 30
Берт-Ян Ройсен, Аркадиуш Муларчик, Карло Фиданца, Паоло Инселвини, Лукас Мандл, Мириам Лексман, Матей Тонин

Предложение за резолюция
Позоваване 13 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид доклада на специалния докладчик на ООН „Насилието срещу жените, неговите причини и последици“ от 14 юли 2015 г.,

Or. en

Изменение 31
Изабел-Визелер Лима

Предложение за резолюция
Позоваване 13 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид своята резолюция от 8 юли 2021 г. относно глобалния режим на ЕС на санкции за нарушения на правата на човека (т.нар. закон „Магнитски“ на ЕС),

Or. en

Изменение 32
Берт-Ян Ройсен, Аркадиуш Муларчик, Карло Фиданца, Паоло Инселвини, Лукас Мандл, Мириам Лексман, Матей Тонин

Предложение за резолюция
Позоваване 13 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид насоките на ЕС относно насърчаването и защитата на свободата на религията и убежденията,

Or. en

Изменение 33
Марион Марешал

Предложение за резолюция
Позоваване 14 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид Директива (ЕС) 2024/1712 на Европейския парламент и на Съвета от 13 юни 2024 г. за изменение на Директива 2011/36/ЕС относно предотвратяването и борбата с трафика на хора и защитата на жертвите от него,

Or. fr

Изменение 34
Матийо Вале, Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела, Сузана Чекарди, Силвия Сардоне

Предложение за резолюция
Позоваване 17 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	– като взе предвид резолюцията на Европейския парламент от 19 юни 2025 г. относно разпускането на политически партии и репресиите срещу опозицията в Мали (2025/2754(RSP),

Or. en

Изменение 35
Бернар Гета, Хилде Вотманс, Дан Барна, Михал Кобоско

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че ЕС се основава на ценностите на зачитане на човешкото достойнство, свободата, демокрацията, равенството, принципите на правовата държава, както и на зачитането на правата на човека, както се посочва в ***член*** 2 от ДЕС; като има предвид, че действията на ЕС в световен мащаб трябва да се ръководят от универсалността и неделимостта на правата на човека, ***както е посочено*** в ***член 21 от ДЕС***;	А. като има предвид, че ЕС се основава на ценностите на зачитане на човешкото достойнство, свободата, демокрацията, равенството, принципите на правовата държава, както и на зачитането на правата на човека, както се посочва в ***членове*** 2 ***и 21*** от ДЕС; като има предвид, че действията на ЕС в световен мащаб трябва да се ръководят от универсалността и неделимостта на правата на човека ***и от факта***, ***че ефективната закрила и защитата на правата на човека и демокрацията са*** в ***основата на външната дейност на ЕС***;

Or. en

Изменение 36
Виктория Ференц

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че ЕС се основава на ценностите на зачитане на човешкото достойнство, свободата, демокрацията, равенството, принципите на правовата държава, както и на зачитането на правата на човека, както се посочва в член 2 от ДЕС; като има предвид, че действията на ЕС в световен мащаб трябва да се ръководят от универсалността и неделимостта на правата на човека, както е посочено в член 21 от ДЕС;	А. като има предвид, че ЕС се основава на ценностите на зачитане на човешкото достойнство, свободата, демокрацията, равенството, принципите на правовата държава, както и на зачитането на правата на човека, ***включително правата на лицата, които принадлежат към малцинства,*** както се посочва в член 2 от ДЕС; като има предвид, че действията на ЕС в световен мащаб трябва да се ръководят от универсалността и неделимостта на правата на човека, както е посочено в член 21 от ДЕС;

Or. en

Изменение 37
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че ЕС се основава на ценностите на зачитане на човешкото достойнство, свободата, демокрацията, равенството, принципите на правовата държава, както и на зачитането на правата на човека, както се посочва в член 2 от ДЕС; като има предвид, че ***действията на ЕС в световен мащаб трябва да се ръководят от универсалността*** и ***неделимостта на правата на човека***, ***както е посочено в член 21 от ДЕС***;	А. като има предвид, че ЕС се основава на ценностите на зачитане на човешкото достойнство, свободата, демокрацията, равенството, принципите на правовата държава, както и на зачитането на правата на човека, както се посочва в член 2 от ДЕС; като има предвид, че ***светът е много разнообразен по отношение на политическите*** и ***икономическите системи***, ***религиите и социалното и икономическото развитие***;

Or. en

Изменение 38
Хорхе Мартин Фриас, Херман Терч

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че последователността и съгласуваността между вътрешните и външните политики на ЕС са от ключово значение за постигането на ефективна политика на ЕС в областта на правата на човека;	Б. като има предвид, че последователността и съгласуваността между вътрешните и външните политики на ЕС са от ключово значение за постигането на ефективна политика на ЕС в областта на правата на човека; ***като има предвид, че това следва да включва подкрепата към демократичната опозиция в държавите, превзети от диктатури, и прекратяването на действащите споразумения с тези режими; подчертава, че споразумението за политически диалог и сътрудничество с Куба следва да се прекрати незабавно поради***

системното нарушение на правата на човека на острова;

Or. es

Изменение 39
Бернар Гета, Хилде Вотманс, Дан Барна, Михал Кобоско

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид**,** че последователността и съгласуваността между вътрешните и външните политики на ЕС са от ключово значение за постигането на ефективна политика на ЕС в областта на правата на човека;	Б. като има предвид че последователността и съгласуваността между вътрешните и външните политики на ЕС са от ключово значение за постигането на ефективна политика на ЕС в областта на правата на човека ***и за защитата и подкрепата на свободата и демокрацията***;

Or. en

Изменение 40
Катарина Фиейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че последователността и съгласуваността между вътрешните и външните политики на ЕС са от ключово значение за постигането на ефективна политика на ЕС в областта на правата на човека;	Б. като има предвид, че последователността и съгласуваността между вътрешните и външните политики на ЕС са от ключово значение за постигането на ефективна ***и надеждна*** политика на ЕС в областта на правата на човека;

Or. en

Изменение 41
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Съображение Б а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ба. като има предвид, че християнските общности в Близкия изток, сред най-старите в света, продължават да са подложени на жестоко преследване, дискриминация, принудително разселване и ограничения на своята свобода на религията и убежденията;

Or. en

Изменение 42
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Съображение В

Предложение за резолюция	*Изменение*
В. като има предвид, че демократичните системи са най-подходящи да гарантират, че всеки има възможност да се ползва от своите права на човека; като има предвид, че понастоящем само 29% от световното население живее в либерални демокрации, което представлява рязък спад спрямо 52% през 2009 г.; като има предвид, че ***нарастването на авторитаризма***, ***отстъплението от либерализма и популизма застрашават основания*** на ***правила световен ред***, ***закрилата*** и ***насърчаването*** на ***правата*** на ***човека по света***, ***както*** и ***ценностите и принципите***, на ***които се основава*** ЕС;	В. като има предвид, че демократичните системи са най-подходящи да гарантират, че всеки има възможност да се ползва от своите права на човека; като има предвид, че понастоящем само 29% от световното население живее в либерални демокрации, което представлява рязък спад спрямо 52% през 2009 г.; като има предвид, че ***различни авторитарни режими представляват заплаха за международната сигурност; като има предвид***, ***че все повече различни режими по света използват миграцията като оръжие; като има предвид, че масовата миграция поражда сериозен риск за благоденствието на държавите – членки на ЕС, и подкопава тяхната обществена сигурност и социална***

	стабилност; като има предвид, че международната организирана престъпност, включително контрабандата на ***хора и трафикът*** на ***наркотици, и международният тероризъм***, ***подкрепяни*** и ***контролирани от държави или организации***, ***представляват заплаха за сигурността*** на ***държавите – членки на*** ЕС***, както и за свободите и правата на техните граждани***;

Or. en

Изменение 43
Силвия Сардоне, Роберто Ваначи, Сузана Чекарди, Антонио Танжер Кореа, Хорхе Мартин Фриас

Предложение за резолюция
Съображение B

Предложение за резолюция	*Изменение*
B. като има предвид, че демократичните системи са най-подходящи да гарантират, че всеки има възможност да се ползва от своите права на човека; ***като има предвид, че понастоящем само 29% от световното население живее в либерални демокрации, което представлява рязък спад спрямо 52% през 2009 г.; като има предвид, че нарастването на авторитаризма, отстъплението от либерализма и популизма застрашават основания на правила световен ред, закрилата и насърчаването на правата на човека по света, както и ценностите и принципите, на които се основава ЕС;***	B. като има предвид, че демократичните системи са най-подходящи да гарантират, че всеки има възможност да се ползва от своите права на човека;

Or. en

Изменение 44
Начо Санчес Амор, Франсишку Асиш

Предложение за резолюция
Съображение B

Предложение за резолюция	*Изменение*
B. като има предвид, че демократичните системи са най-подходящи да гарантират, че всеки има възможност да се ползва от своите права на човека; като има предвид, че понастоящем само 29% от световното население живее в либерални демокрации, което представлява рязък спад спрямо 52% през 2009 г.; като има предвид, че нарастването на авторитаризма, отстъплението от либерализма и популизма застрашават основания на правила световен ред, закрилата и насърчаването на правата на човека по света, както и ценностите и принципите, на които се основава ЕС;	B. като има предвид, че демократичните системи са най-подходящи да гарантират, че всеки има възможност да се ползва от своите права на човека; като има предвид, че ***светът на демокрациите, разбиран като зрели демократични системи, като цяло е по-безопасен, като се имат предвид техните принципи на значима взаимозависимост и взаимоограничаване, които предотвратяват непредсказуемото поведение на автокрациите в международния контекст; като има предвид, че*** понастоящем само 29% от световното население живее в либерални демокрации, което представлява рязък спад спрямо 52% през 2009 г.; като има предвид, че нарастването на авторитаризма, отстъплението от либерализма и популизма застрашават основания на правила световен ред, закрилата и насърчаването на правата на човека по света, както и ценностите и принципите, на които се основава ЕС;

Or. en

Изменение 45
Рима Асан, Данило Дела Вале

Предложение за резолюция
Съображение B

Предложение за резолюция	*Изменение*
B. като има предвид, че демократичните системи са най-подходящи да гарантират, че всеки има възможност да се ползва от своите права	B. като има предвид, че демократичните системи са най-подходящи да гарантират, че всеки има възможност да се ползва от своите права

на човека; като има предвид, че понастоящем само 29% от световното население живее в либерални демокрации, което представлява рязък спад спрямо 52% през 2009 г.; като има предвид, че нарастването на авторитаризма, отстъплението от либерализма и популизма застрашават основания на правила световен ред, закрилата и насърчаването на правата на човека по света, както и ценностите и принципите, на които се основава ЕС;

на човека; като има предвид, че понастоящем само 29% от световното население живее в либерални демокрации, което представлява рязък спад спрямо 52% през 2009 г.; като има предвид, че нарастването на авторитаризма, отстъплението от либерализма и популизма ***и враждебните реакции срещу равенството между половете и основните права в световен мащаб, включително правата на жените, и нарастването на хомофобската реторика и реториката срещу транссексуалните хора, подкопавайки правата на най-уязвимите хора,*** застрашават основания на правила световен ред, закрилата и насърчаването на правата на човека по света, както и ценностите и принципите, на които се основава ЕС;

Or. en

Изменение 46
Аркадиуш Муларчик

Предложение за резолюция
Съображение B

Предложение за резолюция	*Изменение*
B. като има предвид, че демократичните системи са най-подходящи да гарантират, че всеки има възможност да се ползва от своите права на човека; като има предвид, че понастоящем само 29% от световното население живее в либерални демокрации, което представлява рязък спад спрямо 52% през 2009 г.; като има предвид, че нарастването на авторитаризма, отстъплението от либерализма и ***популизма*** застрашават основания на правила световен ред, закрилата и насърчаването на правата на човека по света, както и ценностите и	B. като има предвид, че демократичните системи са най-подходящи да гарантират, че всеки има възможност да се ползва от своите права на човека; като има предвид, че понастоящем само 29% от световното население живее в либерални демокрации, което представлява рязък спад спрямо 52% през 2009 г.; като има предвид, че нарастването на авторитаризма, отстъплението от либерализма***, неконтролираният глобализъм, неомарксизмът*** и ***агресивните империалистични политики на неблагонадеждни***

принципите, на които се основава ЕС;	***държави, като например Русия,*** застрашават основания на правила световен ред, закрилата и насърчаването на правата на човека по света, както и ценностите и принципите, на които се основава ЕС;

Or. en

Изменение 47
Бернар Гета, Хилде Вотманс, Дан Барна, Михал Кобоско

Предложение за резолюция
Съображение B

Предложение за резолюция	*Изменение*
B. като има предвид, че демократичните системи са най-подходящи да гарантират, че всеки има възможност да се ползва от своите права на човека; като има предвид, че понастоящем само 29% от световното население живее в либерални демокрации, което представлява рязък спад спрямо 52% през 2009 г.; като има предвид, че нарастването на авторитаризма, отстъплението от либерализма и популизма застрашават основания на правила световен ред, закрилата и насърчаването на правата на човека по света, както и ценностите и принципите, на които се основава ЕС;	B. като има предвид, че демократичните системи са най-подходящи да гарантират, че всеки има възможност да се ползва от своите права на човека ***и основни свободи***; като има предвид, че понастоящем само 29% от световното население живее в либерални демокрации, което представлява рязък спад спрямо 52% през 2009 г.; като има предвид, че нарастването на авторитаризма, отстъплението от либерализма и популизма застрашават основания на правила световен ред, закрилата и насърчаването на правата на човека по света, както и ценностите и принципите, на които се основава ЕС;

Or. en

Изменение 48
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Съображение B

Предложение за резолюция	*Изменение*

B. като има предвид, че демократичните системи са най-подходящи да гарантират, че всеки има възможност да се ползва от своите права на човека; като има предвид, че понастоящем само 29% от световното население живее в либерални демокрации, което представлява рязък спад спрямо 52% през 2009 г.; като има предвид, че нарастването на авторитаризма, отстъплението от либерализма и популизма застрашават основания на правила световен ред, закрилата и насърчаването на правата на човека по света, както и ценностите и принципите, на които се основава ЕС;	B. като има предвид, че демократичните системи са най-подходящи да гарантират, че всеки има възможност да се ползва от своите права на човека; като има предвид, че понастоящем само 29% от световното население живее в либерални демокрации, което представлява рязък спад спрямо 52% през 2009 г.; като има предвид, че нарастването на авторитаризма, отстъплението от либерализма и популизма***, тероризма и екстремизма*** застрашават основания на правила световен ред, закрилата и насърчаването на правата на човека по света, както и ценностите и принципите, на които се основава ЕС;

Or. en

Изменение 49
Хорхе Мартин Фриас, Херман Терч

Предложение за резолюция
Съображение B

Предложение за резолюция	*Изменение*
B. като има предвид, че демократичните системи са най-подходящи да гарантират, че всеки има възможност да се ползва от своите права на човека; като има предвид, че понастоящем само 29% от световното население живее в либерални демокрации, което представлява рязък спад спрямо 52% през 2009 г.; като има предвид, че нарастването на авторитаризма, отстъплението от либерализма и популизма застрашават основания на правила световен ред, закрилата и насърчаването на правата на човека по света, както и ценностите и принципите, на които се основава ЕС;	B. като има предвид, че демократичните системи са най-подходящи да гарантират, че всеки има възможност да се ползва от своите права на човека; като има предвид, че понастоящем само 29% от световното население живее в либерални демокрации, което представлява рязък спад спрямо 52% през 2009 г.; като има предвид, че нарастването на ***социализма,*** авторитаризма, отстъплението от либерализма и популизма застрашават основания на правила световен ред, закрилата и насърчаването на правата на човека по света, както и ценностите и принципите, на които се основава ЕС;

Or. es

Изменение 50
Матийо Вале, Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела, Сузана Чекарди, Силвия Сардоне, Тиери Мариани

Предложение за резолюция
Съображение B

Предложение за резолюция	*Изменение*
B. като има предвид, че демократичните системи са най-подходящи да гарантират, че всеки има възможност да се ползва от своите права на човека; като има предвид, че понастоящем само 29% от световното население живее в либерални демокрации, което представлява рязък спад спрямо 52% през 2009 г.; като има предвид, че нарастването на авторитаризма***, отстъплението от либерализма и популизма*** застрашават основания на правила световен ред, закрилата и насърчаването на правата на човека по света***, както и ценностите и принципите, на които се основава ЕС***;	B. като има предвид, че демократичните системи са най-подходящи да гарантират, че всеки има възможност да се ползва от своите права на човека; като има предвид, че понастоящем само 29% от световното население живее в либерални демокрации, което представлява рязък спад спрямо 52% през 2009 г.; като има предвид, че нарастването на авторитаризма ***и религиозния екстремизъм, като например ислямизма,*** застрашават основания на правила световен ред, закрилата и насърчаването на правата на човека по света;

Or. en

Изменение 51
Матийо Вале, Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела, Сузана Чекарди, Силвия Сардоне, Тиери Мариани

Предложение за резолюция
Съображение B a (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ва. като има предвид, че регионът на Сахел стана гореща точка за принудително разселване и масови убийства, като епицентърът му е Нигерия; като има предвид, че насилието от ислямисти в Нигерия е изгонило повече от 3 милиона души от техните домове, като

същевременно групи за терор, като Боко Харам и ISWAP („Ислямска държава в регион Западна Африка“), са започнали да използват безпилотни летателни апарати, за да преследват бягащите от насилие християни; като има предвид, че през юни 2025 г. в щата Бенуе (Нигерия) повече от 200 християни са жестоко убити от радикални ислямистки бойци при пълно безразличие от международните медии; като има предвид, че са убити повече от 185 000 нигерийци от 2009 г. насам, включително 125 000 християни; унищожени са повече от 19 100 църкви; като има предвид, че са разселени над 1100 християнски общности и са завзети над 32 186 квадратни километра земя; като има предвид, че в цяла Нигерия през 2025 г. са убити повече от 7000 християни само за първите 220 дни, като всеки месец в страната средно са атакувани 100 църкви, а всеки ден 32 християни биват убити[1a];

[1a] https://zenit.org/2025/09/18/nigeria-report-shows-that-100-churches-are-attacked-every-month-and-32-christians-are-killed-every-day-in-the-country/

Or. en

Изменение 52
Бернар Гета, Хилде Вотманс, Дан Барна, Михал Кобоско

Предложение за резолюция
Съображение B a (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ва. като има предвид, че ЕС силно вярва и напълно подкрепя многостранното сътрудничество, основания на правила международен

ред и универсалните ценности, принципи и норми, от които се ръководят държавите членки на ООН и са се ангажирали да зачитат съгласно Устава на ООН; като има предвид, че светът на демокрациите, разбиран като свят на политически системи, които защитават и закрилят правата на човека в световен мащаб, е по-безопасен, тъй като демокрациите разполагат със значителни механизми за взаимозависимост и взаимоограничаване, които предотвратяват непредвидимостта на автокрациите;

Or. en

Изменение 53
Матийо Вале, Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела, Сузана Чекарди, Силвия Сардоне

Предложение за резолюция
Съображение B a (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ва. като има предвид, че според организацията „Отворени врати“ през 2024 г. повече от 380 милиона християни са били изправени пред преследване, тормоз или дискриминация[1а]; като има предвид, че през 2024 г. 4476 са били убити, а 4744 са били арестувани заради своята вяра[1б]; като има предвид, че тези актове на насилие са концентрирани главно в Африка на юг от Сахара, по-специално в региона Сахел, както и в части на Централна Азия, където рязко се увеличават ограниченията и враждебността към християните;
	1а

https://media.opendoorsuk.org/document/pdf/WWL-2025-Advocacy-Report.pdf

[1б] https://www.opendoors.org/en-US/persecution/countries/

Or. en

Изменение 54
Изабел-Визелер Лима

Предложение за резолюция
Съображение В а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ва. като има предвид, че нарастването на авторитаризма, тоталитаризма и популизма застрашава основания на правила световен ред, закрилата и насърчаването на свободата и правата на човека по света, както и ценностите и принципите, на които се основава ЕС;

Or. en

Изменение 55
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Съображение В а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ва. като има предвид, че злоупотребите с цифровото наблюдение и с технологиите за изкуствен интелект от авторитарни режими все повече заплашват неприкосновеността на личния живот, свободата на изразяване и защитниците на правата на човека;

Or. en

Изменение 56
Изабел-Визелер Лима

Предложение за резолюция
Съображение В б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Вб. като има предвид, че легитимността на основания на правила международен ред зависи от спазването на разпорежданията на международните органи, като резолюциите на Съвета за сигурност на Организацията на обединените нации и определенията и решенията на Международния съд; като има предвид, че са налице все по-голям брой глобални заплахи за спазването на такива определения и решения, както и като цяло за международното право, правото в областта на правата на човека и международното хуманитарно право във възникващи и продължаващи конфликтни ситуации;

Or. en

Изменение 57
Бернар Гета, Хилде Вотманс, Дан Барна, Михал Кобоско

Предложение за резолюция
Съображение В б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Вб. като има предвид, че през декември 2023 г. Всеобщата декларация за правата на човека отбеляза своята 75-а годишнина; като има предвид, че днес повече от когато и да било след създаването на

ООН тоталитарни режими застрашават основните принципи на Устава на ООН, опитват се да пренапишат международните норми, подкопават многостранните институции и застрашават мира и сигурността в световен мащаб;

Or. en

Изменение 58
Начо Санчес Амор, Франсишку Асиш

Предложение за резолюция
Съображение Г

Предложение за резолюция	*Изменение*
Г. като има предвид, че легитимността на основания на правила международен ред, който ЕС твърдо подкрепя, зависи от спазването на разпорежданията на международните органи, като резолюциите на Съвета за сигурност на ООН и определенията и решенията на Международния съд и на Международния наказателен съд; като има предвид, че са налице все по-голям брой безпрецедентни глобални заплахи за спазването на такива определения и решения, както и като цяло за международното право, правото в областта на правата на човека и международното хуманитарно право във възникващи и продължаващи конфликтни ситуации;	Г. като има предвид, че легитимността на основания на правила международен ред, който ЕС твърдо подкрепя, зависи от спазването на разпорежданията на международните органи, като резолюциите на Съвета за сигурност на ООН и определенията и решенията на Международния съд и на Международния наказателен съд; като има предвид, че са налице все по-голям брой безпрецедентни глобални заплахи за спазването на такива определения и решения, както и като цяло за международното право, правото в областта на правата на човека и международното хуманитарно право във възникващи и продължаващи конфликтни ситуации; ***като има предвид, че авторитарните режими изкривяват използването на многостранните форуми, за да проправят реакционен дневен ред, който поставя под въпрос правата на човека и многостранния и основан на правила ред; като има предвид, че дискредитирането и нападките срещу многостранните организации водят до сериозни последици, като например насърчаване на култура на***

безнаказаност; като има предвид, че ЕС и неговите държави членки следва да работят за стратегия за защита на многостранните институции от тези атаки;

Or. en

Изменение 59
Катарина Фиейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Съображение Г

Предложение за резолюция	*Изменение*
Г. като има предвид, че легитимността на основания на правила международен ред, който ЕС твърдо подкрепя, зависи от спазването на разпорежданията на международните органи, като резолюциите на Съвета за сигурност на ООН и определенията и решенията на Международния съд и на Международния наказателен съд; като има предвид, че са налице все по-голям брой безпрецедентни глобални заплахи за спазването на такива определения и решения, както и като цяло за международното право, правото в областта на правата на човека и международното хуманитарно право във възникващи и продължаващи конфликтни ситуации;	Г. като има предвид, че легитимността на основания на правила международен ред, който ЕС твърдо подкрепя ***и има за цел да защити***, зависи от спазването на разпорежданията на международните органи, като резолюциите на Съвета за сигурност на ООН и определенията и решенията на Международния съд и на Международния наказателен съд; като има предвид, че са налице все по-голям брой безпрецедентни глобални заплахи за спазването на такива определения и решения, както и като цяло за международното право, правото в областта на правата на човека и международното хуманитарно право във възникващи и продължаващи конфликтни ситуации; ***като има предвид, че международните институции, техните служители и тези, които си сътрудничат с тях, все повече стават обект на нападения и заплахи; като има предвид, че международната общност, включително ЕС, носи отговорност за поддържането на основания на правила международен ред чрез гарантиране на всеобщо спазване, включително от страна на неговите***

партньори;

Or. en

Изменение 60
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Съображение Г

Предложение за резолюция	*Изменение*
Г. като има предвид, че легитимността на основания на правила международен ред, който ЕС твърдо подкрепя, зависи от спазването на разпорежданията на международните органи, като резолюциите на Съвета за сигурност на ООН и определенията и решенията на Международния съд и на Международния наказателен съд; като има предвид, че са налице все по-голям брой безпрецедентни глобални заплахи за спазването на такива определения и решения, както и като цяло за международното право, правото в областта на правата на човека и международното хуманитарно право във възникващи и продължаващи конфликтни ситуации;	Г. като има предвид, че легитимността на основания на правила международен ред, който ЕС твърдо подкрепя, зависи от спазването на разпорежданията на международните органи, като резолюциите на Съвета за сигурност на ООН и определенията и решенията на Международния съд и на Международния наказателен съд; като има предвид, че ***тези организации и формати имат основателни проблеми, които изискват реформа; като има предвид, че*** са налице все по-голям брой безпрецедентни глобални заплахи за спазването на такива определения и решения, както и като цяло за международното право, правото в областта на правата на човека и международното хуманитарно право във възникващи и продължаващи конфликтни ситуации;

Or. en

Изменение 61
Аркадиуш Муларчик, Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Съображение Г а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Га. като има предвид, че търсене

на отговорност за престъплението агресия понастоящем не може да се извършва пред Международния наказателен съд заради ограничения на компетентността съгласно Римския статут на Международния наказателен съд; като има предвид, че създаването на специален трибунал за престъплението агресия срещу Украйна ще запълни пропуските при търсенето на отговорност, ще гарантира правосъдие, ще възпрепятства бъдещи нарушения и ще поддържа основания на правила международен ред;

Or. en

Изменение 62
Хорхе Мартин Фриас, Херман Терч

Предложение за резолюция
Съображение Г а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Га. като има предвид, че настоящият основан на правилата международен ред, установен преди няколко десетилетия, е подкопаван от нарастващата геополитическа сила на правителства и режими, които системно нарушават основните права на човека;

Or. es

Изменение 63
Дан Барна, Бернар Гета, Лусия Яр, Хилде Вотманс, Михал Кобоско

Предложение за резолюция
Съображение Г а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*

Га. като има предвид, че масовите съкращения на международното финансиране за правата на човека, подкрепата за демокрацията и независимите медии са превърнали ЕС в един от последните основни глобални участници в тази област;

Or. en

Изменение 64
Катарина Фиейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че Планът за действие на ЕС относно правата на човека и демокрацията за периода 2020 – 2024 г. беше удължен до 2027 г. и че следва да започне работа по изготвянето на подобрен план за периода 2028 – 2034 г., наред с новата многогодишна финансова рамка (МФР), за преодоляване на новите предизвикателства, пред които е изправен светът;	Д. като има предвид, че Планът за действие на ЕС относно правата на човека и демокрацията за периода 2020 – 2024 г. беше удължен до 2027 г. и че следва да започне работа по изготвянето на подобрен план за периода 2028 – 2034 г., наред с новата многогодишна финансова рамка (МФР), за преодоляване на новите предизвикателства, пред които е изправен светът; ***като има предвид, че на преразгледаната структура на новата МФР ѝ липсват специална програма и конкретно заделяне на бюджетни средства за правата на човека, демокрацията и върховенството на закона, което поражда загриженост за недостатъчно финансиране, липса на предсказуемост и ерозия на тематичните приоритети;***

Or. en

Изменение 65
Аркадиуш Муларчик, Еманоил Фрагкос

Предложение за резолюция
Съображение Е

Предложение за резолюция	*Изменение*
Е. като има предвид, че защитниците на правата на човека и организациите на гражданското общество са основни партньори в усилията на ЕС за защита и постигане на напредък в областта на правата на човека, демокрацията и принципите на правовата държава; като има предвид, че правителствата по света все по-често цензурират, заглушават и тормозят защитниците на правата на човека и организациите на гражданското общество в тяхната работа;	Е. като има предвид, че защитниците на правата на човека и организациите на гражданското общество са основни партньори в усилията на ЕС за защита и постигане на напредък в областта на правата на човека, демокрацията и принципите на правовата държава; като има предвид, че правителствата по света все по-често цензурират, заглушават и тормозят защитниците на правата на човека и организациите на гражданското общество в тяхната работа; ***като има предвид, че държавни и недържавни участници не трябва да използват тези организации като политически инструменти за преследване на идеологически дневен ред или за намеса в политическите процеси на суверенни държави;***

Or. en

Изменение 66
Катарина Фиейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Съображение Е

Предложение за резолюция	*Изменение*
Е. като има предвид, че защитниците на правата на човека и организациите на гражданското общество са основни партньори в усилията на ЕС за защита и постигане на напредък в областта на правата на човека, демокрацията и принципите на правовата държава; като има предвид, че правителствата по света все по-често	Е. като има предвид, че защитниците на правата на човека и организациите на гражданското общество са основни партньори в усилията на ЕС за защита и постигане на напредък в областта на правата на човека, демокрацията и принципите на правовата държава; като има предвид, че правителствата ***и недържавните***

цензурират, заглушават и тормозят защитниците на правата на човека и организациите на гражданското общество в тяхната работа;	***участници*** по света ***допълнително стесняват гражданското пространство, като*** все по-често цензурират, заглушават и тормозят***,*** ***наред с другото,*** защитниците на правата на човека и организациите на гражданското общество***,*** ***журналистите, религиозните общности, опозиционните лидери и другите уязвими групи*** в тяхната работа;

Or. en

Изменение 67
Бернар Гета, Хилде Вотманс, Дан Барна, Михал Кобоско

Предложение за резолюция
Съображение Е

Предложение за резолюция	*Изменение*
Е. като има предвид, че защитниците на правата на човека и организациите на гражданското общество са основни партньори в усилията на ЕС за защита и постигане на напредък в областта на правата на човека, демокрацията и принципите на правовата държава; като има предвид, че правителствата по света все по-често цензурират, заглушават и тормозят защитниците на правата на човека ***и*** организациите на гражданското общество в тяхната работа;	Е. като има предвид, че защитниците на правата на човека и организациите на гражданското общество са основни партньори в усилията на ЕС за защита и постигане на напредък в областта на правата на човека, демокрацията и принципите на правовата държава; като има предвид, че правителствата по света все по-често цензурират, заглушават и тормозят защитниците на правата на човека***,*** организациите на гражданското общество***, журналистите и опозиционните лидери*** в тяхната работа***, като дори повече стесняват гражданското пространство***;

Or. en

Изменение 68
Франсишку Асиш, Начо Санчес Амор, Клое Ридел, Марко Таркуиньо

Предложение за резолюция

Съображение Е

Предложение за резолюция	*Изменение*
Е. като има предвид, че защитниците на правата на човека и организациите на гражданското общество са основни партньори в усилията на ЕС за защита и постигане на напредък в областта на правата на човека, демокрацията и принципите на правовата държава; като има предвид, че правителствата по света все по-често цензурират, заглушават и тормозят защитниците на правата на човека и организациите на гражданското общество в тяхната работа;	Е. като има предвид, че защитниците на правата на човека***, включително защитниците на правата на жените,*** и организациите на гражданското общество са основни партньори в усилията на ЕС за защита и постигане на напредък в областта на правата на човека, демокрацията и принципите на правовата държава; като има предвид, че правителствата по света все по-често цензурират, заглушават и тормозят защитниците на правата на човека и организациите на гражданското общество в тяхната работа;

Or. en

Изменение 69
Берт-Ян Ройсен

Предложение за резолюция
Съображение Е

Предложение за резолюция	*Изменение*
Е. като има предвид, че защитниците на правата на човека ***и*** организациите на гражданското общество са основни партньори в усилията на ЕС за защита и постигане на напредък в областта на правата на човека, демокрацията и принципите на правовата държава; като има предвид, че правителствата по света все по-често цензурират, заглушават и тормозят защитниците на правата на човека и организациите на гражданското общество в тяхната работа;	Е. като има предвид, че защитниците на правата на човека***,*** организациите на гражданското общество ***и местните участници на верска основа*** са основни партньори в усилията на ЕС за защита и постигане на напредък в областта на правата на човека, демокрацията и принципите на правовата държава; като има предвид, че правителствата по света все по-често цензурират, заглушават и тормозят защитниците на правата на човека и организациите на гражданското общество в тяхната работа;

Or. en

Изменение 70
Изабел-Визелер Лима

Предложение за резолюция
Съображение Е а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Еа. като има предвид, че организациите и защитниците на правата на човека и организациите на гражданското общество са основни партньори в усилията на ЕС за защита и постигане на напредък в областта на правата на човека, демокрацията и принципите на правовата държава, както и за предотвратяване на конфликти в световен мащаб; като има предвид, че правителствата по света все по-често цензурират, заглушават и тормозят защитниците на правата на човека и организациите на гражданското общество в тяхната работа; като има предвид, че това поведение включва тези мерки, които обхващат стратегически съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността, рестриктивни правителствени политики, кампании за оклеветяване, дискриминация, сплашване и насилие, включително извънсъдебни екзекуции, отвличания, произволни арести и задържане; като има предвид, че нападенията срещу защитниците на правата на човека все по-често са насочени и към техните семейства и общности;

Or. en

Изменение 71
Марион Марешал

Предложение за резолюция
Съображение Е а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Еа. като има предвид, че Директива (ЕС) 2024/1712 на Европейския парламент и на Съвета от 13 юни 2024 г. включва експлоатацията на сурогатното майчинство, принудителните бракове и незаконните осиновявания в обхвата на практиките, свързани с трафика на хора; като има предвид, че резолюцията относно трафика на жени и момичета, приета от Общото събрание на ООН на 17 декември 2024 г., по-специално член 16 от нея, включва „комерсиалното сурогатно майчинство с цел експлоатация“ сред „факторите, които насърчават трафика на жени“ и че в нея се призовава правителствата да се справят с „дълбоките причини“ за него;

Or. fr

Изменение 72
Матийо Вале, Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела, Сузана Чекарди, Силвия Сардоне, Тиери Мариани

Предложение за резолюция
Съображение Е а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Еа. като има предвид, че Женевската конвенция и правото на ЕС изрично посочват, че статутът на бежанец престава да се прилага, когато условията за предоставяне на този статут вече не се изпълняват, по-специално при основна промяна на обстоятелствата в страната на произход, довели до преследване (член 11); като има предвид, че

реинтеграцията на завърналите се лица в родната им държава подкрепя стабилизацията и развитието след конфликт; този принцип се привежда в съответствие с критериите за прекратяване, посочени в член 11 от Регламент (ЕС) 2024/1347, който подчертава връщането на лица, обстоятелствата за които повече не дават основание за международна закрила;

Or. en

Изменение 73
Бернар Гета, Хилде Вотманс, Дан Барна, Михал Кобоско

Предложение за резолюция
Съображение Е а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Еа. като има предвид, че равенството между половете е основна ценност на ЕС и че човешките права на жените и момичетата, включително техните сексуални и репродуктивни права, продължават да бъдат нарушавани в целия свят; като има предвид, че жените изпитват уникални и непропорционални последици от конфликтите, изменението на климата и миграцията, включително повишен риск от насилие, основано на пола, икономическа маргинализация и пречки пред достъпа до ресурси; като има предвид, че жените защитници на правата на човека и организациите на гражданското общество продължават да се сблъскват със свиващо се пространство за своята изключително важна работа, както и със заплахи за насилие, тормоз и сплашване;

Or. en

Изменение 74
Лукас Фурлас

Предложение за резолюция
Съображение Е а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Еа. като има предвид, че част от територията на Република Кипър, държава – членка на ЕС, остава под военна окупация от Турция в нарушение на международното право и съответните резолюции на Съвета за сигурност на ООН; като има предвид, че продължават да съществуват нарушения на правата на човека, включително на правата на собственост, свободата на движение и богослужение, както и ограничения на достъпа до културното и религиозното наследство и неговото опазване в окупираните райони; като има предвид, че нерешен остава проблемът с липсващите лица и правото на семействата на истината и на правосъдие;

Or. en

Изменение 75
Виктория Ференц

Предложение за резолюция
Съображение Е а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Еа. като има предвид, че критериите от Копенхаген изискват пълна гаранция за правата на малцинствата; като има предвид, че веднъж след като дадена държава кандидатка стане държава членка правата на малцинствата престават

да бъдат наблюдавани; като има предвид, че в ЕС все още няма общи стандарти на равнище ЕС относно закрилата на традиционните национални, етнически и езикови малцинства, като отказва предложение, с което би се отворил пътят към тяхното установяване;

Or. en

Изменение 76
Катарина Фиейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Съображение Е а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Еа. като има предвид, че извънредната ситуация в областта на климата представлява екзистенциална заплаха за човечеството като цяло и в своята основа е криза в областта на правата на човека – подкопаване на правата на живот, храна, вода, здраве, култура, и отвъд тях, във всеки регион на света, както е признато от МКИК и Съвета на ООН по правата на човека;

Or. en

Изменение 77
Берт-Ян Ройсен, Аркадиуш Муларчик, Карло Фиданца, Паоло Инселвини, Лукас Мандл, Мириам Лексман, Матей Тонин

Предложение за резолюция
Съображение Е а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Еа. като има предвид, че в своя доклад относно насилието срещу

жени и момичета от 14 юли 2025 г специалният докладчик на ООН относно насилието срещу жени и момичета призна сурогатното майчинство като форма на икономическо, психологическо, физическо и репродуктивно насилие срещу жени;

Or. en

Изменение 78
Мириам Лексман, Лорант Винце, Карло Реслер, Кристоф Гомар, Матей Тонин, Давор Иво Щир, Масимилиано Салини, Паулюс Саударгас

Предложение за резолюция
Съображение Е а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Еа. като има предвид, че с Директива (ЕС) 2024/1712 беше изменена Директива 2011/36/ЕС, за да бъдат включени експлоатацията на сурогатното майчинство, принудителните бракове и незаконното осиновяване в практиките, представляващи трафик на хора;

Or. en

Изменение 79
Начо Санчес Амор, Франсишку Асиш

Предложение за резолюция
Съображение Е а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Еа. като има предвид, че подкрепата за демокрацията е в центъра на външните дейности на ЕС, като наблюдението на изборите е един от ключовите инструменти на

инструментариума на ЕС;

Or. en

Изменение 80
Матийо Вале, Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела, Сузана Чекарди, Силвия Сардоне

Предложение за резолюция
Съображение Е б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Еб. като има предвид, че в периода 2015 – 2023 г. на около 1,3 милиона сирийци е предоставена международна закрила в ЕС; като има предвид, че според Върховния комисариат за бежанците на ООН (ВКБООН) повечето сирийски бежанци биха искали да се върнат в Сирия, но имат основателни опасения по отношение на сигурността; като има предвид, че хиляди сирийци ликуваха по улиците на много европейски столици след свалянето на режима на Башар ал-Асад; като има предвид, че правото на бежанците и разселените лица да се върнат доброволно, безопасно и с достойнство в своята държава на произход е основно право на човека, залегнало в международното право; като има предвид, че турското министерство на вътрешните работи обяви, че между декември 2024 г. и януари 2025 г. 81 576 бежанци са се завърнали в Сирия;

Or. en

Изменение 81
Бернар Гета, Хилде Вотманс, Дан Барна, Михал Кобоско

Предложение за резолюция

Съображение Е б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Еб. като има предвид, че изминалата година беше белязана от допълнително увеличаване на чуждестранното влияние и на законите за „чуждестранни агенти“, включително в държавите кандидатки за членство в ЕС, насочени срещу организации на гражданското общество и медии, и опити да им бъде попречено да получават финансова подкрепа от чужбина, включително от ЕС и неговите държави членки, като се насърчава среда на страх и автоцензура;

Or. en

Изменение 82
Изабел-Визелер Лима

Предложение за резолюция
Съображение Е б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Еб. като има предвид, че изминалата година беше белязана от допълнително увеличаване на законите за „чуждестранни агенти“ или за чуждестранно влияние, включително в държавите кандидатки за членство в ЕС, насочени срещу организации на гражданското общество и медии, и опити да им бъде попречено да получават финансова подкрепа от чужбина, включително от ЕС и неговите държави членки, като се насърчава среда на страх и автоцензура;

Or. en

Изменение 83
Мириам Лексман, Лорант Винце, Карло Реслер, Кристоф Гомар, Матей Тонин, Давор Иво Щир, Масимилиано Салини, Паулюс Саударгас

Предложение за резолюция
Съображение Е б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Еб. като има предвид, че специалният докладчик на ООН относно насилието над жени и момичета призна сурогатното майчинство като форма на икономическо, психологическо, физическо и репродуктивно насилие срещу жени в своя доклад до Общото събрание на Организацията на обединените нации (A/80/158);

Or. en

Изменение 84
Матийо Вале, Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела, Сузана Чекарди, Силвия Сардоне, Тиери Мариани

Предложение за резолюция
Съображение Е в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ев. като има предвид, че член 24 от Договора за Европейския съюз установява, че компетентността на Съюза в сферата на общата външна политика и политика на сигурност е обект на конкретни правила и процедури, различни от други политики на ЕС, определяна и прилагана предимно от Европейския съвет и Съвета, като за решенията общо взето се изисква единодушие, докато Комисията и Европейският парламент играят единствено ограничени роли, а Съдът почти не

разполага с юрисдикция, като по този начин се гарантира, че по своето естество външната политика и политиката на сигурност остават до голяма степен междуправителствени вместо наднационални;

Or. en

Изменение 85
Изабел-Визелер Лима

Предложение за резолюция
Съображение Е в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ев. като има предвид, че в Световния индекс за свобода на печата за 2025 г. на „Репортери без граници“ (RSF) се разкрива, че повече от половината от световното население живее в държави, в които свободата на печата е в „много сериозно“ положение, като за пръв път в историята на Индекса състоянието на свободата на печата в световен мащаб сега е класифицирано като „трудно положение“; като има предвид, че според „Барометъра за 2025 г.“ на „Репортери без граници“ от 1 януари 2025 г. са били убити 37 журналисти, 557 са били задържани, 54 са били задържани като заложници, а през 2025 г. 99 са изчезнали;

Or. en

Изменение 86
Мириам Лексман, Лорант Винце, Карло Реслер, Кристоф Гомар, Матей Тонин, Давор Иво Щир, Масимилиано Салини, Паулюс Саударгас

Предложение за резолюция
Съображение Е в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ев. като има предвид, че в Стратегията на ЕС за равенство между половете (2021 г., параграф 32) се признава, че сурогатното майчинство и сексуалната експлоатация за репродуктивни цели, като принудителни бракове, проституция и порнография, са неприемливи и представляват нарушение на човешкото достойнство и правата на човека;

Or. en

Изменение 87
Бернар Гета, Хилде Вотманс, Дан Барна, Михал Кобоско

Предложение за резолюция
Съображение Е в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ев. като има предвид, че през 2024 г. повече от половината от световното население гласува на избори и че много от тези избори бяха белязани от манипулации, дезинформация и опити за намеса от или извън държавата; като има предвид, че през 2025 г. се наблюдават подобни модели;

Or. en

Изменение 88
Изабел-Визелер Лима

Предложение за резолюция
Съображение Е г (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*

Ег. като има предвид, че според Глобалния мониторингов доклад на ЮНЕСКО по въпросите на образованието (2025 г.) 272 милиона деца и младежи са лишени от основното си право на образование и не ходят на училище, което представлява значителен ръст от 21 милиона в сравнение с последната оценка от 251 милиона, докладвана в Световния индекс за свобода на печата; като има предвид, че момичетата и жените продължават да са засегнати не само от бедността, но и от културните норми, предубежденията, свързани с пола, детските бракове и насилието от официални, дискриминационни политики, които ги възпрепятстват да получат достъп до образование и до пазара на труда, като според УНИЦЕФ всяка трета девойка от най-бедните домакинства никога не е ходила на училище;

Or. en

Изменение 89
Мириам Лексман, Лорант Винце, Карло Реслер, Кристоф Гомар, Матей Тонин, Давор Иво Щир, Масимилиано Салини, Паулюс Саударгас

Предложение за резолюция
Съображение Е г (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ег. като има предвид, че християнските общности остават най-преследваната религиозна група в световен мащаб; като има предвид, че това преследване представлява нарушение на свободата на религията и убежденията, едно от основните права, залегнали в Хартата на основните права на Европейския съюз и в международното право;

Or. en

Изменение 90
Матийо Вале, Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела, Сузана Чекарди, Силвия Сардоне, Тиери Мариани

Предложение за резолюция
Съображение Е г (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ег. като има предвид, че според данни, цитирани от Европейската комисия, между 2019 г. и 2023 г. са разпределени приблизително 17 милиарда евро посредством приблизително 37 000 договора с НПО;

Or. en

Изменение 91
Матийо Вале, Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела, Сузана Чекарди, Силвия Сардоне, Тиери Мариани

Предложение за резолюция
Съображение Е д (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ед. като има предвид, че миграционният контекст, обусловен от бедността, увеличава нарушенията на правата на човека и излагането на жените на насилие, включително на сексуално насилие; като има предвид, че според Върховния комисар на ООН за бежанците 90% от жените мигранти, пътуващи по средиземноморския маршрут, са жертви на изнасилване от страна на контрабандисти или на други мигранти[1а];

1a

https://news.un.org/fr/story/2024/11/1150996

Or. en

Изменение 92
Изабел-Визелер Лима

Предложение за резолюция
Съображение Е д (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ед. като има предвид, че глобалният режим на санкции за нарушения на правата на човека – законът „Магнитски“ на ЕС, приет през декември 2020 г., дава възможност на ЕС да налага ограничителни мерки спрямо физически лица и субекти, отговорни за сериозни нарушения на правата на човека в световен мащаб; като има предвид, че определени държави – членки на ЕС, са приели собствено национално законодателство от типа „Магнитски“;

Or. en

Изменение 93
Изабел-Визелер Лима

Предложение за резолюция
Съображение Е е (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ее. като има предвид, че Парламентът е осъдил узурпирането на президентството във Венесуела от Николас Мадуро на 10 януари 2025 г. и че е признал Едмундо Гонсалес Урутия за законен и демократично

избран президент на Венесуела, а Мария Корина Мачадо – за лидер на демократичните сили във Венесуела; като има предвид, че Парламентът им връчи наградата „Сахаров“ за свобода на мисълта за 2024 г., символизираща подкрепа за борбата за свобода и демокрация във Венесуела, като има предвид, че следва да се изрази съчувствие към над 7-те милиона венесуелци, които са били принудени да напуснат страната си от 2015 г. насам, като около 6 милиона отново са се заселили в Латинска Америка и Карибския регион; като има предвид, че съседните държави са били подложени на значителен натиск, и следва да се изрази похвала за солидарността и положителните усилия, направени от приемащите общности, особено в Колумбия, за осигуряване на достъп до здравно обслужване, образование и възможности за заетост за венесуелските бежанци, тъй като това допринася за регионалната стабилност и защитата на основните права;

Or. en

Изменение 94
Изабел-Визелер Лима

Предложение за резолюция
Съображение Е ж (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Еж. като има предвид, че транснационалните репресии са добре документирано явление, което се проявява в глобалния контекст на влошаване на правата на човека, свиване на гражданското пространство и нарастващо

разпространение на все по-репресивни и по-агресивни авторитарни режими;

Or. en

Изменение 95
Изабел-Визелер Лима

Предложение за резолюция
Подзаглавие 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
Нарастващи заплахи за правата на човека и демокрацията	Нарастващи заплахи ***и глобални предизвикателства*** за правата на човека и демокрацията

Or. en

Изменение 96
Емануил Фрагкос, Галато Александраки, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Подзаглавие 1 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	изразява дълбока загриженост и решително осъжда необоснованите жестокости, военни престъпления и тежки нарушения на международното хуманитарно право, включително сексуалното и основаното на пола насилие, депортирането на деца и изтезанията и убийствата на цивилни лица и военнопленници, извършени от турските въоръжени сили и техните марионетни сили в незаконната, необоснована и непровокирана война срещу Република Кипър; припомня, че подкрепата за Република Кипър при съпротивата ѝ срещу незаконната турска окупация на нейните територии е от ключово

значение за гарантирането на основан на правила международен ред; настоятелно призовава да бъдат предприемани всички необходими мерки, за да се гарантира, че лицата, извършили военни престъпления и нарушения на правата на човека в Република Кипър, са идентифицирани и подведени под отговорност; призовава ЕС и неговите държави членки да предоставят пълната си подкрепа на Република Кипър, както и мерки и механизми в полза на нейната независимост и териториална цялост; набляга на значението на бързото събиране и съхраняване на доказателства за военните престъпления и престъпленията срещу човечеството и приветства всички усилия за постигането на тази цел;

Or. el

Изменение 97
Бернар Гета, Хилде Вотманс, Дан Барна, Михал Кобоско

Предложение за резолюция
Подзаглавие 1а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Отново потвърждава универсалността, взаимозависимостта, взаимосвързаността и неделимостта на правата на човека

Or. en

Изменение 98
Изабел-Визелер Лима

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. потвърждава отново позициите си, изразени в годишния доклад за 2024 г., приет на 2 април 2025 г., относно ***индивидуалните права*** на човека и ***основните свободи***, базирани на ценностите и принципите на ЕС, които ръководят действията на Съюза на международната сцена съгласно член 21 от ДЕС; припомня по-специално своите заключения относно правата на жените, децата, мигрантите и бежанците, религиозните и етническите малцинства, както и всички, които продължават да бъдат засегнати от нарушения на правата на човека по особено вредящ начин поради своята раса, етническа принадлежност, религия, каста, пол, сексуалност, увреждане или социално-икономически статус;	1. потвърждава отново позициите си, изразени в годишния доклад за 2024 г., приет на 2 април 2025 г., относно ***универсалността и неделимостта на правата*** на човека и ***защитата на достойнството, присъщо на всички хора***, базирани на ценностите и принципите на ЕС, които ръководят действията на Съюза на международната сцена съгласно член 21 от ДЕС; припомня по-специално своите заключения относно правата на жените, децата, мигрантите и бежанците, религиозните и етническите малцинства, както и всички, които продължават да бъдат засегнати от нарушения на правата на човека по особено вредящ начин поради своята раса, етническа принадлежност, религия, каста, пол, сексуалност, увреждане или социално-икономически статус***, както и опасението относно нарушенията на свободата на мисълта, съвестта, религията, убежденията, изразяването, свободата на медиите, правото на информация и участието на обществеността; отново заявява, че е принципно против смъртното наказание, което е несъвместимо с правото на живот;***

Or. en

Изменение 99
Виктория Ференц

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. потвърждава отново позициите си, изразени в годишния доклад за	1. потвърждава отново позициите си, изразени в годишния доклад за

2024 г., приет на 2 април 2025 г., относно индивидуалните права на човека и основните свободи, базирани на ценностите и принципите на ЕС, които ръководят действията на Съюза на международната сцена съгласно член 21 от ДЕС; припомня по-специално своите заключения относно правата на жените, децата, мигрантите и бежанците, религиозните и ***етническите*** малцинства, както и всички, които продължават да бъдат засегнати от нарушения на правата на човека по особено вредящ начин поради своята раса, етническа принадлежност, религия, каста, пол, сексуалност, увреждане или социално-икономически статус;	2024 г., приет на 2 април 2025 г., относно индивидуалните права на човека и основните свободи, базирани на ценностите и принципите на ЕС, които ръководят действията на Съюза на международната сцена съгласно член 21 от ДЕС; припомня по-специално своите заключения относно правата на жените, децата, мигрантите и бежанците, религиозните***, традиционните национални, етнически*** и ***езикови*** малцинства, както и всички, които продължават да бъдат засегнати от нарушения на правата на човека по особено вредящ начин поради своята раса, етническа принадлежност, ***националност,*** религия***, език***, каста, пол, сексуалност, увреждане или социално-икономически статус;
	Or. en

Изменение 100
Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. потвърждава отново позициите си, изразени в годишния доклад за 2024 г., приет на 2 април 2025 г., относно индивидуалните права на човека и основните свободи, базирани на ценностите и принципите на ЕС, които ръководят действията на Съюза на международната сцена съгласно член 21 от ДЕС; припомня по-специално своите заключения относно правата на жените, децата, мигрантите и бежанците, религиозните и етническите малцинства, както и всички, които продължават да бъдат засегнати от нарушения на правата на човека по особено вредящ начин поради своята раса, етническа принадлежност,	1. потвърждава отново позициите си, изразени в годишния доклад за 2024 г., приет на 2 април 2025 г., относно индивидуалните права на човека и основните свободи, базирани на ценностите и принципите на ЕС, които ръководят действията на Съюза на международната сцена съгласно член 21 от ДЕС; припомня по-специално своите заключения относно правата на жените, децата, мигрантите и бежанците, религиозните и етническите малцинства, както и всички, които продължават да бъдат засегнати от нарушения на правата на човека по особено вредящ начин поради своята раса, етническа принадлежност,

религия, каста, пол, сексуалност, увреждане или ***социално-икономически статус***;	религия, каста, пол, сексуалност, увреждане***, социално-икономически статус*** или ***политическа ориентация***;

Or. el

Изменение 101
Аркадиуш Муларчик, Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. потвърждава отново позициите си, изразени в годишния доклад за 2024 г., приет на 2 април 2025 г., относно индивидуалните права на човека и основните свободи, базирани на ценностите и принципите на ЕС, които ръководят действията на Съюза на международната сцена съгласно член 21 от ДЕС; припомня по-специално своите заключения относно правата на жените, децата, ***мигрантите*** и ***бежанците***, религиозните и етническите малцинства, както и всички, които продължават да бъдат засегнати от нарушения на правата на човека по особено вредящ начин поради своята раса, етническа принадлежност, религия, каста, пол, сексуалност, увреждане или социално-икономически статус;	1. потвърждава отново позициите си, изразени в годишния доклад за 2024 г., приет на 2 април 2025 г., относно индивидуалните права на човека и основните свободи, базирани на ценностите и принципите на ЕС, които ръководят действията на Съюза на международната сцена съгласно член 21 от ДЕС; припомня по-специално своите заключения относно правата на жените, децата, ***законните мигранти*** и ***надлежно проверените бежанци***, религиозните и етническите малцинства, както и всички, които продължават да бъдат засегнати от нарушения на правата на човека по особено вредящ начин поради своята раса, етническа принадлежност, религия, каста, пол, сексуалност, увреждане или социално-икономически статус;

Or. en

Изменение 102
Хорхе Мартин Фриас, Херман Терч

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. потвърждава отново позициите си, изразени в годишния доклад за 2024 г., приет на 2 април 2025 г., относно индивидуалните права на човека и основните свободи, базирани на ценностите и принципите на ЕС, които ръководят действията на Съюза на международната сцена съгласно член 21 от ДЕС; припомня по-специално своите заключения относно правата на жените, децата, мигрантите и бежанците, религиозните и етническите малцинства, както и всички, които продължават да бъдат засегнати от нарушения на правата на човека по особено вредящ начин поради своята раса, етническа принадлежност, религия, ***каста,*** пол, ***сексуалност***, увреждане или социално-икономически статус;	1. потвърждава отново позициите си, изразени в годишния доклад за 2024 г., приет на 2 април 2025 г., относно индивидуалните права на човека и основните свободи, базирани на ценностите и принципите на ЕС, които ръководят действията на Съюза на международната сцена съгласно член 21 от ДЕС; припомня по-специално своите заключения относно правата на жените, децата, мигрантите и бежанците, религиозните и етническите малцинства, както и всички, които продължават да бъдат засегнати от нарушения на правата на човека по особено вредящ начин поради своята раса, етническа принадлежност, религия, пол, ***каста***, увреждане или социално-икономически статус;

Or. es

Изменение 103
Виктория Ференц

Предложение за резолюция
Параграф 1 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1а. подчертава значението на защитата на традиционните национални, етнически и езикови малцинства като основен аспект на правата на човека и демократичното управление; изразява съжаление, че въпреки международните си задължения и ангажименти за защита на малцинствата много държави провеждат политики на асимилиране на традиционни национални, етнически и езикови малцинства, като не зачитат техните основни права;

Or. en

Изменение 104
Матийо Вале, Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела, Сузана Чекарди, Силвия Сардоне, Тиери Мариани

Предложение за резолюция
Параграф 1 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1а. отново потвърждава, че съгласно международното и европейското право в областта на правата на човека всеки гражданин има правото на живот и сигурност в собствената си държава; подчертава, че неконтролираната миграция все повече подкопава това право, като излага европейците на ежедневна несигурност; подчертава, че Съюзът и държавите членки имат основното задължение да гарантират безопасността на своите граждани, преди да започнат да извършват външни действия;

Or. en

Изменение 105
Хорхе Мартин Фриас, Херман Терч

Предложение за резолюция
Параграф 1 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1а. изразява загриженост предвид нарастващото преследване на християни по света; подчертава случаите от Демократична република Конго, Никарагуа, Судан и особено Нигерия, където джихадистите са превзели политическата власт, документирани са системни и

координирани убийства на цели общности и се осъществява геноцид срещу християните;

Or. es

Изменение 106
Изабел-Визелер Лима

Предложение за резолюция
Параграф 1 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1а. настоява, че ефективното зачитане и защита на правата на човека и на свободите трябва да бъде крайъгълният камък на външната политика на ЕС; амбицията е за непрекъснат амбициозен ангажимент правата на човека да станат рационализирано и последователно централна част на всички политики на ЕС, да продължи разработването на всеобхватен инструментариум за укрепване на правата на човека и демокрацията в световен мащаб;

Or. en

Изменение 107
Аркадиуш Муларчик, Себастиан Тюнкюнен, Марион Марешал

Предложение за резолюция
Параграф 1 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1а. признава нарастващите геополитически предизвикателства, предизвикателствата пред обществената безопасност и правата на човека, породени от неконтролираната, непроверената и незаконната миграция, както и

използването на миграцията като инструмент за хибридна война от държавни и недържавни участници; потвърждава също така предизвикателствата, произтичащи от горепосоченото, за законно търсещите убежище лица и опасенията относно техните права на човека;

Or. en

Изменение 108
Бернар Гета, Хилде Вотманс, Дан Барна, Михал Кобоско

Предложение за резолюция
Параграф 1 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1а. отново потвърждава задължението на ЕС и неговите държави членки да насърчават и защитават демокрацията и универсалността на правата на човека по света; призовава ЕС и неговите държави членки да дават пример, в съответствие с неговите ценности, за насърчаване и стриктно спазване на правата на човека и международното правосъдие;

Or. en

Изменение 109
Емануил Фрагкос, Галато Александраки

Предложение за резолюция
Параграф 1 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1а. счита, че е напълно немислимо да има независима кюрдска държава независимо от факта, че има най-

малко 35 милиона кюрди в Турция, Сирия, Ирак и Иран;

Or. el

Изменение 110
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 1 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1а. подчертава необходимостта от критично значение да се защитят правата на бременните жени, като се гарантира всеобхватна подкрепа за тяхното здраве, безопасност и достойнство;

Or. en

Изменение 111
Аркадиуш Муларчик, Себастиан Тюнкюнен, Марион Марешал, Емануил Фрагкос

Предложение за резолюция
Параграф 1 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1б. подчертава, че свободата на мисълта, съвестта и вероизповеданието е основно право на човека, залегнало в международното и европейското право в областта на правата на човека; с дълбока загриженост подчертава, че християните са най-преследваната религиозна група в света, сблъскваща се с насилие и дискриминация; призовава ЕС и неговите държави членки да насърчават защитата на свободата на вероизповедание в своята външна политика и диалози по правата на човека;

Or. en

Изменение 112
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 1 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1б. решително осъжда всички форми на договорености относно сурогатното майчинство, както с търговска, така и с алтруистична цел, и настоятелно призовава Комисията да предложи законодателство, насочено към предотвратяване на експлоатацията на жени в такива договорености;

Or. en

Изменение 113
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 1 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1в. подчертава продължаващото насилие и сериозните нарушения на правата на човека, които се извършват в грузински региони Абхазия и Цхинвали/Южна Осетия, които остават под незаконна руска окупация; със загриженост отбелязва продължаващите ограничения на свободата на движение, произволните задържания, тормоза върху местното население и отказа на достъп за хуманитарните и международните мисии за наблюдение;

Or. en

Изменение 114
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 1 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1г. с дълбока загриженост отбелязва, че от януари 2025 г. насам грузинските власти са регистрирали задържането на 54 лица в регионите Абхазия и Цхинвали/Южна Осетия от страна на руския окупационен режим; осъжда факта, че Руската федерация не прави разграничение по хуманитарни съображения и незаконно арестува жени, деца, възрастни хора и лица в тежко здравословно състояние; изразява особена тревога от нововъзникващия модел на насочване към млади грузинки в Сухуми, където няколко са били задържани по изфабрикувани обвинения, като например шпионаж или притежание на грузински паспорт; подчертава, че целенасочените нападения срещу гражданки представлява сериозно нарушение на правата на човека, насочени към сплашване и унижаване на най-уязвимата част от етническото грузинско население в окупираните територии, което вече е подложено на системна дискриминация; подчертава, че тези случаи трябва да се разбират в рамките на една по-голяма стратегия на Русия по изселване на етническите грузинци от окупираните региони и следователно следва да бъде призната като непрекъсната вълна на етническо прочистване;

Or. en

Изменение 115
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 1 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1д. със задоволство отбелязва значителния напредък, постигнат от Саудитска Арабия в увеличаване на участието на жените в обществения живот, като понастоящем жените представляват 41% от държавните служби и 20% от членовете на Съвета „Шура“[2a]; освен това подчертава историческия крайъгълен камък от май 2023 г., когато космонавт Райяна Барнауи стана първата саудитска и арабска мюсюлманка, която пътува в космоса, което символизира ангажимента на Кралството за овластяване, иновации и премахване на пречките[3a];
	[2a] https://data.ipu.org/parliament/SA/SA-LC01/data-on-women/
	[3a] https://sites.ungeneva.org/not-a-womans-job/2024/en/permanent-missions/rayanna-barnawi.html

Or. en

Изменение 116
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 1 е (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1е. подчертава, че участието на жените в работната сила в Саудитска Арабия се е увеличило повече от два пъти от 2017 г. насам, достигайки 37%[2a]; отбелязва, че

понастоящем жените в Саудитска Арабия притежават 45% от МСП и 17% от всички предприятия; счита, че тези промени отразяват въздействието на правните реформи, въведени от 2018 г. насам, включително отмяната на забраната за шофиране[3a], приемането на закон за борба с тормоза и новите разпоредби относно личния статут, с които минималната възраст за сключване на брак се повишава на 18 години и се укрепва автономността на жените; поздравява Саудитска Арабия за тези постижения и насърчава продължаването на реформите, насочени към по-нататъшен напредък в областта на правата на жените и участието им в обществения живот;

[2a] https://www.stats.gov.sa/en/w/news/6

[3a] https://www.weforum.org/stories/2018/06/saudi-women-take-victory-lap-as-driving-ban-ends/

Or. en

Изменение 117
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 1ж (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1ж. призовава ЕС да приоритизира защитата на християнските общности и на другите уязвими групи в своите диалози по правата на човека с партньорите от Близкия Изток и да предостави целенасочена подкрепа за инициативи, които опазват тяхната сигурност, културно

наследство и право на свободно богослужение;

Or. en

Изменение 118
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 1 з (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1з. с дълбока загриженост отбелязва широко разпространените и систематични нарушения на правата на човека, извършвани в окупираните от Русия територии в Украйна и Грузия, включително отказа от правото на движение, произволно задържане, принудителна военна служба, конфискация или анулиране на документи за самоличност, потискане на образованието на местния език, изземване на имущество и политики на демографско инженерство; изразява тревога от липсата на достъп в тези райони за независимите наблюдатели на правата на човека; призовава ЕС да засили дипломатическия натиск, да разшири целенасочените санкции съгласно глобалния режим на санкции за нарушения на правата на човека и да подкрепи механизмите за търсене на отговорност и обезщетения за жертвите;

Or. en

Изменение 119
Рима Асан, Данило Дела Вале

Предложение за резолюция

Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. ***отбелязва с дълбока загриженост*** влошаването на положението с правата на човека в световен мащаб и ясно ускоряващата се тенденция на отстъпление от демокрацията в целия свят;	2. ***осъжда*** влошаването на положението с правата на човека в световен мащаб***, по-специално задълбочаващите се нива на неравенство, заплахи от регресия по отношение на правата на човека, произволни арести*** и ***задържания, изтезания и малтретиране, репресии срещу гражданското общество и политически опоненти, прекомерно използване на насилие от страна на публичните органи, белязани с насилие действия срещу мирни протести и други видове събрания, цензура на независимите медии и заплахи срещу тях, политически нападения срещу международни институции и все по-често използване на незаконни методи на водене на война в тежко нарушение на международното хуманитарно право и правото в областта на правата на човека, наред с другото; счита, че това и е*** ясно ускоряващата се тенденция на отстъпление от демокрацията в целия свят;

Or. en

Изменение 120
Начо Санчес Амор, Франсишку Асиш

Предложение за резолюция
Параграф 2 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	2а. отбелязва, че правото на участие в свободни, честни и честни избори е подложено на атака от авторитарните, тоталитарните и нелибералните режими; освен това изразява съжаление, че все повече се

срещат пречки пред пълноценното упражняване на тези права в редица зрели демокрации; подчертава, че горепосочените режими провеждат фалшиви избори с цел легитимиране на властта си, тъй като при тях липсват реални условия за оспорване, легитимност и плурализъм; призовава да се засилят усилията за гарантиране на координацията между публичното участие на малцинствата, както и да се повиши представителството на жените и младите хора в изборните процеси;

Or. en

Изменение 121
Бернар Гета, Хилде Вотманс, Дан Барна, Михал Кобоско

Предложение за резолюция
Параграф 2 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	2а. подчертава, че ЕС трябва да бъде напълно подготвен да противодейства на възхода на авторитаризма, тоталитаризма и популизма, както и на нарастващите нарушения на принципите на универсалността на правата на човека, демокрацията и международното хуманитарно право;

Or. en

Изменение 122
Изабел-Визелер Лима

Предложение за резолюция
Параграф 2 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*

2а. подчертава, че ЕС трябва да бъде напълно подготвен да противодейства на възхода на авторитаризма, тоталитаризма и популизма, както и на нарастващите нарушения на принципите на универсалността на правата на човека, демокрацията и международното хуманитарно право;

Or. en

Изменение 123
Бернар Гета, Хилде Вотманс, Дан Барна, Михал Кобоско

Предложение за резолюция
Параграф 2 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	2б. осъжда нарастващата тенденция на нарушения и злоупотреби с правата на човека и демократичните принципи и ценности по света, например, наред с другото, заплахи за отстъпление от правата на човека, по-специално правата на жените, както и екзекуции, извънсъдебни екзекуции, произволни арести и задържания, изтезания и малтретиране, основано на пола насилие, репресии срещу гражданското общество, политически опоненти, маргинализираните и уязвими групи, включително деца и възрастни хора, мигрантите, бежанците и лицата, търсещи убежище, както и етническите и религиозни малцинства;

Or. en

Изменение 124
Изабел-Визелер Лима

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. подчертава, че кибератаките, дезинформацията и невярната информация, често използвани като инструменти за външна намеса, включително по време на избори, допринасят за тази тенденция на демократичен упадък; подчертава решаващото значение на надеждните, независими и разнообразни източници на информация и на качествена журналистика за солидни демократични общества и процъфтяващо гражданско пространство; поради това изразява дълбока загриженост във връзка с нарастващите и многостранни предизвикателства, пред които са изправени независимите медии, включително увеличаващите се нападения срещу журналисти и намаляването на наличното финансиране;	3. подчертава, че кибератаките, дезинформацията и невярната информация, често използвани като инструменти за външна намеса, включително по време на избори, допринасят за тази тенденция на демократичен упадък; подчертава решаващото значение на надеждните, независими и разнообразни източници на информация и на качествена журналистика за солидни демократични общества и процъфтяващо гражданско пространство; поради това изразява дълбока загриженост във връзка с нарастващите и многостранни предизвикателства, пред които са изправени независимите медии, включително увеличаващите се нападения срещу журналисти и намаляването на наличното финансиране; ***осъжда цензурата спрямо журналисти, защитници на правата на човека и организации на гражданското общество чрез прилагането на т.нар. закони за чуждестранните агенти, както и други законодателни и незаконодателни мерки, приети от авторитарни и нелиберални режими; като има предвид, че правителствата по света все по-често цензурират, заглушават и тормозят защитниците на правата на човека и организациите на гражданското общество в тяхната работа; като има предвид, че това поведение включва тези мерки, които обхващат стратегически съдебни производства, насочени срещу участието на обществеността, рестриктивни правителствени политики, транснационални репресии, кампании за оклеветяване, дискриминация,***

сплашване и насилие;

Or. en

Изменение 125
Аркадиуш Муларчик, Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. подчертава, че кибератаките, дезинформацията и невярната информация, често използвани като инструменти за външна намеса, включително по време на избори, допринасят за тази тенденция на демократичен упадък; подчертава решаващото значение на надеждните, независими и разнообразни източници на информация и на качествена журналистика за солидни демократични общества и процъфтяващо гражданско пространство; поради това изразява дълбока загриженост във връзка с нарастващите и многостранни предизвикателства, пред които са изправени независимите медии, включително увеличаващите се нападения срещу журналисти и ***намаляването*** на ***наличното финансиране***;	3. подчертава, че кибератаките, дезинформацията и невярната информация, често използвани като инструменти за външна намеса ***от неблагонадеждни държави, като например Русия***, включително по време на избори, допринасят за тази тенденция на демократичен упадък; подчертава решаващото значение на надеждните, независими и разнообразни източници на информация и на качествена журналистика за солидни демократични общества и процъфтяващо гражданско пространство; поради това изразява дълбока загриженост във връзка с нарастващите и многостранни предизвикателства, пред които са изправени независимите медии, включително увеличаващите се нападения срещу журналисти***; подчертава значението на гражданската журналистика в платформите на социалните медии като допълнителен източник на информация, като същевременно се признава необходимостта от механизми за потвърждаване на точността и за предотвратяване на манипулации; подчертава, че защитата на независимите медии е от съществено значение не само за прозрачността и търсенето на отговорност, но също така и за устойчивостта на демократичните институции и информираното***

участие на гражданите в обществения живот;

Or. en

Изменение 126
Силвия Сардоне, Роберто Ваначи, Сузана Чекарди, Хорхе Мартин Фриас

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. подчертава, че кибератаките, дезинформацията и невярната информация, често използвани като инструменти за външна намеса, включително по време на избори, допринасят за тази тенденция на демократичен упадък; подчертава решаващото значение на надеждните, независими и разнообразни източници на информация и на качествена журналистика за солидни демократични общества и процъфтяващо гражданско пространство; поради това изразява дълбока загриженост във връзка с нарастващите и многостранни предизвикателства, пред които са изправени независимите медии, включително увеличаващите се нападения срещу журналисти и намаляването на наличното финансиране;	3. подчертава, че кибератаките, дезинформацията и невярната информация, често използвани като инструменти за външна намеса, включително по време на избори, допринасят за тази тенденция на демократичен упадък; подчертава решаващото значение на надеждните, независими и разнообразни източници на информация и на качествена журналистика за солидни демократични общества и процъфтяващо гражданско пространство; поради това изразява дълбока загриженост във връзка с нарастващите и многостранни предизвикателства, пред които са изправени независимите медии, включително увеличаващите се нападения срещу журналисти и намаляването на наличното финансиране; ***счита обаче, че е необходимо допълнително укрепване в области като борбата с дезинформацията, която не трябва да се превръща в цензура или в допълнителна дезинформация;***

Or. en

Изменение 127
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. подчертава, че кибератаките, дезинформацията и невярната информация, често използвани като инструменти за външна намеса, включително по време на избори, допринасят за тази тенденция на демократичен упадък; подчертава решаващото значение на надеждните, независими и разнообразни източници на информация и на качествена журналистика за солидни демократични общества и процъфтяващо гражданско пространство; поради това изразява дълбока загриженост във връзка с нарастващите и многостранни предизвикателства, пред които са изправени независимите медии, включително увеличаващите се нападения срещу журналисти и намаляването на наличното финансиране;	3. подчертава, че кибератаките, дезинформацията и невярната информация, ***тероризмът и финансирането на организираната престъпност,*** често използвани като инструменти за външна намеса, включително по време на избори, допринасят за тази тенденция на демократичен упадък; подчертава решаващото значение на надеждните, независими и разнообразни източници на информация и на качествена журналистика за солидни демократични общества и процъфтяващо гражданско пространство; поради това изразява дълбока загриженост във връзка с нарастващите и многостранни предизвикателства, пред които са изправени независимите медии, включително увеличаващите се нападения срещу журналисти и намаляването на наличното финансиране; ***подчертава значението на надеждното предаване на новини от продължаващи конфликти, тъй като пропагандата често се използва като военно средство;***

Or. en

Изменение 128
Еманоил Фрагкос, Галато Александраки

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. подчертава, че кибератаките, дезинформацията и невярната информация, често използвани като инструменти за външна намеса,	3. подчертава, че кибератаките, дезинформацията и невярната информация, често използвани като инструменти за външна намеса,

включително по време на избори, допринасят за тази тенденция на демократичен упадък; подчертава решаващото значение на надеждните, независими и разнообразни източници на информация и на качествена журналистика за солидни демократични общества и процъфтяващо гражданско пространство; поради това изразява дълбока загриженост във връзка с нарастващите и многостранни предизвикателства, пред които са изправени независимите медии, включително увеличаващите се нападения срещу журналисти и намаляването на наличното финансиране;	включително по време на избори, допринасят за тази тенденция на демократичен упадък; подчертава решаващото значение на надеждните, независими и разнообразни източници на информация и на качествена журналистика за солидни демократични общества и процъфтяващо гражданско пространство; поради това изразява дълбока загриженост във връзка с нарастващите и многостранни предизвикателства, пред които са изправени независимите медии, включително увеличаващите се нападения срещу журналисти и намаляването на наличното финансиране; ***изразява своята солидарност с всички журналисти, които са вкарвани в затвора и чиито гласове са заглушавани в Турция и от Турция в съседни държави;***

Or. el

Изменение 129
Начо Санчес Амор, Франсишку Асиш

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. подчертава, че кибератаките, дезинформацията и невярната информация, често използвани като инструменти за външна намеса, включително по време на избори, допринасят за тази тенденция на демократичен упадък; подчертава решаващото значение на надеждните, независими и разнообразни източници на информация и на качествена журналистика за солидни демократични общества и процъфтяващо гражданско пространство; поради това изразява дълбока загриженост във връзка с нарастващите и многостранни	3. подчертава, че кибератаките, дезинформацията и невярната информация, често използвани като инструменти за външна намеса, включително по време на ***изборни периоди, като особено са засилени при*** избори, допринасят за тази тенденция на демократичен упадък; подчертава решаващото значение на надеждните, независими и разнообразни източници на информация и на качествена журналистика за солидни демократични общества и процъфтяващо гражданско пространство; поради това изразява дълбока загриженост във връзка с

предизвикателства, пред които са изправени независимите медии, включително увеличаващите се нападения срещу журналисти и намаляването на наличното финансиране;	нарастващите и многостранни предизвикателства, пред които са изправени независимите медии, включително увеличаващите се нападения срещу журналисти и намаляването на наличното финансиране;

Or. en

Изменение 130
Рима Асан, Данило Дела Вале

Предложение за резолюция
Параграф 3 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3а. отказва да приеме факта, че в много държави хората са лишени от правото на демонстрации чрез правни, административни и други мерки, като например потушаване на демонстрации чрез използване на сила, тормоз и произволни задържания; изисква зачитане на правата на свобода на събранията, сдружаването и изразяването, които са гарантирани от международните норми и договорите на ООН, и призовава правителствата да не използват сила срещу мирните протестиращи;

Or. en

Изменение 131
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 3 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3а. осъжда насилието, тормоза и

убийството на лица поради наличието и налагането на закони срещу промяната на вероизповеданието и закони за богохулството в няколко държави, като например Нигерия, Сомалия или Пакистан; осъжда факта, че такива закони ограничават и дори лишават малцинствата с религиозни и нерелигиозни убеждения от правото им на свобода на религията или убежденията;

Or. en

Изменение 132
Франсишку Асиш, Начо Санчес Амор, Клое Ридел, Марко Таркуиньо

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. отново подчертава съществената роля на гражданското общество за процъфтяваща демокрация и изразява съжаление във връзка с действията, предприети от правителствата по целия свят за свиване на гражданското пространство, например ***въвеждането от тяхна страна*** на специално адаптирано законодателство, насочено към ограничаване на финансирането за неправителствените организации и ограничаване на свободата на събранията;	4. отново подчертава съществената роля на гражданското общество за процъфтяваща демокрация и изразява съжаление във връзка с действията, предприети от правителствата по целия свят за свиване на гражданското пространство, например ***чрез въвеждането*** на специално адаптирано законодателство, насочено към ограничаване на финансирането за неправителствените организации***, приемането на т.нар. закони за чуждестранните агенти*** и ***злоупотреба със законите за борба с тероризма или за борба с корупцията с цел*** ограничаване на свободата на събранията ***и потискане на защитниците на правата на човека***;

Or. en

Изменение 133

Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. отново подчертава съществената роля на гражданското общество за процъфтяваща демокрация и изразява съжаление във връзка с действията, предприети от правителствата по целия свят за свиване на гражданското пространство***, например въвеждането от тяхна страна на специално адаптирано законодателство, насочено към ограничаване на финансирането за неправителствените организации*** и ограничаване на свободата на събранията;	4. отново подчертава съществената роля на гражданското общество за процъфтяваща демокрация и изразява съжаление във връзка с действията, предприети от правителствата по целия свят за свиване на гражданското пространство и ограничаване на свободата на събранията;

Or. el

Изменение 134
Дан Барна, Бернар Гета, Лусия Яр, Хилде Вотманс, Михал Кобоско

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. отново подчертава съществената роля на гражданското общество за процъфтяваща демокрация и изразява съжаление във връзка с действията, предприети от правителствата по целия свят за свиване на гражданското пространство, например въвеждането от тяхна страна на специално адаптирано законодателство, насочено към ограничаване на финансирането за неправителствените организации и ограничаване на свободата на събранията;	4. отново подчертава съществената роля на гражданското общество за процъфтяваща демокрация и изразява съжаление във връзка с действията, предприети от правителствата по целия свят за свиване на гражданското пространство, например въвеждането от тяхна страна на специално адаптирано законодателство, насочено към ограничаване на финансирането за неправителствените организации***, включително финансирането от чуждестранни източници,*** и ограничаване на свободата на събранията;

Or. en

Изменение 135
Изабел-Визелер Лима

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. отново подчертава съществената роля на гражданското общество за ***процъфтяваща*** демокрация и изразява съжаление във връзка с действията, предприети от правителствата по целия свят за свиване на гражданското пространство, например въвеждането от тяхна страна на специално адаптирано законодателство, насочено към ограничаване на финансирането за неправителствените организации и ограничаване на свободата на събранията;	4. отново подчертава съществената роля на гражданското общество за ***добре функционираща*** демокрация и изразява съжаление във връзка с действията, предприети от правителствата по целия свят за свиване на гражданското пространство, например въвеждането от тяхна страна на специално адаптирано законодателство, насочено към ограничаване на финансирането за неправителствените организации и ограничаване на свободата на събранията;

Or. en

Изменение 136
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 4 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4а. отбелязва с дълбока загриженост, че в няколко държави по света, бидейки християнин, практикуващ християнството, или дори притежаващ Библията, остава незаконно и се наказва със затвор, насилие или дори смърт; допълнително отбелязва, че извън тези официални правни ограничения християните често се сблъскват с неофициални методи за преследване, в

това число социално изключване, тормоз, сплашване, отказ на възможности за работа и образование, както и атаки срещу храмове; подчертава, че тези практики представляват груби нарушения на свободата на религията или убежденията и призовава ЕС да увеличи своите усилия за защита на преследваните християнски общности в световен мащаб;

Or. en

Изменение 137
Енгин Ероглу

Предложение за резолюция
Параграф 4 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4а. осъжда съответните практики за възпрепятстване на открити и съществени диалози по правата на човека, като например възпирането на участието на независимото гражданско общество в многостранни форуми, наред с другото, чрез инструментализиране на свързани с правителството НПО, както и чрез сплашване и репресии;

Or. de

Изменение 138
Лаура Балярин Сереса

Предложение за резолюция
Параграф 4 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4а. подчертава жизненоважната роля на ЕС за укрепване на

демокрацията по света, по-специално в тези времена на предизвикателства, чрез своите мисии за наблюдение на избори;

Or. en

Изменение 139
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 4 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4б. отново заявява, че свободата на словото е основно право, жизненоважно за развитието на плуралистично и демократично общество;

Or. en

Изменение 140
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 4 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4в. осъжда факта, че постът специален пратеник на ЕС за утвърждаване на свободата на религията и убежденията извън ЕС остава незает в продължение на повече от година; призовава да бъде назначен специален пратеник, на когото да се предоставят подходящи ресурси, а институционалният мандат, капацитетът и задълженията да бъдат напълно подкрепяни; припомня, че задълженията на специалния пратеник следва да се насочат към

утвърждаване на свободата на мисълта, съвестта, религията и убежденията;

Or. en

Изменение 141
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 4 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4г. осъжда абортите въз основа на пола, както и дискриминацията в резултат на тази практика, по-специално когато тя е насочена срещу жените и момичетата;

Or. en

Изменение 142
Начо Санчес Амор, Франсишку Асиш

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. подчертава решаващата работа на защитниците на правата на човека за постигане на напредък в областта на правата на човека; при все това изразява съжаление от умножаването на атаките срещу защитниците на правата на човека и все по-изобретателните методи, използвани за преследването им във и извън техните държави, включително чрез различни форми на транснационални репресии;	5. подчертава решаващата работа на защитниците на правата на човека за постигане на напредък в областта на правата на човека; при все това изразява съжаление от умножаването на атаките срещу защитниците на правата на човека и все по-изобретателните методи, използвани за преследването им във и извън техните държави, включително чрез различни форми на транснационални репресии***, сред които транснационални финансови репресии; подчертава, че автократични и нелиберални режими все повече се възползват незаконно от***

международните закони в областта на финансите и киберсигурността, като например законите за БИП/БФТ или стандартите за специалната група за финансови действия, за да се насочат към изразяващите несъгласие и да получат данни за тяхното поведение, също така и на територията на ЕС; изразява съжаление, че заради политика на избягване на финансовия риск банките и другите финансови институции са длъжни да извършват стриктни надлежни проверки на клиентите и да прекратят връзките с жертвите, като на практика ги оставят във финансово изключване и по този начин създават възможности за транснационални финансови репресии и за участие в тях, макар и непреднамерено; призовава ЕС и неговите държави членки да приспособят адекватна регулаторна защита в ЕС за борба с този вид транснационални репресии; призовава Комисията и ОБИП да разработят регулаторна рамка за финансови субекти, базирани в ЕС, конструктивно да се ангажират с жертвите, за да се улесни сигурният достъп до средства, за да извършват своята работа и да живеят;

Or. en

Изменение 143
Рима Асан, Данило Дела Вале

Предложение за резолюция
Параграф 5 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5а. изразява съжаление, че жените защитници на правата на човека продължават да се сблъскват с непрестанни и още по-сложни

нарушения срещу себе си, които изглежда, че са разработени систематично да заглушават жените защитници на правата на човека и да изтриват гласовете им от публичната сфера; осъжда безнаказаността, с която се извършват нарушения срещу жени защитници на правата на човека както в публичната, така и в частната сфера; изразява съжаление, че политическите лидери често не защитават жените защитници на правата на човека от мощни и опасни движения, насочени срещу равенството между половете, а понякога дори насърчават тези движения; призовава ЕС и неговите държави членки да продължат и да засилят подкрепата си за жените защитници на правата на човека във всички възможни форуми;

Or. en

Изменение 144
Рихардс Колс

Предложение за резолюция
Параграф 5 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5а. изразява дълбоко съжаление за ускоряващото се разрастване на авторитаризма в световен мащаб, белязан от подкопаването на основните свободи, свиването на гражданското пространство и нарастващото незачитане на международните норми за правата на човека; осъжда нарастващото използване на транснационални репресии, включително следене, сплашване, цифров тормоз и политически мотивираното задържане на дисиденти и активисти

в чужбина; подчертава неотложната необходимост ЕС да разработи координирана и последователна реакция на тези практики, включително засилено наблюдение, правна закрила и дипломатически мерки;

Or. en

Изменение 145
Рима Асан, Данило Дела Вале

Предложение за резолюция
Параграф 5 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5б. подчертава, че в някои части на света журналистите често са смятани за активисти и че това ги излага на риск от репресии по същия начин, както защитниците на правата на човека, което оказва дълготрайно въздействие върху тяхната кариера и безопасност[1а];
	[1а] „Репортери без граници“, 2025, https://rsf.org/en/2024-world-press-freedom-index-journalism-under-political-pressure.

Or. en

Изменение 146
Начо Санчес Амор, Франсишку Асиш

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. счита, че въпреки че използването на нови и нововъзникващи	6. счита, че въпреки че използването на нови и нововъзникващи

технологии, като например изкуствен интелект (ИИ), има потенциала значително да подобри благосъстоянието на хората, тяхното неограничено или безогледно приложение също представлява сериозна заплаха за демокрацията и правата на човека; ***отбелязва с особена загриженост използването*** на технологии за лицево разпознаване, масово цифрово наблюдение и потискане на информацията като мощни инструменти за принуда;	технологии, като например изкуствен интелект (ИИ), има потенциала значително да подобри благосъстоянието на хората, тяхното неограничено или безогледно приложение също представлява сериозна заплаха за демокрацията и правата на човека; ***осъжда по-голямата употреба от страна на авторитарни режими*** на технологии за лицево разпознаване, масово цифрово наблюдение и потискане на информацията като мощни инструменти за принуда; ***припомня, че по отношение на ИИ и цифровата дипломация от решаващо значение е ръководството на ЕС да насърчава модели, които осигуряват високи стандарти на правата на човека, както и за своята значимост и устойчивост; в тази връзка призовава ЕС да увеличи мащаба на своята цифрова дипломация и на ИИ в дипломацията;***

Or. en

Изменение 147
Енгин Ероглу

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. счита, че въпреки че използването на нови и нововъзникващи технологии, като например изкуствен интелект (ИИ), има потенциала значително да подобри благосъстоянието на хората, тяхното неограничено или безогледно приложение също представлява сериозна заплаха за демокрацията и правата на човека; отбелязва с особена загриженост използването на технологии за лицево разпознаване,	6. счита, че въпреки че използването на нови и нововъзникващи технологии, като например изкуствен интелект (ИИ), има потенциала значително да подобри благосъстоянието на хората, тяхното неограничено или безогледно приложение също представлява сериозна заплаха за демокрацията и правата на човека; отбелязва с особена загриженост използването на технологии за лицево разпознаване,

масово цифрово наблюдение и потискане на информацията като мощни инструменти за принуда;	масово цифрово наблюдение и потискане на информацията като мощни инструменти за принуда; ***отбелязва, че износът на съответните технологии – при отсъствието на надеждни минимални изисквания в областта на правата на човека – се доставя в авторитарни системи, като по този начин се улесняват нарушения на правата на човека и в други държави;***

Or. de

Изменение 148
Аркадиуш Муларчик, Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. считa, че въпреки че използването на нови и нововъзникващи технологии, като например изкуствен интелект (ИИ), има потенциала значително да подобри благосъстоянието на хората, тяхното неограничено или безогледно приложение също представлява сериозна заплаха за демокрацията и правата на човека; отбелязва с особена загриженост използването на технологии за лицево разпознаване, масово цифрово наблюдение и потискане на информацията като мощни инструменти за принуда;	6. считa, че въпреки че използването на нови и нововъзникващи технологии, като например изкуствен интелект (ИИ), има потенциала значително да подобри благосъстоянието на хората, тяхното неограничено или безогледно приложение също представлява сериозна заплаха за демокрацията и правата на човека; отбелязва с особена загриженост използването на технологии за лицево разпознаване, масово цифрово наблюдение***, убедителни фалшификати*** и ***кампании за дезинформация, цензура на онлайн съдържание,*** потискане на информацията***, кибератаки, нарушение на сигурността на данните и спонсорирани от държавата операции по оказване на влияние онлайн*** като мощни инструменти за принуда;

Or. en

Изменение 149
Изабел-Визелер Лима

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. считa, че въпреки че използването на нови и нововъзникващи технологии, като например изкуствен интелект (ИИ), има потенциала значително да подобри благосъстоянието на хората, тяхното неограничено или безогледно приложение също представлява сериозна заплаха за демокрацията и правата на човека; отбелязва с особена загриженост използването на ***технологии за лицево разпознаване***, ***масово цифрово наблюдение*** и потискане на информацията като мощни инструменти за принуда;	6. считa, че въпреки че използването на нови и нововъзникващи технологии, като например изкуствен интелект (ИИ), има потенциала значително да подобри благосъстоянието на хората, тяхното неограничено или безогледно приложение също представлява сериозна заплаха за демокрацията и правата на човека; отбелязва с особена загриженост използването на ***масово цифрово наблюдение, все по-честите случаи на спиране на интернет; подчертава***, ***че случаите на спиране на интернет често се използват от авторитарните режими за заглушаване на политическото несъгласие и ограничаване на политическата свобода*** и потискане на информацията като мощни инструменти за принуда;

Or. en

Изменение 150
Катарина Фиейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. считa, че въпреки че използването на нови и нововъзникващи технологии, като например изкуствен интелект (ИИ), има потенциала значително да подобри благосъстоянието на хората, тяхното	6. считa, че въпреки че използването на нови и нововъзникващи технологии, като например изкуствен интелект (ИИ), има потенциала значително да подобри благосъстоянието на хората, тяхното

неограничено или безогледно приложение също представлява сериозна заплаха за демокрацията и правата на човека; отбелязва с особена загриженост използването на технологии за лицево разпознаване, масово цифрово наблюдение и потискане на информацията като мощни инструменти за принуда;	неограничено или безогледно приложение също представлява сериозна заплаха за демокрацията и правата на човека***, като има също така предвид, че това преобразуване се оформя от необективни данни и се задвижва от алгоритми, които често засилват дискриминацията***; отбелязва с особена загриженост използването на технологии за лицево разпознаване, масово цифрово наблюдение и потискане на информацията като мощни инструменти за принуда;
	Or. en

Изменение 151
Рима Асан, Данило Дела Вале

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. счита, че въпреки че използването на нови и нововъзникващи технологии, като например изкуствен интелект (ИИ), има потенциала значително да подобри благосъстоянието на хората, тяхното неограничено или безогледно приложение също представлява сериозна заплаха за демокрацията и правата на човека; отбелязва с особена загриженост използването на технологии за лицево разпознаване, масово цифрово наблюдение и потискане на информацията като мощни инструменти за принуда;	6. счита, че въпреки че използването на нови и нововъзникващи технологии, като например изкуствен интелект (ИИ), има потенциала значително да подобри благосъстоянието на хората, тяхното неограничено или безогледно приложение също представлява сериозна заплаха за демокрацията***, околната среда***[2a] и правата на човека; отбелязва с особена загриженост използването на технологии за лицево разпознаване, масово цифрово наблюдение и потискане на информацията като мощни инструменти за принуда;
	[2a] Програма на ООН за околната среда, Artificial Intelligence (AI) end-to-end: The Environmental Impact of the Full AI Lifecycle Needs to be Comprehensively Assessed - Issue Note

(2024) (Изкуственият интелект (ИИ) от край до край: необходимо е цялостно да се оцени въздействието върху околната среда на целия жизнен цикъл на ИИ – бележка за изданието (2024), https://wedocs.unep.org/handle/20.500.11822/46288;jsessionid=99C93C9FC24F1FBD5594EC602AE5571F.

Or. en

Изменение 152
Рихардс Колс

Предложение за резолюция
Параграф 6 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6а. изразява загриженост във връзка с потенциалното използване на подривни инструменти с изкуствен интелект в операции по външна намеса, включително за манипулиране на общественото мнение и изборните процеси; подчертава значението на наблюдението как системите с ИИ може да кодират и затвърдят дискриминацията, включително в области като заетостта и достъпа до услуги; подчертава необходимостта ЕС да оцени риска за основните права, породен от ИИ, и да гарантира наличието на подходящи гаранции;

Or. en

Изменение 153
Марион Марешал

Предложение за резолюция
Параграф 6 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6а. осъжда насилието и сплашването, извършвани в редица държави по света от радикални групи, произхождащи по-специално от движението „Антифа“; предупреждава за натиска, който те упражняват, за да наложат на обществото своята „уокистка“ идеология и да ограничат свободите; отдава почит на консервативния американски инфлуенсър Чарли Кърк, който беше убит, защото защитаваше убежденията си;

Or. fr

Изменение 154
Рима Асан, Данило Дела Вале

Предложение за резолюция
Параграф 6 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6а. осъжда репресиите срещу протестите, водени от млади хора и студенти, и организирането по света при възползване от правото на мирни събрания, с цел постигане на напредък в областта на правата на човека, поддържане на международното право и демократичните принципи, както подчертава специалният докладчик на ООН относно свободата на мирни събрания и на сдружаване Джина Ромеро[3а];
	[3а] Организация на обединените нации, 2024 г.: A/79/263: Protecting the rights to freedom of peaceful assembly and of association from stigmatization (Защитаване на правата на свобода на мирни събрания и на свободно

сдружаване от стигматизация) – доклад на специалния докладчик относно правото на свобода на мирни събрания и на сдружаване, Джина Ромеро.

Or. en

Изменение 155
Катарина Фиейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 6 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6а. е загрижен, че липсата на независимост на съдебната власт в някои държави подкопава разделението на властите, отслабва върховенството на закона и допринася за отстъпление от демокрацията;

Or. en

Изменение 156
Катарина Фиейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 6 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6б. изразява дълбока загриженост във връзка с вълната на съпротива в различни части на света срещу равенството между половете и правата на жените и на ЛГБТИ+; подчертава, че това движение се насърчава от транснационални религиозни мрежи и крайнодесни политически групи, като е от полза за

	репресивни правителства на държави, които са удвоили мерките за традиционните норми, свързани с пола, като средство за легитимиране на държавата и социалнополитически контрол; подчертава, че тези тенденции представляват заплаха за основните принципи, залегнали в Договора за Европейския съюз;

Or. en

Изменение 157
Рима Асан, Данило Дела Вале

Предложение за резолюция
Параграф 6 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6б. е разтревожен от увеличаването на актовете на полицейско насилие, използвано срещу защитници на правата на човека; настоятелно призовава правителствата по целия свят да намалят полицейското насилие, да се въздържат от мобилизиране на полицейски сили срещу мирни лица и групи, които се застъпват за правата на човека[4а];
	[4а] Картографиране на полицейското насилие, 2025 г.: https://mappingpoliceviolence.org/; „Амнести Интернешънъл“, 2025 г.: https://www.amnesty.org/en/what-we-do/police-brutality

Or. en

Изменение 158
Рима Асан, Данило Дела Вале

Предложение за резолюция
Параграф 6 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6в. осъжда все по-голямото използване на архитектурата за борба с тероризма срещу гласовете на дисиденти, което заплашва самите основи на свободата на изразяване на мнение и на сдружаване[5а];
	[5а] Комисар на Съвета на Европа за правата на човека, 2018 г.: https://www.coe.int/en/web/commissioner/-/misuse-of-anti-terror-legislation-threatens-freedom-of-expression; Фионуала Ни О'Лейн (специален докладчик на Обединените нации за насърчаването и защитата на правата на човека и основните свободи в борбата с тероризма, Глобално изследване на въздействието на борбата с тероризма върху гражданското общество и гражданското пространство 67 – 69 (2023), http://www.defendcivicspace.com, стр. 6, стр. 10 – 12, стр. 54; Служба на върховния комисар на ООН по правата на човека, Въздействие на борбата с тероризма и на друго наказателно законодателство върху свободата на медиите и безопасността на журналистите (2023 г.). https://www.ohchr.org/sites/default/files/2024-08/2023-study-IMPACT-COUNTER-TERRORISM-OTHER-CRIMINAL-LEGISLATIONON-MEDIA-FREEDOM-SAFETY-JOURNALISTS.pdf.

Or. en

Изменение 159

Рима Асан, Данило Дела Вале

Предложение за резолюция
Параграф 6 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6г. осъжда продължаващото отстъпление по отношение на равенството между половете и правата на жените, включително всички опити да се отстъпва от съществуващите права и защити, както и законодателството, политиките и практиките, които продължават да отричат или ограничават тези права в много държави; осъжда всички форми на насилие, основано на пола, и по-специално използването на сексуално насилие срещу жени поради техните убеждения, сексуална ориентация, полова идентичност, раса, увреждане, етническа принадлежност, вяра, философска ориентация или гражданска дейност в защита на правата на човека; призовава ЕС и всички негови държави членки, които все още не са ратифицирали и приложили Конвенцията от Истанбул, да направят това възможно най-скоро; настоятелно призовава държавите да усъвършенстват законодателството си с цел справяне с тези проблеми; призовава ЕС да работи с другите държави за засилване на действията им в областта на образованието, здравеопазването и социалните услуги, събирането на данни и финансирането и програмирането с цел осъществяването на по-добра превенция и реагиране на сексуалното и основаното на пола насилие по целия свят;

Or. en

Изменение 160
Рима Асан, Данило Дела Вале

Предложение за резолюция
Параграф 6 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6д. подчертава, че сексуалното и репродуктивното здраве и права са основни права на човека и са от съществено значение за постигане на равенство между половете; осъжда най-категорично засилващите се атаки срещу сексуалното и репродуктивното здраве и права по света; отново потвърждава, че отказът на качествени всеобхватни услуги в областта на сексуалното и репродуктивното здраве е форма на насилие, основано на пола; подкрепя признаването от страна на органите за защита на правата на човека, че забраната на абортите може да подложи жените на изтезания или жестоко, нечовешко или унизително отнасяне, и призовава за реформа на рестриктивните закони за абортите;

Or. en

Изменение 161
Рима Асан, Данило Дела Вале

Предложение за резолюция
Параграф 6 е (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6е. осъжда всички форми на насилие, дискриминация, стигматизация, преследване, престъпления от омраза, изказвания, проповядващи вражда и омраза, конверсионни терапии, генитално осакатяване на интерсексуални лица и сексуално насилие срещу ЛГБТИК+

лица в рамките на ЕС и в световен мащаб; е изключително загрижен от увеличаващите се пропагандни тези на омраза и срещу ЛГБТИК+ и от законодателството, насочено към ЛГБТИК+ лица и ограничаващо възползването от тяхна страна на техните основни права и свободи; призовава ЕС и неговите държави членки да изобличат тези несправедливости и да се ангажират със защитата на правата, достойнството и безопасността на ЛГБТИК+ лицата; подчертава нарастващите опасения и страхове в рамките на общностите на ЛГБТИК+ и настоятелно призовава ЕС да заеме твърда позиция срещу всички законодателни или социални действия, които застрашават ЛГБТИК+ лицата[6a];

[6a] Human Rights Watch, 2025 г.: https://www.hrw.org/news/2025/05/28/human-rights-violations-against-lgbtq-communities-united-states

Or. en

Изменение 162
Рима Асан, Данило Дела Вале

Предложение за резолюция
Параграф 6ж (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6ж. осъжда инструментализирането на правата на жените и на ЛГБТИК с цел оправдаване на ограничителни миграционни политики и подхранване на омраза към мюсюлмани[7a];

[7a] Arab, C., Gouyon, M. et Moujoud, N.

(2018). Migrations et enjeux migratoires au prisme des sexualités et du genre. Migrations Société, 173(3), 15 – 26. https://doi.org/10.3917/migra.173.0015.

Or. en

Изменение 163
Рима Асан, Данило Дела Вале

Предложение за резолюция
Параграф 6 з (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6з. осъжда злоупотребите и нарушенията на правата на човека, чиито жертви стават бежанците и мигрантите; изразява съжаление, че някои дори са били върнати на границата или са били експулсирани на места, където животът им е бил в опасност, в нарушение на международното право, включително правото на убежище; осъжда атаките срещу НПО, които помагат на тези хора, и припомня, че оказването на помощ за спасяване на човешки животи е неотменно право на човека, което трябва да се зачита по всяко време и за всички хора в нужда; във връзка с това отдава почит на лицата и организациите на гражданското общество, които осигуряват на мигрантите най-основното право, като например правото на вода, храна, здраве, подходящ подслон и друга подобна помощ; подчертава необходимостта да се създадат рамки за защита на мигрантите, по-конкретно чрез отваряне на безопасни и легални маршрути за мигрантите и предоставяне на хуманитарни визи[8а];

[8а] PICUM, 2024 г.: https://picum.org/wp-

content/uploads/2025/04/Criminalisation-of-migration-and-solidarity-in-the-EU-2024-report.pdf; Права на бежанците, 2025 г.: https://refugeerights.org/wp-content/uploads/2025/05/English-Written-statement-for-IACHR-Rapporteurship-on-Human-Mobility_May-6-2025.pdf; Amnesty USA, 2025 г.: https://www.amnestyusa.org/wp-content/uploads/2025/05/Dehumanized-by-Design-Human-Rights-Violations-in-El-Paso.pdf; Съвет на Европа, 2025 г.: https://rm.coe.int/report-on-externalisation-of-migration-by-michael-o-flaherty-council-o/488028300a; Frontline Defenders, 2025 г.: https://www.frontlinedefenders.org/en/campaign/defendersbeyondwalls.

Or. en

Изменение 164
Рима Асан, Данило Дела Вале

Предложение за резолюция
Параграф 6 и (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6и. призовава всички публични и частни субекти да преустановят преследванията и насилствените изчезвания на коренно население, организатори и активисти, борещи се с кражбата на земя, оскверняването на ресурси, премахването или намаляването на свещеността и експлоатацията с цел корпоративна печалба; призовава ЕС да признае значението на инициативите за надлежна проверка на равнището на ЕС с цел закрила на защитниците на правата на човека по отношение на ресурсите[9а];
	[9а] Организация на обединените нации,

2023 г.: A/HRC/54/31: Green financing – a just transition to protect the rights of Indigenous Peoples (Екосъобразно финансиране – справедлив преход с цел защита на правата на коренното население) – доклад на специалния докладчик за правата на човека на коренното население, Хосе Франсиско Кали Цай.

Or. en

Изменение 165
Рима Асан, Данило Дела Вале

Предложение за резолюция
Параграф 6 й (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6й. отново потвърждава, че справедлив екологичен преход не може да се осъществи чрез нарушаване на основни права на човека на коренните общности и на защитниците на екологичните права и че приоритет е диалогът с тези общности[10a];

[10a] Diego Andreucci, Gustavo García López, Isabella M. Radhuber, Marta Conde, Daniel M. Voskoboynik, J.D. Farrugia, Christos Zografos, The coloniality of green extractivism: Unearthing decarbonisation by dispossession through the case of nickel (Колониалността на зеления екстрактивизъм: разкриване на декарбонизацията чрез отнемане на собственост – случаят с никела), Political Geography, том 107, 2023, 102997, ISSN 0962-6298, https://doi.org/10.1016/j.polgeo.2023.102997.

Or. en

Изменение 166
Изабел-Визелер Лима

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. изразява дълбока загриженост от факта, че работата на многостранните институции в областта на правата на човека и основания на правила многостранен ред е под безпрецедентна заплаха; изразява дълбоко съжаление от решението на някои държави да се оттеглят от Съвета на ООН по правата на човека и от техните изявления, че няма да участват в универсалния периодичен преглед;	7. ***изразява дълбока загриженост относно световната криза с търсенето на отговорност и продължаващата борба за слагане на край на безнаказаността за нарушения на основни международни права на човека и на хуманитарното право в конфликтите в световен мащаб; отново потвърждава съществената неутралност и жизненоважната роля на хуманитарната помощ при всички ситуации на конфликт или криза; подчертава сериозното въздействие на подкопаването и атакуването на многостранни организации, включително на ООН, което води до риск от насърчаване на култура на безнаказаност и отслабване както на доверието в системата на ООН, така и на нейната ефективност; настоятелно призовава ЕС да защити международната правна рамка и да приложи строги мерки, за да гарантира спазването на тези закони;*** изразява дълбока загриженост от факта, че работата на многостранните институции в областта на правата на човека и основания на правила многостранен ред е под безпрецедентна заплаха; изразява дълбоко съжаление от решението на някои държави да се оттеглят от Съвета на ООН по правата на човека и от техните изявления, че няма да участват в универсалния периодичен преглед; ***отново подчертава необходимостта ЕС и неговите държави членки да изразяват единна позиция в рамките***

на ООН и в други многостранни форуми, за да се справят ефективно с глобалните предизвикателства пред правата на човека и демокрацията и да заемат възможно най-категорична позиция във връзка с международните стандарти в областта на правата на човека;

Or. en

Изменение 167
Рима Асан, Данило Дела Вале

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. изразява дълбока загриженост от факта, че работата на многостранните институции в областта на правата на човека и основания на правила многостранен ред е под безпрецедентна заплаха; изразява дълбоко съжаление от решението на някои държави да се оттеглят от Съвета на ООН по правата на човека и от техните изявления, че няма да участват в универсалния периодичен преглед;	7. изразява дълбока загриженост от факта, че работата на многостранните институции в областта на правата на човека и основания на правила многостранен ред е под безпрецедентна заплаха; ***осъжда по-специално атаките срещу системата на ООН, включително срещу нейния генерален секретар, и особено срещу Агенцията на ООН за подпомагане и строителство за палестинските бежанци в Близкия изток, Международния съд и Международния наказателен съд;*** изразява дълбоко съжаление от решението на някои държави***, като например САЩ,*** да се оттеглят от Съвета на ООН по правата на човека и от техните изявления, че няма да участват в универсалния периодичен преглед;

Or. en

Изменение 168
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. изразява дълбока загриженост от факта, че работата на многостранните институции в областта на правата на човека и основания на правила многостранен ред е под безпрецедентна заплаха; изразява дълбоко съжаление от решението на някои държави да се оттеглят от Съвета на ООН по правата на човека и от техните изявления, че няма да участват в универсалния периодичен преглед;	7. изразява дълбока загриженост от факта, че работата на многостранните институции в областта на правата на човека и основания на правила многостранен ред е под безпрецедентна заплаха; изразява дълбоко съжаление от решението на някои държави да се оттеглят от Съвета на ООН по правата на човека и от техните изявления, че няма да участват в универсалния периодичен преглед; ***изразява дълбоко съжаление от хроничната предубеденост спрямо конкретни държави в Съвета по правата на човека; счита за необосновано да се приемат повече резолюции относно демократични държави отколкото относно авторитарни режими с широко разпространени, системни злоупотреби;***

Or. en

Изменение 169
Начо Санчес Амор, Франсишку Асиш

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. изразява дълбока загриженост от факта, че работата на многостранните институции в областта на правата на човека и основания на правила многостранен ред е под безпрецедентна заплаха; изразява дълбоко съжаление от решението на някои държави да се оттеглят от Съвета на ООН по правата на човека и от техните изявления, че няма да участват в универсалния	7. изразява дълбока загриженост от факта, че работата на многостранните институции в областта на правата на човека и основания на правила многостранен ред е под безпрецедентна заплаха; изразява дълбоко съжаление от решението на някои държави да се оттеглят от Съвета на ООН по правата на човека и от техните изявления, че няма да участват в универсалния

периодичен преглед;	периодичен преглед; ***осъжда постоянните опити за подкопаване и дискредитиране на ООН, нейния генерален секретар, нейните специални докладчици и нейните агенции, като Агенцията на ООН за подпомагане и строителство за палестинските бежанци в Близкия изток (UNRWA), както и нападенията срещу мироопазващите мисии;***

Or. en

Изменение 170
Силвия Сардоне, Роберто Ваначи, Сузана Чекарди, Антонио Танжер Кореа, Хорхе Мартин Фриас

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. изразява дълбока загриженост от факта, че работата на многостранните институции в областта на правата на човека и основания на правила многостранен ред е под безпрецедентна заплаха; ***изразява дълбоко съжаление от решението на някои държави да се оттеглят от Съвета на ООН по правата на човека и от техните изявления, че няма да участват в универсалния периодичен преглед;***	7. изразява дълбока загриженост от факта, че работата на многостранните институции в областта на правата на човека и основания на правила многостранен ред е под безпрецедентна заплаха;

Or. en

Изменение 171
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*

7. изразява ***дълбока*** загриженост ***от факта, че работата на многостранните институции в областта на*** правата на човека ***и основания*** на ***правила многостранен ред е под безпрецедентна заплаха; изразява дълбоко съжаление от решението*** на ***някои държави да се оттеглят от Съвета*** на ООН ***по правата*** на ***човека и от техните изявления, че няма да участват в универсалния периодичен преглед***;	7. изразява загриженост ***относно политизирането на механизмите и комитетите на ООН за*** правата на човека***, като Комитета*** на ***ООН по правата на човека, Комитета на ООН за премахване*** на ***расовата дискриминация и Комитета*** на ООН ***за премахване*** на ***дискриминацията по отношение на жените***;

Or. en

Изменение 172
Бернар Гета, Хилде Вотманс, Дан Барна, Михал Кобоско

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. изразява дълбока загриженост от факта, че работата на многостранните институции в областта на правата на човека и основания на правила многостранен ред е под безпрецедентна заплаха; изразява дълбоко съжаление от решението на някои държави да се оттеглят от Съвета на ООН по правата на човека и от техните изявления, че няма да участват в универсалния периодичен преглед;	7. изразява дълбока загриженост от факта, че работата на многостранните институции в областта на правата на човека и основания на правила многостранен ред е под безпрецедентна заплаха ***и нападение***; изразява дълбоко съжаление от решението на някои държави да се оттеглят от Съвета на ООН по правата на човека и от техните изявления, че няма да участват в универсалния периодичен преглед;

Or. en

Изменение 173
Хорхе Мартин Фриас, Херман Терч

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*

7. изразява дълбока загриженост от факта, че работата на многостранните институции в областта на правата на човека и основания на правила многостранен ред е под безпрецедентна заплаха; ***изразява дълбоко съжаление от*** решението на някои държави да се оттеглят от Съвета на ООН по правата на човека и от техните изявления, че няма да участват в универсалния периодичен преглед;	7. изразява дълбока загриженост от факта, че работата на многостранните институции в областта на правата на човека и основания на правила многостранен ред е под безпрецедентна заплаха; ***отбелязва*** решението на някои държави да се оттеглят от Съвета на ООН по правата на човека и от техните изявления, че няма да участват в универсалния периодичен преглед;

Or. es

Изменение 174
Матийо Вале, Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела, Сузана Чекарди, Силвия Сардоне, Тиери Мариани

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. изразява дълбока загриженост от факта, че работата на многостранните институции в областта на правата на човека и основания на правила многостранен ред е под безпрецедентна заплаха; ***изразява дълбоко съжаление от*** решението на някои държави да се оттеглят от Съвета на ООН по правата на човека и ***от*** техните изявления, че няма да участват в универсалния периодичен преглед;	7. изразява дълбока загриженост от факта, че работата на многостранните институции в областта на правата на човека и основания на правила многостранен ред е под безпрецедентна заплаха; ***отбелязва*** решението на някои държави да се оттеглят от Съвета на ООН по правата на човека и техните изявления, че няма да участват в универсалния периодичен преглед;

Or. en

Изменение 175
Аркадиуш Муларчик, Себастиан Тюнкюнен, Марион Марешал, Еманоил Фрагкос

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*

7. изразява дълбока загриженост от факта, че работата на многостранните институции в областта на правата на човека и основания на правила многостранен ред е под безпрецедентна заплаха; ***изразява дълбоко съжаление от*** решението на някои държави да се оттеглят от Съвета на ООН по правата на човека и ***от*** техните изявления, че няма да участват в универсалния периодичен преглед;	7. изразява дълбока загриженост от факта, че работата на многостранните институции в областта на правата на човека и основания на правила многостранен ред е под безпрецедентна заплаха; ***отбелязва*** решението на някои държави да се оттеглят от Съвета на ООН по правата на човека и техните изявления, че няма да участват в универсалния периодичен преглед;

Or. en

Изменение 176
Емануил Фрагкос, Галато Александраки, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 7 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	7а. подчертава значението на многостранните действия по отношение на имиграцията, под егидата на ООН, въз основа на следните принципи:
	– насърчаване на миграцията към съседни държави от държавата на произход с цел осигуряване на възможно най-добрата и бърза адаптация на мигрантите към приемащата държава в резултат на културната близост;
	– многостепенни инициативи за обезсърчаване на миграционните потоци към ЕС и за пренасочването им към държави с високо равнище на икономическо развитие;
	– заместване на разходите за приемане и интеграция на мигранти с помощ за развитие и инвестиции, предназначени за създаването на европейски специални икономически зони в държави извън ЕС;

Or. el

Изменение 177
Рихардс Колс

Предложение за резолюция
Параграф 7 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	7а. със загриженост отбелязва, че няколко държави с най-тежките и системи нарушения на правата на човека понастоящем заседават в ключови многостранни органи в областта на правата на човека; подчертава, че това подкопава доверието и моралния авторитет на тези институции; призовава за механизми за ограничаване на допустимостта за ръководене или на позициите за гласуване в тези органи до държави, които поддържат основополагащите принципи на Устава на ООН и на международното право в областта на правата на човека;

Or. en

Изменение 178
Изабел-Визелер Лима

Предложение за резолюция
Параграф 7 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	7а. изразява дълбока загриженост относно засилващите се атаки срещу основания на правила международен ред от авторитарни и тоталитарни режими, особено чрез непровокирана и необоснована агресия срещу мирни съседни държави, както и чрез

действия, насочени към подкопаване на ефективното функциониране на органите на ООН, включително злоупотребата с правото на вето в Съвета за сигурност на ООН;

Or. en

Изменение 179
Изабел-Визелер Лима

Предложение за резолюция
Параграф 7 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	7б. призовава държавите членки и единомислещите партньори да разработят стабилна стратегия, да увеличат усилията си, за да противодействат на тази тревожна ескалация и да изпращат единно и силно послание за подкрепа на тези организации, когато биват нападани или заплашвани; счита, че е нужна реформа на ООН, неговите учредителни органи и на други многостранни организации, за да се реагира ефективно на тези нарастващи предизвикателства и заплахи;

Or. en

Изменение 180
Силвия Сардоне, Роберто Ваначи, Сузана Чекарди, Антонио Танжер Кореа, Хорхе Мартин Фриас

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. отбелязва, че това отклонение от многостранния подход към	***заличава се***

световния ред не само представлява заплаха за ефективното разрешаване на настоящите кризи, но и увеличава вероятността от възникването на нови кризи; подчертава, че многостранната система, в основата на която стои ООН, продължава да бъде най-ефективният начин за справяне с глобалните предизвикателства по справедлив, устойчив и принципен начин;

Or. en

Изменение 181
Начо Санчес Амор, Франсишку Асиш

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. отбелязва, че това отклонение от многостранния подход към световния ред не само представлява заплаха за ефективното разрешаване на настоящите кризи, но и увеличава вероятността от възникването на нови кризи; подчертава, че многостранната система, в основата на която стои ООН, продължава да бъде най-ефективният начин за справяне с глобалните предизвикателства по справедлив, устойчив и принципен начин;	8. отбелязва, че това отклонение от многостранния подход към световния ред не само представлява заплаха за ефективното разрешаване на настоящите кризи, но и увеличава вероятността от възникването на нови кризи; подчертава, че многостранната система, в основата на която стои ООН, продължава да бъде най-ефективният начин за справяне с глобалните предизвикателства по справедлив, устойчив и принципен начин; ***подчертава, че настоящият многостранен ред трябва изцяло да включва в своята архитектура нови глобални участници, по-специално онези, които се съсредоточават върху демокрацията и правата на човека; ето защо призовава ЕС и неговите държави членки да работят за гарантиране на постоянно място за ЕС в многостранните форуми, по-специално в Съвета за сигурност на ООН; приветства ролята на агенциите на ООН по отношение на***

насърчаването на правата на човека, разрешаването на конфликти и световното управление, по-специално в зоните на конфликт;

Or. en

Изменение 182
Аркадиуш Муларчик, Себастиан Тюнкюнен, Еманоил Фрагкос

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. отбелязва, че това отклонение от многостранния подход към световния ред не само представлява заплаха за ефективното разрешаване на настоящите кризи, но и увеличава вероятността от възникването на нови кризи; подчертава, че многостранната система, в основата на която стои ООН, продължава да бъде най-ефективният начин за справяне с глобалните предизвикателства по справедлив, устойчив и принципен начин;	8. отбелязва, че това отклонение от многостранния подход към световния ред не само представлява заплаха за ефективното разрешаване на настоящите кризи, но и увеличава вероятността от възникването на нови кризи; подчертава, че многостранната система, в основата на която стои ООН, продължава да бъде най-ефективният начин за справяне с глобалните предизвикателства по справедлив, устойчив и принципен начин; ***подчертава обаче, че основателните критики относно неефективността на международните организации и неизпълнението от тяхна страна на ключови отговорности – като например гарантиране на сигурността, защита на правата на човека и предоставяне на помощ за развитие, както е видно от пропуските, допуснати от Съвета за сигурност на ООН, Съвета на ООН по правата на човека и Агенцията на ООН за подпомагане и строителство за палестинските бежанци – следва да служат като основа за размисъл относно тяхното функциониране и потенциални реформи;***

Or. en

Изменение 183
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. отбелязва, че това отклонение от многостранния подход към световния ред не само представлява заплаха за ефективното разрешаване на настоящите кризи, но и увеличава вероятността от възникването на нови кризи; подчертава, че многостранната система, в основата на която стои ООН, продължава да бъде най-ефективният начин за справяне с глобалните предизвикателства по справедлив, устойчив и принципен начин;	8. отбелязва, че това отклонение от многостранния подход към световния ред не само представлява заплаха за ефективното разрешаване на настоящите кризи, но и увеличава вероятността от възникването на нови кризи; подчертава, че многостранната система, в основата на която стои ООН, продължава да бъде най-ефективният начин за справяне с глобалните предизвикателства по справедлив, устойчив и принципен начин; ***като същевременно осъзнава, че ООН и няколко негови органа не са съвършени, заслужават критика и се нуждаят от реформа;***

Or. en

Изменение 184
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. ***отбелязва, че това отклонение от многостранния подход към световния ред не само представлява заплаха за ефективното разрешаване на настоящите кризи, но и увеличава вероятността от възникването на нови кризи; подчертава***, ***че многостранната система, в основата*** на ***която стои*** ООН, ***продължава*** да ***бъде най-ефективният начин за***	8. ***изразява съжаление***, че ***Организацията на обединените нации*** не ***е успяла в очакваната степен да насърчи международното сътрудничество*** и ***да поддържа международната сигурност и глобалния мир***, ***защото повечето държави – членки*** на ООН, ***отказват*** да ***участват в международното сътрудничество***;

справяне с глобалните предизвикателства по справедлив, устойчив и принципен начин;

Or. en

Изменение 185
Изабел-Визелер Лима

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. отбелязва, че това отклонение от многостранния подход към световния ред не само представлява заплаха за ефективното разрешаване на настоящите кризи, но и увеличава вероятността от възникването на нови кризи; подчертава, че многостранната система, в основата на която ***стои*** ООН, продължава да бъде най-ефективният начин за справяне с глобалните предизвикателства по справедлив, устойчив и принципен начин;	8. отбелязва, че това отклонение от многостранния подход към световния ред не само представлява заплаха за ефективното разрешаване на настоящите кризи, но и увеличава вероятността от възникването на нови кризи; подчертава, че многостранната система, в основата на която ***стоят*** ООН ***и други многостранни форуми***, продължава да бъде най-ефективният начин ***за напредък в усилията за мир и сигурност, зачитане на правата на човека и*** за справяне с глобалните предизвикателства по справедлив, устойчив и принципен начин;

Or. en

Изменение 186
Катарина Фиейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 8 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8а. изразява сериозна загриженост относно тежкото финансово положение на Организацията на обединените нации, като общият ѝ

бюджет е изправен пред съкращение от 500 милиона щатски долара и 20% загуба на работни места, както и пред допълнителни значителни съкращения за нейните мироопазващи, хуманитарни и здравни агенции след прекратяването на финансовата подкрепа на САЩ; призовава държавите членки и единомислещите държави да подкрепят ООН в процеса на нейната реформа, като същевременно гарантират достатъчно финансови ресурси и политическа подкрепа за продължаване на многостранното сътрудничество като основа на световното управление;

Or. en

Изменение 187
Катарина Фиейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. подчертава, че нарастващото незачитане на международното право и политизирането на дебатите относно международните правосъдни институции, като Международния съд и Международния наказателен съд, представляват екзистенциална заплаха за основания на правила световен ред; изразява дълбока загриженост от нарастващото незачитане и поляризация във връзка с международното хуманитарно право и международното право в областта на правата на човека; изразява съжаление от безпрецедентните заплахи, пред които е изправен Международният наказателен съд, по-специално поради налагането на санкции срещу негови съдии и	9. подчертава, че нарастващото незачитане на международното право и политизирането на дебатите относно международните правосъдни институции, като Международния съд и Международния наказателен съд, представляват екзистенциална заплаха за основания на правила световен ред; изразява дълбока загриженост от нарастващото незачитане и поляризация във връзка с международното хуманитарно право и международното право в областта на правата на човека; изразява съжаление от безпрецедентните заплахи, пред които е изправен Международният наказателен съд, по-специално поради налагането на санкции срещу негови съдии и

служители; припомня, че международното право и компетентните независими правоприлагащи органи са от съществено значение за поддържането на международното правосъдие, гарантирането на отчетност и борбата срещу безнаказаността, които са необходими предпоставки за всеки процес на помирение и траен мир;	служители; припомня, че международното право и компетентните независими правоприлагащи органи са от съществено значение за поддържането на международното правосъдие, гарантирането на отчетност и борбата срещу безнаказаността, които са необходими предпоставки за всеки процес на помирение и траен мир; ***подчертава, че всички държави – членки на Европейския съюз, като част от Римския статут на Международния наказателен съд са правно задължени да осигурят спазването на заповедите на Международния наказателен съд за арест; като има предвид, че всяко решение за пренебрегване на тези задължения или за оттегляне от Международния наказателен съд нарушава достиженията на правото на ЕС и подкопава общата външна политика и политика на сигурност на ЕС и основания на правила международен ред;***

Or. en

Изменение 188
Силвия Сардоне, Роберто Ваначи, Сузана Чекарди, Антонио Танжер Кореа, Хорхе Мартин Фриас

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. подчертава, че нарастващото незачитане на международното право и политизирането на дебатите относно международните правосъдни институции, като Международния съд и Международния наказателен съд, представляват екзистенциална заплаха за основания на правила световен ред; ***изразява дълбока загриженост от нарастващото незачитане и***	9. подчертава, че нарастващото незачитане на международното право и политизирането на дебатите относно международните правосъдни институции, като Международния съд и Международния наказателен съд, представляват екзистенциална заплаха за основания на правила световен ред; припомня, че международното право и компетентните независими

поляризация във връзка с международното хуманитарно право и международното право в областта на правата на човека; изразява съжаление от безпрецедентните заплахи, пред които е изправен Международният наказателен съд, по-специално поради налагането на санкции срещу негови съдии и служители; припомня, че международното право и компетентните независими правоприлагащи органи са от съществено значение за поддържането на международното правосъдие, гарантирането на отчетност и борбата срещу безнаказаността, които са необходими предпоставки за всеки процес на помирение и траен мир;

правоприлагащи органи са от съществено значение за поддържането на международното правосъдие, гарантирането на отчетност и борбата срещу безнаказаността, които са необходими предпоставки за всеки процес на помирение и траен мир;

Or. en

Изменение 189
Еманоил Фрагкос, Галато Александраки, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. подчертава, че нарастващото незачитане на международното право и политизирането на дебатите относно международните правосъдни институции, като Международния съд и Международния наказателен съд, представляват екзистенциална заплаха за основания на правила световен ред; изразява дълбока загриженост от нарастващото незачитане и поляризация във връзка с международното хуманитарно право и международното право в областта на правата на човека; изразява съжаление от безпрецедентните заплахи, пред които е изправен Международният наказателен съд, по-специално поради налагането на санкции срещу негови съдии и	9. подчертава, че нарастващото незачитане на международното право и политизирането на дебатите относно международните правосъдни институции, като Международния съд и Международния наказателен съд, представляват екзистенциална заплаха за основания на правила световен ред; изразява дълбока загриженост от нарастващото незачитане и поляризация във връзка с международното хуманитарно право и международното право в областта на правата на човека; изразява съжаление от безпрецедентните заплахи, пред които е изправен Международният наказателен съд, по-специално поради налагането на санкции срещу негови съдии и

служители; припомня, че международното право и компетентните независими правоприлагащи органи са от съществено значение за поддържането на международното правосъдие, гарантирането на отчетност и борбата срещу безнаказаността, които са необходими предпоставки за всеки процес на помирение и траен мир;	служители; припомня, че международното право и компетентните независими правоприлагащи органи са от съществено значение за поддържането на международното правосъдие, гарантирането на отчетност и борбата срещу безнаказаността, които са необходими предпоставки за всеки процес на помирение и траен мир; ***подчертава ролята на ЕС като пазител на международното право, по-специално в случай на заплаха за суверенитета и суверенните права на неговите държави членки;***

Or. el

Изменение 190
Аркадиуш Муларчик

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. подчертава, че нарастващото незачитане на международното право и политизирането на дебатите относно международните правосъдни институции, като Международния съд и Международния наказателен съд, представляват екзистенциална заплаха за основания на правила световен ред; изразява дълбока загриженост от нарастващото незачитане и поляризация във връзка с международното хуманитарно право и международното право в областта на правата на човека; ***изразява съжаление от безпрецедентните заплахи, пред които е изправен Международният наказателен съд, по-специално поради налагането на санкции срещу негови съдии и служители;*** припомня, че международното право и компетентните независими правоприлагащи органи са от съществено значение за	9. подчертава, че нарастващото незачитане на международното право и политизирането на дебатите относно международните правосъдни институции, като Международния съд и Международния наказателен съд, представляват екзистенциална заплаха за основания на правила световен ред; изразява дълбока загриженост от нарастващото незачитане и поляризация във връзка с международното хуманитарно право и международното право в областта на правата на човека; припомня, че международното право и компетентните независими правоприлагащи органи са от съществено значение за поддържането на международното правосъдие, гарантирането на отчетност и борбата срещу безнаказаността, които са необходими предпоставки за всеки

поддържането на международното правосъдие, гарантирането на отчетност и борбата срещу безнаказаността, които са необходими предпоставки за всеки процес на помирение и траен мир;	процес на помирение и траен мир;

Or. en

Изменение 191
Рима Асан, Данило Дела Вале

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. подчертава, че нарастващото незачитане на международното право и политизирането на дебатите относно международните правосъдни институции, като Международния съд и Международния наказателен съд, представляват екзистенциална заплаха за основания на правила световен ред; изразява дълбока загриженост от нарастващото незачитане и поляризация във връзка с международното хуманитарно право и международното право в областта на правата на човека; изразява съжаление от безпрецедентните заплахи, пред които е изправен Международният наказателен съд, по-специално поради налагането на санкции срещу негови съдии и служители; припомня, че международното право и компетентните независими правоприлагащи органи са от съществено значение за поддържането на международното правосъдие, гарантирането на отчетност и борбата срещу безнаказаността, които са необходими предпоставки за всеки процес на помирение и траен мир;	9. подчертава, че нарастващото незачитане на международното право и политизирането на дебатите относно международните правосъдни институции, като Международния съд и Международния наказателен съд, представляват екзистенциална заплаха за основания на правила световен ред; изразява дълбока загриженост от нарастващото незачитане и поляризация във връзка с международното хуманитарно право и международното право в областта на правата на човека; изразява съжаление от безпрецедентните заплахи, пред които е изправен Международният наказателен съд, по-специално поради налагането на санкции срещу негови ***прокурори,*** съдии и служители ***от страна на Съединените американски щати***; припомня, че международното право и компетентните независими правоприлагащи органи са от съществено значение за поддържането на международното правосъдие, гарантирането на отчетност и борбата срещу безнаказаността, които са необходими предпоставки за всеки процес на помирение и траен мир;

Or. en

Изменение 192
Рима Асан, Данило Дела Вале

Предложение за резолюция
Параграф 9 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	9а. изразява сериозна загриженост във връзка с постоянството на „бича“ на продължителните окупации или анексирането на чужди територии; призовава да се обърне специално внимание на положението с правата на човека в незаконно окупираните територии, включително в случаи на продължителни и многобройни замразени конфликти и невидими конфликти и да се предприемат ефективни мерки с цел предотвратяване на тежки нарушения на правата на човека по места, включително нарушаване на правото на живот, ограничаване на свободата на движение и дискриминация;

Or. en

Изменение 193
Енгин Ероглу

Предложение за резолюция
Параграф 9 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	9а. отбелязва със загриженост, че отделни държави са се опитвали многократно в рамките на Съвета по правата на човека да наложат собствени терминологии и понятия, които в края на краищата водят до релативиране на отчетността; призовава ЕС и неговите държави

членки да отхвърлят систематично подобни формулировки;

Or. de

Изменение 194
Изабел-Визелер Лима

Предложение за резолюция
Параграф 9 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	9а. отново заявява солидната подкрепа на ЕС за Европейския съд по правата на човека; настоятелно призовава всички държави, подписали Европейската конвенция за правата на човека, да спазват изцяло решенията на Съда; оценка на инструментариума на ЕС за утвърждаване и защита на правата на човека и демокрацията по света;

Or. en

Изменение 195
Енгин Ероглу

Предложение за резолюция
Параграф 9 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	9б. отбелязва със загриженост, че отделни държави – чрез значителни вноски в ООН и подпомагани от държавата инфраструктурни проекти, както и чрез глобални инициативи – упражняват влияние върху позициите и гласуването на други участващи държави по въпросите, свързани с правата на човека; призовава ЕС да разшири собствените си предложения за

подпомагане и финансиране, за да се компенсира политически мотивираният натиск и да се защитят независимите процедури;

Or. de

Изменение 196
Бернар Гета, Хилде Вотманс, Дан Барна, Михал Кобоско

Предложение за резолюция
Подзаглавие 4а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	отбелязва със загриженост увеличаващото се разделение по света; подчертава споделената отговорност на ЕС да продължи да защитава демократичните ценности и принципи и правата на човека, международното правосъдие, мира и достойнството по света, които е още по-важно да бъдат защитавани в настоящото нестабилно състояние на световната политика; призовава ЕС да поддържа отворени канали за комуникация с различни заинтересовани страни и да продължи да разработва всеобхватен инструментариум за укрепване на правата на човека и демокрацията в световен мащаб;

Or. en

Изменение 197
Матийо Вале, Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела, Сузана Чекарди, Силвия Сардоне, Тиери Мариани

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*

11. ***счита***, че ***Парламентът следва да бъде консултиран при изготвянето*** на ***новия план за действие***;	11. ***припомня***, че ***в съответствие с член 24 от ДЕС не се изисква консултация с Парламента, тъй като действията*** на ***Съюза в областта на външната политика и правата на човека се определят и изпълняват от Европейския съвет и Съвета***;
	Or. en

Изменение 198
Катарина Фиейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. счита, че Парламентът следва да ***бъде консултиран*** при изготвянето на новия план за действие;	11. счита, че Парламентът следва да ***се включва активно*** при изготвянето на новия план за действие;
	Or. en

Изменение 199
Рихардс Колс

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. ***счита***, че Парламентът следва да бъде консултиран при изготвянето на новия план за действие;	11. ***настоява***, че Парламентът следва да бъде консултиран при изготвянето на новия план за действие;
	Or. en

Изменение 200
Начо Санчес Амор, Франсишку Асиш

Предложение за резолюция

Параграф 11 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	11а. изтъква ролята на публичната и културната дипломация на ЕС, както и на международните културни отношения, за насърчаването на зачитането на правата на човека и демокрацията и призовава отдела за стратегическа комуникация и прогнозиране на ЕСВД да активизира усилията си в това отношение, като за тази цел следва да бъдат осигурени подходящи ресурси;

Or. en

Изменение 201
Изабел-Визелер Лима

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. приветства целите, свързани с правата на човека и демокрацията, във всички стълбове на предложения инструмент „Глобална Европа“ и предложеното увеличение на финансирането от ЕС за външна дейност, особено като се имат предвид драматичните съкращения от страна на други основни глобални участници; изразява обаче дълбоко съжаление от заличаването на тематичната програма за правата на човека и демокрацията като водещ инструмент на ЕС за насърчаване и защита на правата на човека и демокрацията по света, както и липсата на специален бюджет и заделяне на средства;	12. приветства целите, свързани с правата на човека и демокрацията, във всички стълбове на предложения инструмент „Глобална Европа“ и предложеното увеличение на финансирането от ЕС за външна дейност, особено като се имат предвид драматичните съкращения от страна на други основни глобални участници; изразява обаче дълбоко съжаление от заличаването на тематичната програма за правата на човека и демокрацията като водещ инструмент на ЕС за насърчаване и защита на правата на човека и демокрацията по света, ***като подчертава необходимостта от последователно интегриране на подход, основан на правата на човека, във всички инструменти на ЕС за външна дейност; подчертава ролята***

на Парламента в процеса на програмиране на инструментите и призовава Комисията и Европейската служба за външна дейност (ЕСВД) да споделят своевременно цялата необходима информация, за да се даде възможност на Парламента да изпълнява ролята си подобаващо, както и липсата на специален бюджет и заделяне на средства;

Or. en

Изменение 202
Силвия Сардоне, Роберто Ваначи, Сузана Чекарди, Антонио Танжер Кореа, Хорхе Мартин Фриас

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. приветства целите, свързани с правата на човека и демокрацията, във всички стълбове на предложения инструмент „Глобална Европа“ и предложеното увеличение на финансирането от ЕС за външна дейност, особено като се имат предвид драматичните съкращения от страна на други основни глобални участници; ***изразява обаче дълбоко съжаление от заличаването на тематичната програма за правата на човека и демокрацията като водещ инструмент на ЕС за насърчаване и защита на правата на човека и демокрацията по света, както и липсата на специален бюджет и заделяне на средства;***	12. приветства целите, свързани с правата на човека и демокрацията, във всички стълбове на предложения инструмент „Глобална Европа“ и предложеното увеличение на финансирането от ЕС за външна дейност, особено като се имат предвид драматичните съкращения от страна на други основни глобални участници;

Or. en

Изменение 203
Матийо Вале, Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела, Сузана Чекарди, Силвия

Сардоне, Тиери Мариани

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. ***приветства целите, свързани с правата*** на ***човека и демокрацията, във всички стълбове на предложения инструмент „Глобална Европа“ и предложеното увеличение*** на финансирането от ***ЕС за външна дейност, особено като се имат предвид драматичните съкращения от страна*** на ***други основни глобални участници; изразява обаче дълбоко съжаление от заличаването на тематичната програма за*** правата на човека ***и демокрацията*** като ***водещ инструмент на ЕС за насърчаване и защита*** на ***правата на човека*** и ***демокрацията по света, както и липсата*** на ***специален бюджет и заделяне на средства***;	12. ***отхвърля идеята за компенсиране*** на ***прекратяването*** на финансирането от ***Агенцията*** на ***САЩ за международно развитие (USAID) за организации по*** правата на човека***, тъй*** като ***един такъв ангажимент би довел до допълнително увеличение*** на ***бюджетните разходи за Съюза*** и ***неговите държави членки в полза*** на ***субекти, повечето от които нямат осезаем принос***;

Or. en

Изменение 204
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. ***приветства*** целите, свързани с правата на човека и демокрацията, във всички стълбове на предложения инструмент „Глобална Европа“ и предложеното увеличение на финансирането от ЕС за външна дейност***, особено като се имат предвид драматичните съкращения от страна на други основни глобални участници***; ***изразява обаче дълбоко съжаление от*** заличаването на	12. ***отбелязва*** целите, свързани с правата на човека и демокрацията, във всички стълбове на предложения инструмент „Глобална Европа“ и предложеното увеличение на финансирането от ЕС за външна дейност; ***приветства*** заличаването на тематичната програма за правата на човека и демокрацията ***с оглед*** на ***твърде ограниченото въздействие*** на ***програмата***;

тематичната програма за правата на човека и демокрацията ***като водещ инструмент на ЕС за насърчаване и защита на правата на човека и демокрацията по света, както и липсата*** на ***специален бюджет и заделяне*** на ***средства***;

Or. en

Изменение 205
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. приветства целите, свързани с правата на човека и демокрацията, във всички стълбове на предложения инструмент „Глобална Европа“ и предложеното увеличение на финансирането от ЕС за външна дейност, особено като се имат предвид драматичните съкращения от страна на други основни глобални участници; изразява обаче дълбоко съжаление от заличаването на тематичната програма за правата на човека и демокрацията като водещ инструмент на ЕС за насърчаване и защита на правата на човека и демокрацията по света, както и липсата на специален бюджет и заделяне на средства;	12. приветства целите, свързани с правата на човека и демокрацията, във всички стълбове на предложения инструмент „Глобална Европа“ и предложеното увеличение на финансирането от ЕС за външна дейност, особено като се имат предвид драматичните съкращения от страна на други основни глобални участници; изразява обаче дълбоко съжаление от заличаването на тематичната програма за правата на човека и демокрацията като водещ инструмент на ЕС за насърчаване и защита на правата на човека и демокрацията по света, както и липсата на специален бюджет и заделяне на средства; ***подчертава необходимостта да се гарантира, че никакво финансиране от ЕС не отива, пряко или непряко, в подкрепа на екстремизма или тероризма;***

Or. en

Изменение 206
Аркадиуш Муларчик, Себастиан Тюнкюнен, Марион Марешал, Еманоил Фрагкос

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. приветства целите, свързани с правата на човека и демокрацията, във всички стълбове на предложения инструмент „Глобална Европа“ и предложеното увеличение на финансирането от ЕС за външна дейност***, особено като се имат предвид драматичните съкращения от страна на други основни глобални участници***; изразява обаче дълбоко съжаление от заличаването на тематичната програма за правата на човека и демокрацията като водещ инструмент на ЕС за насърчаване и защита на правата на човека и демокрацията по света, както и липсата на специален бюджет и заделяне на средства;	12. приветства целите, свързани с правата на човека и демокрацията, във всички стълбове на предложения инструмент „Глобална Европа“ и ***отбелязва*** предложеното увеличение на финансирането от ЕС за външна дейност; изразява обаче дълбоко съжаление от заличаването на тематичната програма за правата на човека и демокрацията като водещ инструмент на ЕС за насърчаване и защита на правата на човека и демокрацията по света, както и липсата на специален бюджет и заделяне на средства;

Or. en

Изменение 207
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 12 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12а. със загриженост отбелязва, че значителна част от финансирането, отпуснато за политики в областта на половете и правата, е включена („интегрирана“) в по-обширни програми, като например за развитие, здравеопазване, образование и управление, и затова не е ясно групирана или установима като пряка подкрепа за правата на жените; подчертава, че тази липса на прозрачност затруднява точните разбивки и води до риск от отслабване

на отчетността; настоятелно призовава Комисията да гарантира, че разходите, изрично предназначени за насърчаване на правата на жените и за премахване на дискриминацията спрямо жените, биват докладвани отделно и по различен начин от отпуснатите средства, насочени към други категории, включително за мерки за равнопоставеност на ЛГБТИК, за да се гарантира пълна и проследима защита на правата на жените и подкрепа за тях;

Or. en

Изменение 208
Хорхе Мартин Фриас, Херман Терч

Предложение за резолюция
Параграф 12 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12а. подчертава дълбоката си загриженост от факта, че парите на европейските данъкоплатци служат за поддържането на престъпни режими като тези на Венецуела, Куба и Никарагуа; отново заявява, че тези средства, вместо да подкрепят демократичната опозиция и гражданското общество, засилват диктатурите и затвърждават репресията срещу техните народи;

Or. es

Изменение 209
Катарина Фиейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 12 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12а. изразява дълбоко съжаление от заличаването на тематичната програма за правата на човека и демокрацията като водещ инструмент на ЕС за насърчаване и защита на правата на човека и демокрацията по света, както и от липсата на специален бюджет и целево заделяне на средства особено като се имат предвид драстичните съкращения от страна на други основни глобални донори;

Or. en

Изменение 210
Катарина Фиейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 12 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12б. изразява загриженост, че сливането на инструментите за външна дейност на ЕС води до риск от размиване на правомощията, подкопаване на съгласуваността на действията и недостатъчно финансиране на ключови приоритети, като например действията в областта на климата, хуманитарната помощ, правата на човека, демокрацията, върховенството на закона, равенството между половете и подкрепата за НПО; подчертава необходимостта от ясни процентни цели, обособени бюджетни редове и прозрачно проследяване, за да се гарантира ефективно справяне с глобалните предизвикателства и подкрепа за уязвимите групи от населението посредством

средствата;

Or. en

Изменение 211
Катарина Фиейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 12 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12в. подчертава, че пренос или излишък по Глобална Европа трябва повторно да бъде включен в предадения бюджет, вместо да бъде пренасочен в гъвкави пакети или „непрограмируеми“ действия. Позволяването на такова пренасочване води до риск от подкопаване на гаранциите за обособени области, като например хуманитарната помощ, и отслабва парламентарния контрол, тъй като може да настъпят преразпределения без същото равнище на контрол от страна на Европейския парламент;

Or. en

Изменение 212
Катарина Фиейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 12 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12г. изразява загриженост, че с инструмента „Глобална Европа“ се въвежда обвързаност с условия за сътрудничеството във връзка с обратното приемане и връщането,

като се дава приоритет на миграцията и принудителното разселване пред целите за развитието; подчертава, че наказателните мерки – като например спиране на плащания или програми в трети държави – водят до риск от подкопаване на партньорствата;

Or. en

Изменение 213
Катарина Фиейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 12 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12д. подчертава необходимостта по инструмента „Глобална Европа“ да се приоритизират правата на човека, търсенето на отговорност и приобщаването, като се гарантира подкрепа за устойчивото развитие и гражданското участие по проекти за свързаност и инфраструктура; подчертава необходимостта от силни партньорства с организации на гражданското общество, присъствие на ЕС по места, добре обезпечено с ресурси, самостоятелно наименование за външната дейност на ЕС;

Or. en

Изменение 214
Катарина Фиейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. изразява съжаление от липсата на условия за сътрудничество с държави извън ЕС по отношение на правата на човека и демокрацията, което би било ефективен инструмент за конкретизиране на ангажимента на ЕС за насърчаване на правата на човека по света;	13. изразява съжаление от липсата на ***обвързващи и изпълняеми*** условия за сътрудничество с държави извън ЕС по отношение на правата на човека и демокрацията, което би било ефективен инструмент за конкретизиране на ангажимента на ЕС за насърчаване на правата на човека по света; ***подчертава необходимостта от укрепване и бързо подобряване на измерението на устойчивостта във всички търговски споразумения, т.е. чрез включване на обвързваща и изпълняема глава относно устойчивото развитие, която да включва възможността за санкции в случай на неспазване на клаузите в областта на социалните въпроси, опазването на околната среда и правата на човека;***

Or. en

Изменение 215
Хорхе Мартин Фриас, Херман Терч

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. изразява съжаление от липсата на условия за сътрудничество с държави извън ЕС по отношение на правата на човека и демокрацията, което би било ефективен инструмент за конкретизиране на ангажимента на ЕС за насърчаване на правата на човека по света;	13. изразява съжаление от липсата на условия за сътрудничество с държави извън ЕС по отношение на правата на човека и демокрацията, което би било ефективен инструмент за конкретизиране на ангажимента на ЕС за насърчаване на правата на човека по света; ***подчертава че ЕС следва напълно да избягва финансирането и предоставянето на всеки тип помощ за държави, управлявани от режими, които системно нарушават основните права на човека и чиито правителствени системи са дълбоко***

корумпирани;

Or. es

Изменение 216
Рихардс Колс

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. ***изразява съжаление от*** липсата на условия ***за сътрудничество*** с държави извън ЕС ***по отношение*** на ***правата на човека*** и ***демокрацията***, ***което би било ефективен инструмент за конкретизиране на ангажимента*** на ***ЕС*** за ***насърчаване*** на ***правата*** на ***човека по света***;	13. ***решително осъжда*** липсата на ***обвързващи*** условия ***по отношение на правата на човека и демокрацията в сътрудничеството*** с държави извън ЕС***; настоява фондовете*** на ***ЕС, включително за развитие*** и ***техническа помощ***, ***да бъдат спрени за правителства, които сериозно нарушават правата*** на ***човека или участват в антидемократични практики; призовава за изпълняеми правни механизми с цел гарантиране на спазването на изискванията и на прозрачността;***

Or. en

Изменение 217
Лукас Фурлас

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. изразява съжаление от липсата на условия за сътрудничество с държави извън ЕС по отношение на правата на човека ***и демокрацията***, ***което би било ефективен инструмент*** за ***конкретизиране на ангажимента*** на ***ЕС*** за ***насърчаване*** на ***правата*** на ***човека по света***;	13. изразява съжаление от липсата на ***строги, прозрачни и специфични за държавите*** условия за сътрудничество с държави извън ЕС по отношение на правата на човека***; призовава за оперативна рамка за обвързаност с условия***, ***която да се прилага, inter alia,*** за ***макрофинансовата помощ,***

търговските преференции и облекчаването на ***визовия режим, с ясни базови критерии и клаузи*** за ***спиране*** на ***действието в случай*** на ***продължаващи нарушения***;

Or. en

Изменение 218
Изабел-Визелер Лима

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. изразява съжаление от липсата на условия за сътрудничество с държави извън ЕС по отношение на правата на човека и демокрацията, което би било ефективен инструмент за конкретизиране на ангажимента на ЕС за насърчаване на правата на човека по света;	13. изразява съжаление от липсата на условия за сътрудничество с държави извън ЕС по отношение на правата на човека и демокрацията, което би било ефективен инструмент за конкретизиране на ангажимента на ЕС за насърчаване на правата на човека по света; ***припомня в този контекст значението на сътрудничеството с държави извън ЕС в областта на връщането и обратното приемане;***

Or. en

Изменение 219
Матийо Вале, Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела, Сузана Чекарди, Силвия Сардоне, Тиери Мариани

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. ***изразява съжаление от*** липсата на условия за сътрудничество с държави извън ЕС по отношение на правата на човека и демокрацията, което би било ефективен инструмент за конкретизиране на ангажимента на ЕС	13. ***отбелязва*** липсата на условия за сътрудничество с държави извън ЕС по отношение на правата на човека и демокрацията, което би било ефективен инструмент за конкретизиране на ангажимента на ЕС за насърчаване на

за насърчаване на правата на човека по света;	правата на човека по света;

Or. en

Изменение 220
Катарина Фиейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 13 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13а. силно насърчава ЕС да се стреми към непрекъснат амбициозен ангажимент правата на човека да станат по рационализиран начин централна част на всички политики на ЕС и предпоставка за финансиране от ЕС, включително чрез неговите международни споразумения и политики и инструменти за сътрудничество за развитие;

Or. en

Изменение 221
Рима Асан, Данило Дела Вале

Предложение за резолюция
Параграф 13 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13а. подчертава необходимостта хуманитарната помощ да бъде чувствителна към аспектите на пола; като се има предвид свързаното с пола въздействие на въоръжените конфликти, изразява съжаление, че в рамките на хуманитарната реакция на ЕС не се отдава достатъчен приоритет и внимание на сексуалното насилие и насилието,

основано на пола, и на сексуалното и репродуктивното здраве и права;

Or. en

Изменение 222
Бернар Гета, Хилде Вотманс, Дан Барна, Михал Кобоско

Предложение за резолюция
Параграф 13 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	13а. изразява загриженост във връзка с драстичните съкращения на чуждестранната помощ, което оказва пряко въздействие върху най-уязвимите групи от населението; подчертава, че ЕС сам не може да преодолее разминаването;

Or. en

Изменение 223
Силвия Сардоне, Роберто Ваначи, Сузана Чекарди, Хорхе Мартин Фриас

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. продължава да разглежда СПЕС за правата на човека като ***основен*** участник във външната политика на ЕС в областта на правата на човека***, като допринася за неговата видимост и съгласуваност в тясно сътрудничество с всички органи на ЕС***;	14. продължава да разглежда СПЕС за правата на човека като ***важен*** участник във външната политика на ЕС в областта на правата на човека;

Or. en

Изменение 224

Бернар Гета, Хилде Вотманс, Дан Барна, Михал Кобоско

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. продължава да разглежда СПЕС за правата на човека като основен участник във външната политика на ЕС в областта на правата на човека, като допринася за неговата видимост и съгласуваност в тясно сътрудничество с всички органи на ЕС;	14. продължава да разглежда СПЕС за правата на човека като основен участник във външната политика на ЕС в областта на правата на човека, като допринася за неговата видимост и съгласуваност в тясно сътрудничество с всички органи на ЕС; ***призовава СПЕС да бъде подкрепен в работата си с повече ресурси и чрез по-добра координация с делегациите на ЕС в цял свят; изразява съжалението си, въпреки многократните призиви, за изключването на Парламента от процеса на подбор на СПЕС; настоява, че е необходимо СПЕС да докладва редовно на Парламента;***

Or. en

Изменение 225
Берт-Ян Ройсен

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. продължава да разглежда СПЕС за правата на човека като основен участник във външната политика на ЕС в областта на правата на човека, като допринася за неговата видимост и съгласуваност в тясно сътрудничество с всички органи на ЕС;	14. продължава да разглежда СПЕС за правата на човека като основен участник във външната политика на ЕС в областта на правата на човека, като допринася за неговата видимост и съгласуваност в тясно сътрудничество ***и координация и*** с всички органи на ЕС ***и участници от ЕС, по-специално с получилите правомощия да поддържат и насърчават правата на човека, както в общ, така и в конкретен контекст***;

Or. en

Изменение 226
Изабел-Визелер Лима

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. продължава да разглежда СПЕС за правата на човека като основен участник във външната политика на ЕС в областта на правата на човека, като допринася за неговата видимост и съгласуваност в тясно сътрудничество с всички органи на ЕС;	14. продължава да разглежда СПЕС за правата на човека като основен участник във външната политика на ЕС в областта на правата на човека, като допринася за неговата видимост и съгласуваност в тясно сътрудничество с всички органи на ЕС; ***призовава назначаването на СПЕС да подлежи на контрол от Парламента;***

Or. en

Изменение 227
Изабел-Визелер Лима

Предложение за резолюция
Параграф 14 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	14а. отново изразява загриженост относно нарушенията на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията и убежденията и нарастването в световен мащаб на нетърпимостта към религиозните общности; изразява съжаление от политическото инструментализиране на религиозните идентичности и от изключването на религиозните малцинства, включително и от политическо участие, както и от нападенията срещу културни и исторически обекти; подчертава, че

свободата на всекиго на избор на религия и убеждения е право на човека, което не може да бъде наказвано; съответно осъжда съществуването и прилагането на т.нар. закони за вероотстъпничеството и закони за богохулството, които водят до тежки наказания, унизително отношение и в някои случаи дори до смъртни присъди; призовава за премахването на законите за вероотстъпничеството и законите за богохулството; подчертава необходимостта от подпомагане на специалния пратеник за утвърждаване и защита на свободата на религията и убежденията извън Европейския съюз, като се гарантира тясно сътрудничество със СПЕС за правата на човека и работната група на Съвета по правата на човека; призовава ЕС и неговите държави членки да увеличат усилията за защита на тези свободи, да повдигат въпроса във форумите на ООН и да обединят докладите от делегациите на ЕС по този въпрос;

Or. en

Изменение 228
Давор Иво Щир

Предложение за резолюция
Параграф 14 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	14а. призовава Комисията да гарантира своевременното назначение на специалния пратеник на ЕС за свободата на религията и убежденията; подчертава значението на осигуряването на специалния пратеник с подходяща непрекъснатост, ресурси и видимост,

за да насърчава ефективно свободата на религията и убежденията в световен мащаб; подчертава, че редовното докладване пред Европейския парламент допълнително би засилило прозрачността и сътрудничеството в тази област; насърчава Комисията да проучи начини за по-последователно укрепване на защитата на свободата на вероизповедание като основно право във външните политики и споразуменията за сътрудничество на ЕС;

Or. en

Изменение 229
Силвия Сардоне, Роберто Ваначи, Сузана Чекарди, Антонио Танжер Кореа, Хорхе Мартин Фриас

Предложение за резолюция
Параграф 14 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	14а. припомня на СПЕС защитата на християнските общности, които се оказват най-преследваните в света, и че според организацията „Отворени врати“ повече от 360 милиона християни са изправени пред преследване, тормоз или дискриминация; в тази връзка изразява дълбоко съжаление от оскверняването на свещени места и религиозни обекти и вандализма срещу тях; призовава ЕС и неговите държави членки да осъждат всички подобни действия и да защитават и опазват нашето християнско наследство;

Or. en

Изменение 230
Берт-Ян Ройсен, Аркадиуш Муларчик, Карло Фиданца, Паоло Инселвини, Лукас Мандл, Мириам Лексман, Матей Тонин

Предложение за резолюция
Параграф 14 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	14а. осъжда факта, че постът специален пратеник на ЕС за утвърждаване на свободата на религията и убежденията извън ЕС остава незает в продължение на повече от година; призовава да бъде назначен специален пратеник, на когото да се предоставят подходящи ресурси, а институционалният мандат, капацитетът и задълженията да бъдат напълно подкрепяни; припомня, че задълженията на специалния пратеник следва да се насочат към утвърждаване на свободата на мисълта, съвестта, религията и убежденията;

Or. en

Изменение 231
Катарина Фиейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 14 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	14а. изразява загриженост относно необходимостта СПЕС да разполага с достатъчно средства, за да извършва своята работа ефективно, като подчертава, че ограничената прозрачност и видимост – като например липсата на доклади пред обществеността относно посещенията в държави, работната

програма и приоритетите, или липсата на специална уебстраница – може да възпрепятства публичния контрол и отчетността;

Or. en

Изменение 232
Бернар Гета, Хилде Вотманс, Дан Барна, Михал Кобоско

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. подчертава решаващата роля на международните споразумения, включително споразуменията за асоцииране и търговските споразумения, както и на инструменти като общата схема от преференции (ОСП) и ОСП+ за поставянето на правата на човека и демократичните стандарти в центъра на отношенията на ЕС с държави извън ЕС, за насърчаването и наблюдението на спазването на тези стандарти и за ***прилагането*** на ***обвързаността с условия*** за правата на човека във ***външната политика на ЕС***;	15. подчертава решаващата роля на международните споразумения, включително споразуменията за асоцииране и търговските споразумения, както и на инструменти като общата схема от преференции (ОСП) и ОСП+ за поставянето на правата на човека и демократичните стандарти в центъра на отношенията на ЕС с държави извън ЕС, за насърчаването и наблюдението на спазването на тези стандарти***; отново призовава за интегриране на оценки на правата на човека*** и ***включване на строги клаузи*** за ***правата на човека в споразуменията между ЕС и държави извън ЕС, подкрепени от ясен набор от критерии и процедури, които да бъдат следвани в случай*** на ***нарушения; приканва Комисията и ЕСВД да гарантират активното наблюдение и ефективното прилагане на клаузите за правата на човека в действащите международни споразумения, както и да подобрят комуникацията с Парламента относно съображенията и решенията във връзка с това прилагане;***

Or. en

Изменение 233
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. подчертава решаващата роля на международните споразумения, включително споразуменията за асоцииране и търговските споразумения, както и на инструменти като общата схема от преференции (ОСП) и ОСП+ за поставянето на правата на човека и демократичните стандарти в центъра на отношенията на ЕС с държави извън ЕС, за насърчаването и наблюдението на спазването на тези стандарти и за прилагането на обвързаността с условия за правата на човека във външната политика на ЕС;	15. подчертава решаващата роля на международните споразумения, включително споразуменията за асоцииране и търговските споразумения, както и на инструменти като общата схема от преференции (ОСП) и ОСП+ за поставянето на правата на човека и демократичните стандарти в центъра на отношенията на ЕС с държави извън ЕС, за насърчаването и наблюдението на спазването на тези стандарти и за прилагането на обвързаността с условия за правата на човека във външната политика на ЕС; ***подчертава необходимостта да се използва възможността за прекратяване на споразумения, когато клаузи относно правата на човека бъдат нарушени;***

Or. en

Изменение 234
Марион Марешал

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. подчертава решаващата роля на международните споразумения, включително споразуменията за асоцииране и търговските споразумения, както и на инструменти като общата схема от преференции (ОСП) и ОСП+ ***за поставянето на***	15. подчертава решаващата роля на международните споразумения, включително споразуменията за асоцииране и търговските споразумения, както и на инструменти като общата схема от преференции (ОСП) и ОСП+***; подчертава обаче, че***

правата на човека и демократичните стандарти в центъра на отношенията на ЕС с държави извън ЕС, за насърчаването и наблюдението на спазването на тези стандарти и за прилагането на обвързаността с условия за правата на човека във външната политика на ЕС;	***търговските споразумения трябва да служат преди всичко за икономическия просперитет на европейските граждани, а не да бъдат отклонявани за целите на идеологически натиск;***

Or. fr

Изменение 235
Рима Асан, Данило Дела Вале

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. ***подчертава решаващата роля на международните споразумения, включително споразуменията за асоцииране и търговските споразумения, както и*** на ***инструменти като общата схема от преференции (ОСП) и ОСП+ за поставянето*** на ***правата*** на ***човека и демократичните стандарти в центъра на отношенията*** на ***ЕС с държави извън ЕС, за насърчаването и наблюдението на спазването на тези стандарти и за прилагането на обвързаността с условия за правата на човека във външната политика на ЕС***;	15. ***настоятелно призовава за създаването на нови видове сътрудничество с трети държави въз основа*** на ***взаимно развитие и взаимноизгодни отношения, които да отговарят непосредствено*** на ***интересите*** на ***народа; счита, че търговските споразумения и споразуменията за защита*** на ***инвестициите допринасят за неравномерното разпределение на благата в световен мащаб, често подкопават социалната и икономическа справедливост, като също така задълбочават съществуващите неравенства, с тежки последици за маргинализираните държави и общности***;

Or. en

Изменение 236
Виктория Ференц, Кинга Гал

Предложение за резолюция

Параграф 15 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15а. припомня задълженията на държавите, въз основа на международните договори и споразумения, да защитават правата на традиционните национални, етнически и езикови малцинства в рамките на своите съответни територии; призовава правителствата на държавите – партньори на ЕС, да гарантират правата на традиционните национални, етнически и езикови малцинства, включително опазването на техните култури, езици, религии, традиции и история, с оглед на защитата на многообразието и както на културната, така и на езиковата идентичност;

Or. en

Изменение 237
Катарина Фиейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 15 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15а. изразява загриженост, че свободното, предварително и информирано съгласие на коренното население може да не е последователно спазено в споразумения на ЕС, строителни проекти и корпоративна дейност, с което се засягат негови земи или ресурси; подчертава, че неспазването на правата на коренното население, включително в секторното законодателство, би могло да

подкопае устойчивото развитие, действията в областта на климата и опазването на биологичното разнообразие;

Or. en

Изменение 238
Рима Асан, Данило Дела Вале

Предложение за резолюция
Параграф 15 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15а. подчертава провала при въвеждането на клаузи за правата на човека в споразуменията за свободна търговия с трети държави, като се има предвид, че тези споразумения доведоха включително до нарушаване на основни икономически и социални права, и по-специално до обедняване на засегнатото население и до заграбване на ресурси от страна на транснационалните дружества;

Or. en

Изменение 239
Матийо Вале, Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела, Сузана Чекарди, Силвия Сардоне, Тиери Мариани

Предложение за резолюция
Параграф 15 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15а. призовава да се извърши преоценка на статута на Пакистан по ОСП+ въпреки продължаващото неспазване на международните конвенции относно правата на човека и свободата на религията, както онагледяват нападенията срещу

християни в Джаранвала от август 2023 г.;

Or. en

Изменение 240
Емануил Фрагкос, Галато Александраки, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 15 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15а. подчертава колко е важно съществуващите търговски инструменти да бъдат използвани за насърчаване на международното право, по-специално по отношение на интересите на държавите – членки на ЕС;

Or. el

Изменение 241
Рима Асан, Данило Дела Вале

Предложение за резолюция
Параграф 15 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15б. осъжда незаконното използване от някои дружества на природни ресурси, което не само е голямо предизвикателство за устойчивостта и околната среда, но и води до сериозни неблагоприятни последици за социалните, икономическите, културните, гражданските и политическите права на местните общности; припомня отговорността на предприятията за гарантиране на това техните дейности и вериги на доставки да не са замесени в

нарушения на правата на човека, в това число правата, свързани с околната среда, правата на местното население и трудовите права, както и в заплахи и нападения срещу защитници на правата на човека;

Or. en

Изменение 242
Катарина Фиейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 15 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15б. подчертава необходимостта от премахване на правните и регулаторните пропуски, използвани от предприятията за сметка на правата на човека и на околната среда; припомня силната подкрепа за работата на отворената междуправителствена група на ООН относно транснационалните корпорации и други стопански предприятия по отношение на правата на човека по правно обвързващ инструмент за бизнеса и правата на човека;

Or. en

Изменение 243
Емануил Фрагкос, Галато Александраки, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 15 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15в. счита, че следва да се намали

всяка търговска зависимост от Турция, тъй като Турция нарушава международното право чрез:
– окупацията на 38% от територията на Република Кипър,
– нарушаването на суверенитета и на суверенните права на Гърция и на Република Кипър по море и въздух,
– пряката или косвената военна намеса в етническото прочистване в Сирия и Ирак, по-специално чрез извършването на актове на етническо прочистване и геноцид срещу конкретни раси, като например кюрдите в Турция, Сирия и Ирак,
– продължаващия си отказ да признае геноцида на християните от Османската империя в началото на XX век,
– подкрепата си към омразата към арменците в Азербайджан и антиарменските си операции;

Or. el

Изменение 244
Изабел-Визелер Лима

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. отбелязва, че през 2024 г. бяха организирани 35 диалога и консултации по правата на човека; счита, че тези диалози продължават да бъдат важен инструмент за постигане на напредък в областта на правата на човека и демокрацията, но изразява съжаление, че те често са изолирани прояви, а не ключов елемент на траен ангажимент в областта на правата на човека в отношенията с държави и региони извън ЕС; счита, че има място за укрепване на ролята на Парламента в процеса на диалог; отбелязва факта, че някои от	16. ***подчертава значението на диалозите за правата на човека като ключов елемент от трайния ангажимент на ЕС, а не като самостоятелен инструмент;*** отбелязва, че през 2024 г. бяха организирани 35 диалога и консултации по правата на човека; счита, че тези диалози продължават да бъдат важен инструмент за постигане на напредък в областта на правата на човека и демокрацията, но изразява съжаление, че те често са изолирани прояви, а не ключов елемент на траен ангажимент в

диалозите по правата на човека все така продължават да се провеждат извън институциите на ЕС;	областта на правата на човека в отношенията с държави и региони извън ЕС; счита, че има място за укрепване на ролята на Парламента в процеса на диалог***; отново изтъква необходимостта от повдигане на въпроса за отделни случаи, по-специално тези, които Парламентът подчертава в своите резолюции, и от гарантиране на съответни последващи действия; призовава за повишаване на видимостта на тези диалози и резултатите от тях, включително чрез публикуването на съвместно изявление за медиите;*** отбелязва факта, че някои от диалозите по правата на човека все така продължават да се провеждат извън институциите на ЕС;

Or. en

Изменение 245
Бернар Гета, Хилде Вотманс, Дан Барна, Михал Кобоско

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. отбелязва, че през 2024 г. бяха организирани 35 диалога и консултации по правата на човека; счита, че тези диалози продължават да бъдат важен инструмент за постигане на напредък в областта на правата на човека и демокрацията, но изразява съжаление, че те често са изолирани прояви, а не ключов елемент на траен ангажимент в областта на правата на човека в отношенията с държави и региони извън ЕС; счита, че има място за укрепване на ролята на Парламента в процеса на диалог; отбелязва факта, че някои от диалозите по правата на човека все така продължават да се провеждат извън	16. отбелязва, че през 2024 г. бяха организирани 35 диалога и консултации по правата на човека; счита, че тези диалози продължават да бъдат важен инструмент за постигане на напредък в областта на правата на човека и демокрацията, но изразява съжаление, че те често са изолирани прояви, а не ключов елемент на траен ангажимент в областта на правата на човека в отношенията с държави и региони извън ЕС; ***призовава за засилено и значимо участие на гражданското общество в диалозите; подчертава, че действителните организации на гражданското общество не трябва да бъдат възпрепятствани да участват***

институциите на ЕС;

в диалози за правата на човека и че диалозите трябва да включват всички действителни организации на гражданското общество без ограничения; счита, че има място за укрепване на ролята на Парламента в процеса на диалог; отбелязва факта, че някои от диалозите по правата на човека все така продължават да се провеждат извън институциите на ЕС;

Or. en

Изменение 246
Катарина Фиейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. отбелязва, че през 2024 г. бяха организирани 35 диалога и консултации по правата на човека; счита, че тези диалози продължават да бъдат важен инструмент за постигане на напредък в областта на правата на човека и демокрацията, но изразява съжаление, че те често са изолирани прояви, а не ключов елемент на траен ангажимент в областта на правата на човека в отношенията с държави и региони извън ЕС; счита, че има място за укрепване на ролята на Парламента в процеса на диалог; отбелязва факта, че някои от диалозите по правата на човека все така продължават да се провеждат извън институциите на ЕС;	16. отбелязва, че през 2024 г. бяха организирани 35 диалога и консултации по правата на човека; счита, че тези диалози продължават да бъдат важен инструмент за постигане на напредък в областта на правата на човека и демокрацията, но изразява съжаление, че те често са изолирани прояви, а не ключов елемент на траен ангажимент в областта на правата на човека в отношенията с държави и региони извън ЕС; счита, че има място за ***по-систематично*** укрепване на ролята на Парламента в процеса на диалог; отбелязва факта, че някои от диалозите по правата на човека все така продължават да се провеждат извън институциите на ЕС;

Or. en

Изменение 247
Катарина Фиейра

от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16а. със загриженост отбелязва, че видимостта и резултатите от диалозите, проведени от ЕСВД и делегациите на ЕС, може да са недостатъчни и че те може не винаги да са ориентирани към резултати или основани на ясни критерии, които създават възможности за ефективен мониторинг, включително чрез предварителни и последващи консултации с гражданското общество и публикуване на съвместни изявления за медиите; подчертава необходимостта от засилено участие на гражданското общество в тези диалози;

Or. en

Изменение 248
Емануил Фрагкос, Галато Александраки, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16а. отбелязва, че ЕС трябва да действа в съответствие с международното право, по-специално по отношение на защитата на своите държави членки; следователно призовава за цялостното изпълнение на Договора от Лозана; по-специално призовава за връщане на имуществото на гърците от Константинопол, Имврос и Тенедос и за изплащане на компенсации за ужасяващите преследвания от страна на Турция през последните 60

години;

Or. el

Изменение 249
Емануил Фрагкос, Галато Александраки, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 16 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16в. изразява съжаление относно пълната липсата на инициативи за компенсиране на гърците от Константинопол, Имврос и Тенедос, които бяха прогонени от домовете на своите предци от турското правителство по време на събитията от септември 1955 г. и след това;

Or. el

Изменение 250
Бернар Гета, Хилде Вотманс, Дан Барна, Михал Кобоско

Предложение за резолюция
Подзаглавие 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
Инструменти и средства на ЕС за налагане на санкции, включително глобалният режим на санкции за нарушения на правата на човека (ГРСЕСНПЧ – закон „Магнитски“)	Инструменти и средства на ЕС за налагане на санкции, включително глобалният режим на санкции за нарушения на правата на човека (ГРСЕСНПЧ – закон „Магнитски“ ***на ЕС***)

Or. en

Изменение 251
Матийо Вале, Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела, Сузана Чекарди, Силвия Сардоне, Тиери Мариани

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. отново ***изразява подкрепата си за по-широко използване*** на ГРСЕСНПЧ***, заедно с други ad hoc рамки за санкции***, ***като ключов политически инструмент на политиката на ЕС за насърчаване на принципите*** на ***правовата държава***, ***демокрацията*** и правата на човека, ***който допълва други съдебни инструменти***; ***припомня обаче ограниченията и забавянето на настоящата система за вземане на решения за задействането на тези инструменти и пропуските в механизмите за правоприлагане, които позволяват заобикаляне;***	17. отново ***заявява, че използването*** на ГРСЕСНПЧ ***трябва да остане строго целенасочен инструмент на външната дейност*** на ***Съюза***, ***който да се използва единствено срещу държави, физически лица и образувания***, ***които пряко участват във враждебни действия срещу една или повече държави – членки*** на ***Европейския съюз***, ***или в отговор на ясни*** и ***сериозни нарушения на*** правата на човека, ***при условие че тези мерки не се използват като претекст за намеса във вътрешните работи на трети държави***; ***подчертава, че всяко прилагане на такива санкции трябва да се основава на ясни доказателства за заплахи за суверенитета, сигурността или основните интереси на държавите членки; подчертава, че единодушието в Съвета трябва да се запази за всички решения, свързани с приемането на санкции в рамките на общата външна политика и политика на сигурност (ОВППС), в съответствие с член 24, параграф 1 от Договора за Европейския съюз, така че националните интереси и приоритетите на външната политика на отделните държави членки да не бъдат засегнати против тяхната воля; предупреждава, че всяко преминаване към гласуване с квалифицирано мнозинство в контекста на ГРСЕСНПЧ представлява пряко предизвикателство за суверенитета на държавите членки и междуправителствения характер на външната дейност на Съюза; освен това отправя предупреждение срещу идеологическото или разширителното използване на***

ГРСЕСНПЧ, което не е свързано с основните стратегически приоритети на Съюза;

Or. en

Изменение 252
Данило Дела Вале
от името на групата The Left

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. ***отново изразява подкрепата си за по-широко използване на ГРСЕСНПЧ, заедно с други ad hoc рамки за санкции, като ключов политически инструмент*** на ***политиката*** на ***ЕС за насърчаване на принципите*** на ***правовата държава***, ***демокрацията и правата*** на ***човека***, ***който допълва други съдебни инструменти***; ***припомня обаче ограниченията*** и ***забавянето*** на ***настоящата система за вземане*** на ***решения за задействането на тези инструменти и пропуските в механизмите за правоприлагане, които позволяват заобикаляне***;	17. ***със загриженост отбелязва поразителния двоен стандарт в прилагането от страна на ЕС на санкции съгласно глобалния режим на санкции за нарушения*** на ***правата*** на ***човека (ГРСЕСНПЧ); изразява съжаление във връзка със значителния дисбаланс между приемането на санкции срещу повече от 130 физически лица и 37 образувания, повечето свързани с Русия, в сравнение с липсата на официални индивидуални санкции срещу израелски граждани, отговорни за документирания геноцид в Газа; подчертава, че този непоследователен подход подкопава надеждността*** и ***ефективността*** на ***политиката на ЕС в областта*** на ***правата на човека и призовава за еднакво, принципно прилагане на санкциите независимо от геополитическите съображения***;

Or. en

Изменение 253
Изабел-Визелер Лима

Предложение за резолюция

Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. отново изразява подкрепата си за по-широко използване на ГРСЕСНПЧ, заедно с други ad hoc рамки за санкции, като ключов политически инструмент на политиката на ЕС за насърчаване на принципите на правовата държава, демокрацията и правата на човека, който допълва други съдебни инструменти; припомня обаче ограниченията и забавянето на настоящата система за вземане на решения за задействането на тези инструменти и пропуските в механизмите за правоприлагане, които позволяват заобикаляне;	17. отново изразява подкрепата си за по-широко използване на ГРСЕСНПЧ, заедно с други ad hoc рамки за санкции, като ключов политически инструмент на политиката на ЕС за насърчаване на принципите на правовата държава, демокрацията и правата на човека, който допълва други съдебни инструменти; припомня обаче ограниченията и забавянето на настоящата система за вземане на решения за задействането на тези инструменти и пропуските в механизмите за правоприлагане, които позволяват заобикаляне; ***отбелязва обаче предизвикателствата, които изискването за единодушие поставя при приемането на санкции, и отново призовава за въвеждането на гласуване с квалифицирано мнозинство за решенията във връзка с глобалния режим на санкции за нарушения на правата на човека; подчертава необходимостта от пълно прилагане на санкциите и призовава за справяне със заобикалянията;***

Or. en

Изменение 254
Бернар Гета, Хилде Вотманс, Дан Барна, Михал Кобоско

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. отново изразява подкрепата си за по-широко използване на ГРСЕСНПЧ, заедно с други ad hoc рамки за санкции, като ключов политически инструмент на политиката на ЕС за насърчаване на	17. отново изразява подкрепата си за по-широко използване на ГРСЕСНПЧ, заедно с други ad hoc рамки за санкции, като ключов политически инструмент на политиката на ЕС за насърчаване на

принципите на правовата държава, демокрацията и правата на човека, който допълва други съдебни инструменти; припомня обаче ограниченията и забавянето на настоящата система за вземане на решения за задействането на тези инструменти и пропуските в механизмите за правоприлагане, които позволяват заобикаляне;	принципите на правовата държава, демокрацията и правата на човека, който допълва други съдебни инструменти; ***призовава държавите – членки на ЕС, да разширят обхвата на глобалния режим на ЕС на санкции за нарушения на правата на човека (Закон „Магнитски“ на ЕС) и да включат корупционни деяния, както Парламентът вече поиска няколко пъти;*** припомня обаче ограниченията и забавянето на настоящата система за вземане на решения за задействането на тези инструменти и пропуските в механизмите за правоприлагане, които позволяват заобикаляне;
	Or. en

Изменение 255
Катарина Фиейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. отново изразява подкрепата си за по-широко използване на ГРСЕСНПЧ, заедно с други ad hoc рамки за санкции, като ключов политически инструмент на политиката на ЕС за насърчаване на принципите на правовата държава, демокрацията и правата на човека, който допълва други съдебни инструменти; припомня обаче ограниченията и забавянето на настоящата система за вземане на решения за задействането на тези инструменти и пропуските в механизмите за правоприлагане, които позволяват заобикаляне;	17. отново изразява подкрепата си за по-широко използване на ГРСЕСНПЧ, заедно с други ad hoc рамки за санкции, като ключов политически инструмент на политиката на ЕС за насърчаване на принципите на правовата държава, демокрацията и правата на човека, който допълва други съдебни инструменти; припомня обаче ограниченията и забавянето на настоящата система за вземане на решения за задействането на тези инструменти и пропуските в механизмите за правоприлагане, които позволяват заобикаляне***, и затова подчертава необходимостта от въвеждане на гласуване с квалифицирано мнозинство за приемане на санкции съгласно***

ГРСЕСНПЧ;

Or. en

Изменение 256
Матийо Вале, Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела, Сузана Чекарди, Силвия Сардоне

Предложение за резолюция
Параграф 17 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17а. призовава Съвета да приложи целенасочени санкции в рамките на глобалния режим на ЕС на санкции за нарушения на правата на човека срещу лица, групи или образувания, отговорни за организирането или финансирането на актове на религиозно преследване и насилие срещу християнски общности, особено в държави като Нигерия, Пакистан, Ирак, Иран, Афганистан, Буркина Фасо и Сомалия; отбелязва с дълбока загриженост глобалния възход на религиозния екстремизъм, включително ислямския фундаментализъм; решително осъжда всички форми на насилие, извършвани от такива групи срещу християни и други религиозни малцинства; изразява съжаление във връзка с оскверняването и разрушаването на църкви, храмове и свещени места; припомня, че Европейският съюз споделя християнското наследство и трябва да заеме ясна позиция срещу подобни нападения;

Or. en

Изменение 257
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 17 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17а. осъжда сериозните нарушения на правата на човека и актовете на насилие, извършвани от Руската федерация, включително умишлените нападения срещу граждански лица в Украйна, принудителното депортиране на деца, систематичното използване на изтезания и сексуално насилие; призовава за незабавно и целенасочено използване на глобалния режим на санкции за нарушения на правата на човека (ГРСЕСНПЧ – закон „Магнитски“) срещу руски длъжностни лица, военни командири, съдии и пропагандисти, участвали пряко в тези престъпления или съучаствали в тях; настоятелно призовава Съвета и Комисията да засилят прилагането на съществуващите санкции, да затворят маршрутите за заобикаляне през трети държави и да увеличат вписванията, за да включват образувания, които доставят безпилотни летателни апарати, ракети и технологии за наблюдение, използвани от Русия за извършване на тези насилия;

Or. en

Изменение 258
Рихардс Колс

Предложение за резолюция
Параграф 17 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17а. призовава за разширяване и

автоматизиране на глобалния режим на санкции за нарушения на правата на човека (ГРСЕСНПЧ) въз основа на документирани насилия, съответни съдебни решения и международни решения; настоява при активизирането на санкции да не се разчита единствено на политически консенсус в Съвета, а решенията на съдилищата, включително на Европейският съд по правата на човека, да бъдат признавани като действителни правни основания за включване; призовава за задължително привеждане на държавите членки в съответствие и за координация на правоприлагането с цел предотвратяване избягването на санкции;

Or. en

Изменение 259
Емануил Фрагкос, Галато Александраки

Предложение за резолюция
Параграф 17 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17а. изразява съжаление относно пълната липса на инициативи в подкрепа на кипърските граждани като Титина Луизиду, които са били разселени от окупираните територии на Република Кипър от турската окупационна армия, чиито случаи са били многократно и правилно потвърждавани от съда;

Or. el

Изменение 260
Хорхе Мартин Фриас, Херман Терч

Предложение за резолюция
Параграф 17 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17а. отбелязва, че неспособността на ЕС да повлияе върху онези държави, които не спазват основните политики в областта на правата на човека, се обяснява отчасти с бездействието му да налага санкции и незабавно да преустановява всякаква финансова помощ за тези държави;

Or. es

Изменение 261
Лукас Фурлас

Предложение за резолюция
Параграф 17 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17а. призовава за систематични вписвания съгласно глобалния режим на ЕС на санкции за нарушения на правата на човека за извършителите на транснационални репресии, включително за онези, които се насочват към граждани на ЕС и пребиваващи в него, журналисти и общности на диаспората;

Or. en

Изменение 262
Матийо Вале, Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела, Сузана Чекарди, Силвия Сардоне, Тиери Мариани

Предложение за резолюция
Параграф 17 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*

17б. настоятелно призовава държавите членки и Европейския съюз да упражняват координиран дипломатически, икономически и политически натиск върху трети държави, системно отказващи да приемат обратно свои граждани, които са извършили престъпления в Съюза и са обект на окончателни решения за връщане или експулсиране; подчертава, че сключването и прилагането на споразумения за сътрудничество, търговски партньорства, облекчаване или либерализиране на визовия режим и финансова помощ или помощ за развитие следва да бъдат изрично обвързани с ефективното и устойчиво сътрудничество в областта на обратното приемане; във връзка с това призовава за засилена координация, обмен на информация и съвместни оперативни мерки между държавите членки, за да се гарантира последователност и ефективност при прилагането на политиките за връщане и обратно приемане; призовава Съвета да обмисли прилагането на целенасочени санкции, включително в рамките на глобалния режим на ЕС на санкции за нарушения на правата на човека, срещу държави или длъжностни лица, които възпрепятстват задълженията за обратно приемане и по този начин подкопават принципите на правовата държава и обществената сигурност в Съюза;

Or. en

Изменение 263
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 17 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17б. призовава за последователно прилагане на целенасочени санкции срещу лицата, отговорни за тежки нарушения на правата на човека в окупираните територии на Грузия и Украйна, като се черпи вдъхновение от приетия през 2018 г. от Грузия списък „Отхозория-Татунашвили“, в който са изброени извършителите на тежки нарушения; подчертава, че ЕС следва да разшири използването на своя глобален режим на санкции за нарушения на правата на човека (ГРСЕСНПЧ – закон „Магнитски“), за да включи тези лица, като по този начин се гарантира търсенето на отговорност, предотвратява се безнаказаността и се засилват международните усилия за възпиране на по-нататъшни нарушения;

Or. en

Изменение 264
Матийо Вале, Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела, Сузана Чекарди, Силвия Сардоне, Тиери Мариани

Предложение за резолюция
Параграф 17 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17в. призовава Съвета и държавите членки да засилят дипломатическия и оперативния натиск върху малийските органи, за да се гарантира пълно сътрудничество в областта на връщането и обратното приемане на малийски граждани, пребиваващи незаконно в ЕС; подчертава, че помощта за развитие, визовата политика и финансовото сътрудничество следва да бъдат обвързани с условието за ефективно и трайно спазване на задълженията за

връщане; призовава Съвета да обмисли прилагането на целенасочени ограничителни мерки в рамките на глобалния режим на ЕС на санкции за нарушения на правата на човека или други съответни инструменти в случай на продължаващо възпрепятстване или отказ за сътрудничество по въпросите на връщането и миграцията, както вече призова Европейският парламент в своята резолюция RC-B10-0291/2025;

Or. en

Изменение 265
Матийо Вале, Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела, Сузана Чекарди, Силвия Сардоне, Тиери Мариани

Предложение за резолюция
Параграф 17 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17г. осъжда нарушенията на основните права на жените, извършвани в целия свят, по-специално осъжда насилието, извършвано в контекста на конфликти, като например използването на изнасилването и сексуалното насилие като военно средство; осъжда и подчертава необходимостта от продължаване на усилията за пълно изкореняване на практиките на генитално осакатяване на жени, убийства на честта, детски и принудителни бракове, които са особено разпространени в ислямските общности;

Or. en

Изменение 266

Матийо Вале, Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела, Сузана Чекарди, Силвия Сардоне, Тиери Мариани

Предложение за резолюция
Параграф 17 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17д. отбелязва със загриженост и осъжда увеличаването на антисемитизма по света;

Or. en

Изменение 267
Матийо Вале, Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела, Сузана Чекарди, Силвия Сардоне, Тиери Мариани

Предложение за резолюция
Параграф 17 е (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17е. отбелязва със загриженост, че така нареченият „уокизъм“ и произтичащата от него култура на отхвърляне задълбочава общественото разделение, обезсърчава открития и откровен дебат, води до опростенчески възгледи за историята, насърчава цензурата и историческия ревизионизъм и неизбежно ограничава свободата на изразяване;

Or. en

Изменение 268
Матийо Вале, Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела, Сузана Чекарди, Силвия Сардоне, Тиери Мариани

Предложение за резолюция
Параграф 17 ж (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17ж. отново заявява, че се противопоставя на различните форми на трафик на хора и експлоатация на жените, включително експлоатацията на сурогатното майчинство, принудителните бракове и незаконното осиновяване; насърчава държавите членки да осъдят тези практики и да се борят срещу тях; приветства инициативата на Декларацията от Казабланка – международна група от експерти, изследователи, адвокати и лекари, които са изготвили предложение за международна конвенция за забрана на сурогатното майчинство в световен мащаб;

Or. en

Изменение 269
Бернар Гета, Хилде Вотманс, Дан Барна, Михал Кобоско

Предложение за резолюция
Подзаглавие 11 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	изразява изключителна загриженост във връзка с продължаващото ограничаване на пространството на гражданското общество и нарастващите заплахи за работата на защитниците на правата на човека и членовете на организациите на гражданското общество, както и на техните семейства, общности и адвокати, и изразява особена загриженост относно все по-сложните средства, използвани за преследването им; категорично осъжда техните произволни задържания и убийства; изразява съжаление относно тормоза,

упражняван върху организациите на гражданското общество чрез законодателни разпоредби, например законите за чуждестранните агенти и подобни на тях, и други ограничения, пред които те са изправени;

Or. en

Изменение 270
Франсишку Асиш, Начо Санчес Амор, Клое Ридел, Марко Таркуиньо

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. приветства факта, че през 2024 г. Механизмът за защитниците на правата на човека, финансиран по тематичната програма за правата на човека и демокрацията на Инструмента за съседство, сътрудничество за развитие и международно сътрудничество – Глобална Европа, подкрепи 10 050 защитници на правата на човека, считани за сериозно застрашени, 51% от които – жени, и през същия период предостави подкрепа на над 700 журналисти, изложени на риск, в 60 държави;	18. приветства факта, че през 2024 г. Механизмът за защитниците на правата на човека, финансиран по тематичната програма за правата на човека и демокрацията на Инструмента за съседство, сътрудничество за развитие и международно сътрудничество – Глобална Европа, подкрепи 10 050 защитници на правата на човека, считани за сериозно застрашени, 51% от които – жени, и през същия период предостави подкрепа на над 700 журналисти, изложени на риск, в 60 държави; ***изразява съжаление, че финансирането, отпуснато за ProtectDefenders, не е достатъчно за удовлетворяване на потребностите;***

Or. en

Изменение 271
Силвия Сардоне, Роберто Ваначи, Сузана Чекарди, Хорхе Мартин Фриас

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. ***приветства факта***, че през 2024 г. Механизмът за защитниците на правата на човека, финансиран по тематичната програма за правата на човека и демокрацията на Инструмента за съседство, сътрудничество за развитие и международно сътрудничество – Глобална Европа, подкрепи 10 050 защитници на правата на човека, считани за сериозно застрашени, 51% от които – жени, и през същия период предостави подкрепа на над 700 журналисти, изложени на риск, в 60 държави;	18. ***отбелязва***, че през 2024 г. Механизмът за защитниците на правата на човека, финансиран по тематичната програма за правата на човека и демокрацията на Инструмента за съседство, сътрудничество за развитие и международно сътрудничество – Глобална Европа, подкрепи 10 050 защитници на правата на човека, считани за сериозно застрашени, 51% от които – жени, и през същия период предостави подкрепа на над 700 журналисти, изложени на риск, в 60 държави;

Or. en

Изменение 272
Емануил Фрагкос, Галато Александраки

Предложение за резолюция
Параграф 18 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18а. изразява съжаление за липсата на решителна европейска политика в полза на стабилността, мира и правата на човека в Либия и Сирия, две държави, които граничат с Европейския съюз по море и които са отговорни за голяма част от незаконните потоци от мигранти към ЕС;

Or. el

Изменение 273
Емануил Фрагкос, Галато Александраки, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 18 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18б. изразява своята солидарност с преследваните християни, кюрди, алевити и друзи в Сирия; подчертава значението на тяхната самозащита и на намесата на държави извън ЕС, за да ги предпазят от съществуващото неизбрано правителство, доминирано от ислямистки екстремисти;

Or. el

Изменение 274
Изабел-Визелер Лима

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. приветства актуализацията от 2024 г. на Наръчника на ЕС за Визовия кодекс, насочена към уточняване на гъвкавото разглеждане на случаи, свързани със защитници на правата на човека, с цел ускоряване на заявленията за визи за краткосрочно пребиваване за лицата, изложени на риск; изразява съжаление обаче, че процедурите за предоставяне на достъп на защитници на правата на човека до международна или хуманитарна закрила, например за визи, твърде често са тромави и не са адаптирани към специфичните им нужди, по-специално за продължаване на работата им в областта на правата на човека в чужбина, и че са настъпили сериозни и вредни забавяния при издаването на визи;	***заличава се***

Or. en

Изменение 275
Силвия Сардоне, Роберто Ваначи, Сузана Чекарди, Антонио Танжер Кореа, Хорхе Мартин Фриас

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. ***приветства актуализацията от 2024 г. на Наръчника на ЕС за Визовия кодекс, насочена към уточняване на гъвкавото разглеждане на случаи, свързани със защитници на правата на човека, с цел ускоряване на заявленията за визи за краткосрочно пребиваване за лицата, изложени на риск; изразява съжаление обаче, че*** процедурите за предоставяне на достъп на защитници на правата на човека до международна или хуманитарна закрила, например за визи, ***твърде често са тромави и не са адаптирани към специфичните им нужди***, ***по-специално за продължаване на работата им в областта на правата на човека в чужбина,*** и ***че са настъпили сериозни и вредни забавяния при издаването на визи***;	19. ***призовава*** процедурите за предоставяне на достъп на защитници на правата на човека до международна или хуманитарна закрила, например за визи, ***да бъдат по-ограничителни***, ***проследими*** и ***контролирани***;

Or. en

Изменение 276
Матийо Вале, Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела, Сузана Чекарди, Силвия Сардоне, Тиери Мариани

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. ***приветства*** актуализацията от 2024 г. на Наръчника на ЕС за Визовия кодекс, насочена към уточняване на гъвкавото разглеждане на случаи, свързани със защитници на правата на човека, с цел ускоряване на заявленията	19. ***отбелязва*** актуализацията от 2024 г. на Наръчника на ЕС за Визовия кодекс, насочена към уточняване на гъвкавото разглеждане на случаи, свързани със защитници на правата на човека, с цел ускоряване на заявленията

за визи за краткосрочно пребиваване за лицата, изложени на риск; ***изразява съжаление обаче, че процедурите за предоставяне на достъп на защитници на правата на човека до международна или хуманитарна закрила, например за визи, твърде често са тромави и не са адаптирани към специфичните им нужди, по-специално за продължаване на работата им в областта на правата на човека в чужбина, и че са настъпили сериозни и вредни забавяния при издаването на визи;***

за визи за краткосрочно пребиваване за лицата, изложени на риск;

Or. en

Изменение 277
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. приветства актуализацията от 2024 г. на Наръчника на ЕС за Визовия кодекс, насочена към уточняване на гъвкавото разглеждане на случаи, свързани със защитници на правата на човека, с цел ускоряване на заявленията за визи за краткосрочно пребиваване за лицата, изложени на риск; изразява съжаление обаче, че процедурите за предоставяне на достъп на защитници на правата на човека до международна или хуманитарна закрила, например за визи, твърде често са тромави и не са адаптирани към специфичните им нужди, по-специално за продължаване на работата им в областта на правата на човека в чужбина, и че са настъпили сериозни и вредни забавяния при издаването на визи;	19. приветства актуализацията от 2024 г. на Наръчника на ЕС за Визовия кодекс, насочена към уточняване на гъвкавото разглеждане на случаи, свързани със защитници на правата на човека, с цел ускоряване на заявленията за визи за краткосрочно пребиваване за лицата, изложени на риск; изразява съжаление обаче, че процедурите за предоставяне на достъп на защитници на правата на човека до международна или хуманитарна закрила, например за визи, твърде често са тромави и не са адаптирани към специфичните им нужди, по-специално за продължаване на работата им в областта на правата на човека в чужбина, и че са настъпили сериозни и вредни забавяния при издаването на визи; ***припомня решаващото значение на цялостното и последователно прилагане на предвидените във Визовия кодекс***

оценки на сигурността и рисковете, като се гарантира надлежната проверка на всички кандидати в съответните бази данни и се обръща специално внимание на потенциалните рискове, свързани с незаконната миграция, обществения ред или вътрешната сигурност; подчертава, че стриктното и съгласувано прилагане на тези проверки е от съществено значение за защита на целостта на Шенгенското пространство и за поддържане на доверието на гражданите в общата визова политика на ЕС;

Or. en

Изменение 278
Франсишку Асиш, Начо Санчес Амор, Клое Ридел, Марко Таркуиньо

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. приветства актуализацията от 2024 г. на Наръчника на ЕС за Визовия кодекс, насочена към уточняване на гъвкавото разглеждане на случаи, свързани със защитници на правата на човека, с цел ускоряване на заявленията за визи за краткосрочно пребиваване за лицата, изложени на риск; изразява съжаление ***обаче***, че процедурите за предоставяне на достъп на защитници на правата на човека до международна или хуманитарна закрила, например за визи, твърде често са тромави и не са адаптирани към специфичните им нужди, по-специално за продължаване на работата им в областта на правата на човека в чужбина, и че са настъпили сериозни и вредни забавяния при издаването на визи;	19. приветства актуализацията от 2024 г. на Наръчника на ЕС за Визовия кодекс, насочена към уточняване на гъвкавото разглеждане на случаи, свързани със защитници на правата на човека, с цел ускоряване на заявленията за визи за краткосрочно пребиваване за лицата, изложени на риск; изразява съжаление ***от липсата на надзор над изпълнението на преразгледания Наръчник, подчертава необходимостта от осигуряване на целенасочено обучение на консулствата и националните визови центрове; изразява съжаление***, че процедурите за предоставяне на достъп на защитници на правата на човека до международна или хуманитарна закрила, например за визи, твърде често са тромави и не са адаптирани към специфичните им нужди, по-специално

за продължаване на работата им в областта на правата на човека в чужбина, и че са настъпили сериозни и вредни забавяния при издаването на визи;

Or. en

Изменение 279
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 19 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19а. подчертава значението на сътрудничеството с религиозните водачи като ключови защитници на правата на човека, като приема, че често те играят активна роля в посредничеството при конфликти, като предоставят хуманитарна помощ и насърчават социалното сближаване; подчертава, че различни религиозни организации все повече осъзнават потребността от изграждане на партньорства между религиозните традиции, като акцентират върху общите ценности, които обединяват, вместо да разделят; припомня, че в основата на повечето религии са залегнали учения за любовта, състраданието и достойнството; затова подчертава значението на укрепването на диалога и партньорството между светските и религиозните защитници на правата на човека, за да се постигне напредък в защитата на правата на човека в световен мащаб;

Or. en

Изменение 280

Хорхе Мартин Фриас, Херман Терч

Предложение за резолюция
Параграф 19 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19а. изразява дълбоката си загриженост от насилствената реторика на левицата и крайната левица, вдъхновила нападения срещу активисти за свободата на изразяване и консервативни политически фигури по целия свят; в тази връзка припомня смъртоносния атентат срещу колумбийския сенатор Мигел Урибе Турбай от 7 юни 2025 г., както и убийството на американеца Чарли Кърк от 10 септември 2025 г.;

Or. es

Изменение 281
Дан Барна, Бернар Гета, Лусия Яр, Хилде Вотманс, Михал Кобоско

Предложение за резолюция
Параграф 19 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19а. подчертава ценната роля на общността на носителите на награда „Сахаров“, включително чрез стипендиантската програма „Сахаров“, в приноса за по-доброто разбиране на явлението репресия срещу защитници на правата на човека, различните последици от него и възможните начини за справяне с него, в това число на транснационално равнище;

Or. en

Изменение 282
Катарина Фиейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 19 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19а. изразява съжаление, че може да са осигурени недостатъчно ресурси за механизмите за защита на защитниците на правата на човека или те да са били изпълнени по неподходящ начин, и подчертават значението на всеобхватните, колективните и превантивните подходи при всички взаимодействия с трети държави;

Or. en

Изменение 283
Франсишку Асиш, Начо Санчес Амор, Клое Ридел, Марко Таркуиньо

Предложение за резолюция
Параграф 19 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19а. подчертава критичната роля на делегациите на ЕС и представителствата на държавите членки при извършване на наблюдение на съдебни процеси, посещения при задържани лица и подкрепа за семействата и адвокатите на преследваните защитници на правата на човека;

Or. en

Изменение 284
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 19 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19б. подчертава значението на подобряването на координацията между политиката на ЕС в областта на правата на човека и дипломатическата ангажираност на Светия престол, по-специално за укрепване на мира, насърчаване на междурелигиозния диалог, подкрепа за разрешаване на конфликти, предоставяне на хуманитарна помощ и на закрила на правата на човека;

Or. en

Изменение 285
Катарина Фиейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 19 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19б. изразява тревога от несигурното финансиране на защитниците на правата на човека в световен мащаб и настоятелно призовава ЕС и държавите членки да засилят бюджетната подкрепа, като се гарантира гъвкаво, достъпно и дългосрочно финансиране, за да се осигури възможност за защитниците на правата на човека да продължат жизненоважната си работа на фона на увеличаващите се репресии;

Or. en

Изменение 286
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 19 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19в. призовава Европейския съюз да засили диалога и структурираното сътрудничество с Константинополската Вселенската патриаршия и Йерусалимската патриаршия като признати религиозни органи от световно и регионално значение, като отбелязва, че този институционален ангажимент ще допринесе за насърчаване на мира в Близкия изток и за защита на свободата на вероизповедание и на правата на човека;

Or. en

Изменение 287
Катарина Фиейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 19 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19в. подчертава нарастващите транснационални заплахи срещу защитници на правата на човека, журналисти, активисти на гражданското общество и политически опоненти, включително от страна на национални власти или упълномощени от тях лица в държавите членки;

Or. en

Изменение 288

Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 19 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19г. подчертава, че Бесарабия последователно и недвусмислено е изразявала своята подкрепа за европейската интеграция на Република Молдова и за защита на правата на човека и европейските ценности[2a]; подчертава с дълбока загриженост сериозното насилие и нарушенията на правата на човека, с които се сблъсква духовенството в Бесарабия при упражняване на своите основни свободи и при поддържането на тези принципи; припомня по-специално инцидента от 15 юли 2025 г. в църквата „Рождество на Божията майка“ в Гринауци, Ръшкани, където свещеникът Константин Туртуреану, заедно със съпругата и сина си, е грубо атакуван и изгонен от своята енория след присъединяването си към Бесарабия, в нападение, за което се твърди, че е било ръководено от проруската група „Шор“, представлявана от Виктория Фуртуна, водач на движението „Победа“, а присъствалите свещеници и полицейски служители не са се намесили[3a]; допълнително подчертава, че всички духовници, които защитават правата на човека и свободата на религията или убежденията, трябва да бъдат признавани и защитавани като защитници на правата на човека;
	2a https://www.moldpres.md/eng/society/metropolitan-see-of-bessarabia-reaffirms-support-for-moldova-s-european-path-metropolitan-petru-meets-with-european-commissioner-for-enlargement

[3a] https://cotidianul.md/en/9021/Scandal-in-Grinauti%3A-Priests-of-the-Metropolitanate-of-Moldova-resorted-to-bribery-and-refuse-to-cede-the-church-in-the-village-that-recently-passed-to-the-Metropolitanate-of-Bessarabia/

Or. en

Изменение 289
Катарина Фиейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 19 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19г. изразява съжаление от непрекъснатите и сложни нападения срещу жените защитници на правата на човека, включително убийства, тормоз, кампании за оклеветяване и сплашване, насочени към заглушаване на гласовете им; отбелязва, че политическите лидери не са успели да ги защитят, а понякога дори окуражават движения срещу равенството между половете; призовава ЕС и държавите членки да засилят подкрепата и да създадат специално финансиране за правата на жените, феминистките и местните организации;

Or. en

Изменение 290
Силвия Сардоне, Роберто Ваначи, Сузана Чекарди, Антонио Танжер Кореа, Хорхе Мартин Фриас

Предложение за резолюция
Параграф 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
20. приветства усилията на ЕС за спонсориране или подкрепа на резолюции в Съвета на ООН по правата на човека и Общото събрание на ООН; изразява загриженост, че неотдавнашните решения на държави извън ЕС за намаляване на финансирането за Съвета по правата на човека вече имат осезаеми последици за способността му да изпълнява своята мисия;	***заличава се***

Or. en

Изменение 291
Аркадиуш Муларчик, Марион Маршал, Еманоил Фрагкос

Предложение за резолюция
Параграф 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
20. приветства усилията на ЕС за спонсориране или подкрепа на резолюции в Съвета на ООН по правата на човека и Общото събрание на ООН; ***изразява загриженост, че неотдавнашните решения на държави извън ЕС за намаляване на финансирането за Съвета по правата на човека вече имат осезаеми последици за способността му да изпълнява своята мисия;***	20. приветства усилията на ЕС за спонсориране или подкрепа на резолюции в Съвета на ООН по правата на човека и Общото събрание на ООН;

Or. en

Изменение 292
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
20. приветства усилията на ЕС за спонсориране или подкрепа на резолюции в Съвета на ООН по правата на човека и Общото събрание на ООН; ***изразява загриженост, че неотдавнашните решения на държави извън ЕС за намаляване на финансирането за Съвета по правата на човека вече имат осезаеми последици за способността му да изпълнява своята мисия;***	20. приветства усилията на ЕС за спонсориране или подкрепа на резолюции в Съвета на ООН по правата на човека и Общото събрание на ООН;

Or. en

Изменение 293
Рима Асан, Данило Дела Вале

Предложение за резолюция
Параграф 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
20. приветства усилията на ЕС за спонсориране или подкрепа на резолюции в Съвета на ООН по правата на човека и Общото събрание на ООН; изразява загриженост, че неотдавнашните решения на държави извън ЕС за намаляване на финансирането за Съвета по правата на човека вече имат осезаеми последици за способността ***му*** да ***изпълнява*** своята мисия;	20. приветства усилията на ЕС за спонсориране или подкрепа на резолюции в Съвета на ООН по правата на човека и Общото събрание на ООН; изразява загриженост, че неотдавнашните решения на държави извън ЕС за намаляване на финансирането за Съвета по правата на човека ***и системата на ООН*** вече имат осезаеми последици за способността ***им*** да ***изпълняват*** своята мисия;

Or. en

Изменение 294
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 20 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	20а. призовава Руската федерация, като държавата правоприемник на Съветския съюз, да признае и поеме пълната си отговорност за широко разпространените нарушения на правата на човека, извършвани през съветското управление, включително масовите депортации, принудителния труд, незаконната национализация и системните репресии; подчертава, че Руската федерация носи както правна, така и морална отговорност за осигуряване на обезщетение за вреди не само на жертвите и техните потомци, но също така и на държавите правоприемници на бившите съветски републики за колективните вреди, претърпени в резултат на съветските политики; призовава държавите от бившите съветски републики да възстановят незаконно конфискуваните имущества или когато реституция в натура не е възможна, да предоставят справедливи и подходящи обезщетения за вреди на законните собственици и техните потомци и да заведат своите законни претенции за обезщетения срещу Руската федерация; настоятелно призовава Европейският съюз и неговите държави членки активно да подкрепят този процес и да повдигат този въпрос във всички съответни международни форуми, включително в Обединените нации и други компетентни международни институции;
	Or. en

Изменение 295
Аркадиуш Муларчик, Емануил Фрагкос

Предложение за резолюция
Параграф 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
21. приветства факта, че Съветът на Европа е начело на разглеждането на опасенията и постигането на напредък при определянето на световни норми и стандарти в няколко области, свързани с правата на човека, като академичната свобода, защитата на адвокатите и журналистите, ИИ и правата на човека;	21. приветства факта, че Съветът на Европа е начело на разглеждането на опасенията и постигането на напредък при определянето на световни норми и стандарти в няколко области, свързани с правата на човека, като академичната свобода, защитата на адвокатите и журналистите, ***военните репарации и помиренията (включително нерешените репарации, свързани с Втората световна война),*** ИИ и правата на човека;

Or. en

Изменение 296
Франсишку Асиш, Начо Санчес Амор, Клое Ридел, Марко Таркуиньо

Предложение за резолюция
Параграф 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
21. приветства факта, че Съветът на Европа е начело на разглеждането на опасенията и постигането на напредък при определянето на световни норми и стандарти в няколко области, свързани с правата на човека, като академичната свобода, защитата на адвокатите и журналистите, ИИ и правата на човека;	21. приветства факта, че Съветът на Европа е начело на разглеждането на опасенията и постигането на напредък при определянето на световни норми и стандарти в няколко области, свързани с правата на човека, като ***премахването на насилието, основано на пола,*** академичната свобода, защитата на адвокатите и журналистите, ИИ и правата на човека;

Or. en

Изменение 297
Силвия Сардоне, Роберто Ваначи, Сузана Чекарди, Хорхе Мартин Фриас

Предложение за резолюция

Параграф 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
21. ***приветства факта***, че Съветът на Европа е начело на разглеждането на опасенията и постигането на напредък при определянето на световни норми и стандарти в няколко области, свързани с правата на човека, като академичната свобода, защитата на адвокатите и журналистите, ИИ и правата на човека;	21. ***отбелязва***, че Съветът на Европа е начело на разглеждането на опасенията и постигането на напредък при определянето на световни норми и стандарти в няколко области, свързани с правата на човека, като академичната свобода, защитата на адвокатите и журналистите, ИИ и правата на човека;

Or. en

Изменение 298
Изабел-Визелер Лима

Предложение за резолюция
Параграф 21 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	21а. отново потвърждава силната подкрепа на ЕС за Международния съд и Международния наказателен съд като същностни, независими и безпристрастни съдебни органи през този особено труден за международното правосъдие период;

Or. en

Изменение 299
Катарина Фиейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
22. приветства продължаващата финансова подкрепа на ЕС за Международния наказателен съд на	22. приветства продължаващата финансова подкрепа на ЕС за Международния наказателен съд на

фона на особено труден момент за международно правосъдие; изразява съжаление от продължаващата неспособност да се задейства Блокиращият регламент на ЕС за защита на Международния наказателен съд от извънтериториалните последици от санкциите;	фона на особено труден момент за международно правосъдие; изразява съжаление от продължаващата неспособност да се задейства Блокиращият регламент на ЕС за защита на Международния наказателен съд от извънтериториалните последици от санкциите; ***изразява дълбока загриженост, че Международният наказателен съд, неговите длъжностни лица и сътрудничещи си партньори са изправени пред заплахи или нападения и осъжда всякакви опити от държавни служители или други лица да подкопаят неговите решения; подчертава значението на непрекъсната подкрепа на ЕС за Международния наказателен съд и Международния съд в тези трудни времена;***
	Or. en

Изменение 300
Изабел-Визелер Лима

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
22. приветства продължаващата финансова подкрепа на ЕС за Международния наказателен съд на фона на особено труден момент за международно правосъдие; изразява съжаление от продължаващата неспособност да се задейства Блокиращият регламент на ЕС за защита на Международния наказателен съд от извънтериториалните последици от санкциите;	22. приветства продължаващата финансова подкрепа на ЕС за Международния наказателен съд на фона на особено труден момент за международно правосъдие; изразява съжаление от продължаващата неспособност да се задейства Блокиращият регламент на ЕС за защита на Международния наказателен съд от извънтериториалните последици от санкциите; ***призовава ЕС и неговите държави членки да защитават от заплахи и нападения Международния наказателен съд, неговите длъжностни лица и тези, които си***

сътрудничат с него;

Or. en

Изменение 301
Аркадиуш Муларчик, Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
22. приветства продължаващата финансова подкрепа на ЕС за Международния наказателен съд на фона на особено труден момент за международно правосъдие; ***изразява съжаление от продължаващата неспособност да се задейства Блокиращият регламент на ЕС за защита на Международния наказателен съд от извънтериториалните последици от санкциите;***	22. приветства продължаващата финансова подкрепа на ЕС за Международния наказателен съд на фона на особено труден момент за международно правосъдие;

Or. en

Изменение 302
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
22. приветства продължаващата финансова подкрепа на ЕС за Международния наказателен съд на фона на особено труден момент за международно правосъдие; изразява съжаление от продължаващата неспособност да се задейства Блокиращият регламент на ЕС за защита на Международния наказателен съд от извънтериториалните последици от	22. приветства продължаващата финансова подкрепа на ЕС за Международния наказателен съд на фона на особено труден момент за международно правосъдие; изразява съжаление от продължаващата неспособност да се задейства Блокиращият регламент на ЕС за защита на Международния наказателен съд от извънтериториалните последици от

санкциите;	санкциите; ***изразява дълбока загриженост относно политизирането на Международния наказателен съд, тъй като това би подкопало доверието в Международния наказателен съд като функционираща институция;***

Or. en

Изменение 303
Силвия Сардоне, Роберто Ваначи, Сузана Чекарди, Хорхе Мартин Фриас

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
22. ***приветства*** продължаващата финансова подкрепа на ЕС за Международния наказателен съд на фона на особено труден момент за международно правосъдие; ***изразява съжаление от продължаващата неспособност да се задейства Блокиращият регламент на ЕС за защита на Международния наказателен съд от извънтериториалните последици от санкциите;***	22. ***отбелязва*** продължаващата финансова подкрепа на ЕС за Международния наказателен съд на фона на особено труден момент за международно правосъдие;

Or. en

Изменение 304
Хорхе Мартин Фриас, Херман Терч

Предложение за резолюция
Параграф 22 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	22а. със загриженост отбелязва липсата на безпристрастност на Международния наказателен съд, която предизвика нарастващи

съмнения и критики от страна на различни държави и международни участници по отношение на равното третиране и еднаквото прилагане на правосъдието;

Or. es

Изменение 305
Изабел-Визелер Лима

Предложение за резолюция
Параграф 23

Предложение за резолюция	*Изменение*
23. признава значението на съгласуването на подходите към защитата и насърчаването на правата на човека във всички институции, органи и представителства на държавите членки, занимаващи се с външна дейност, преди всичко в посолствата на държавите членки и делегациите на ЕС в държави извън ЕС, но също така и на използването на пълния потенциал на Парламента; подчертава, че гъвкавите и координирани подходи следва да останат приобщаващи, за да се позволи пълноценно функциониране на системата на ЕС за институционална взаимосвързаност и взаимоограничаване; подчертава, че Парламентът играе важна роля за отстояването на ценностите на ЕС и правата на човека, например чрез парламентарна дипломация, междупарламентарни диалози и резолюции; отбелязва текущата работа на инициативата за демокрация „Екип Европа“ в няколко държави; счита, че засиленото сътрудничество между Групата на Парламента за подкрепа на демокрацията и координация на избори, съответните генерални дирекции на Комисията и Европейската служба за външна дейност (ЕСВД) би допринесло	23. признава значението на съгласуването на подходите към защитата и насърчаването на правата на човека във всички институции, органи и представителства на държавите членки, занимаващи се с външна дейност, преди всичко в посолствата на държавите членки и делегациите на ЕС в държави извън ЕС, но също така и на използването на пълния потенциал на Парламента; подчертава, че гъвкавите и координирани подходи следва да останат приобщаващи, за да се позволи пълноценно функциониране на системата на ЕС за институционална взаимосвързаност и взаимоограничаване; подчертава, че Парламентът играе важна роля за отстояването на ценностите на ЕС и правата на човека, например чрез парламентарна дипломация, междупарламентарни диалози и резолюции; ***насърчаване на посредничеството и на култура на диалог и компромис, особено сред младите политически лидери, и овластяване на жените парламентаристи, защитниците на правата на човека и представителите на гражданското общество и независимите медии;***

значително за дейностите в подкрепа на демокрацията в държави извън ЕС;

отново призовава Комисията да продължава да разширява дейностите си в тези области чрез увеличаване на подкрепата за органите на ЕС; отбелязва текущата работа на инициативата за демокрация „Екип Европа“ в няколко държави; счита, че засиленото сътрудничество между Групата на Парламента за подкрепа на демокрацията и координация на избори, съответните генерални дирекции на Комисията и Европейската служба за външна дейност (ЕСВД) би допринесло значително за дейностите в подкрепа на демокрацията в държави извън ЕС;

Or. en

Изменение 306
Начо Санчес Амор, Франсишку Асиш

Предложение за резолюция
Параграф 23

Предложение за резолюция	*Изменение*
23. признава значението на съгласуването на подходите към защитата и насърчаването на правата на човека във всички институции, органи и представителства на държавите членки, занимаващи се с външна дейност, преди всичко в посолствата на държавите членки и делегациите на ЕС в държави извън ЕС, но също така и на използването на пълния потенциал на Парламента; подчертава, че гъвкавите и координирани подходи следва да останат приобщаващи, за да се позволи пълноценно функциониране на системата на ЕС за институционална взаимосвързаност и взаимоограничаване; подчертава, че Парламентът играе важна роля за отстояването на ценностите на ЕС и правата на човека, например чрез	23. признава значението на съгласуването на подходите към защитата и насърчаването на правата на човека във всички институции, органи и представителства на държавите членки, занимаващи се с външна дейност, преди всичко в посолствата на държавите членки и делегациите на ЕС в държави извън ЕС, но също така и на използването на пълния потенциал на Парламента; ***изисква посолствата на държавите членки да се ангажират в защитата и насърчаването на правата на човека в трети държави по по-категоричен начин, без това да се подчинява на постигането на търговските или икономическите интереси, като активно подпомагат ролята на делегациите на ЕС;*** подчертава, че гъвкавите и

парламентарна дипломация, междупарламентарни диалози и резолюции; отбелязва текущата работа на инициативата за демокрация „Екип Европа“ в няколко държави; счита, че засиленото сътрудничество между Групата на Парламента за подкрепа на демокрацията и координация на избори, съответните генерални дирекции на Комисията и Европейската служба за външна дейност (ЕСВД) би допринесло значително за дейностите в подкрепа на демокрацията в държави извън ЕС;

координирани подходи следва да останат приобщаващи, за да се позволи пълноценно функциониране на системата на ЕС за институционална взаимосвързаност и взаимоограничаване; подчертава, че Парламентът играе важна роля за отстояването на ценностите на ЕС и правата на човека, например чрез парламентарна дипломация, междупарламентарни диалози и резолюции; отбелязва текущата работа на инициативата за демокрация „Екип Европа“ в няколко държави; счита, че засиленото сътрудничество между Групата на Парламента за подкрепа на демокрацията и координация на избори, съответните генерални дирекции на Комисията и Европейската служба за външна дейност (ЕСВД) би допринесло значително за дейностите в подкрепа на демокрацията в държави извън ЕС;

Or. en

Изменение 307
Рима Асан, Данило Дела Вале

Предложение за резолюция
Параграф 23

Предложение за резолюция	*Изменение*
23. признава значението на съгласуването на подходите към защитата и насърчаването на правата на човека във всички институции, органи и представителства на държавите членки, занимаващи се с външна дейност, преди всичко в посолствата на държавите членки и делегациите на ЕС в държави извън ЕС, но също така и на използването на пълния потенциал на Парламента; подчертава, че гъвкавите и координирани подходи следва да останат приобщаващи, за да се позволи пълноценно функциониране на	23. ***отбелязва със загриженост липсата на последователност във външната дейност на ЕС в областта на правата на човека и все по-силно изразеното обособяване на правата на човека като тема в дебатите и действията на ЕС;*** признава значението на съгласуването на подходите към защитата и насърчаването на правата на човека във всички институции, органи и представителства на държавите членки, занимаващи се с външна дейност, преди всичко в посолствата на държавите

системата на ЕС за институционална взаимосвързаност и взаимоограничаване; подчертава, че Парламентът играе важна роля за отстояването на ценностите на ЕС и правата на човека, например чрез парламентарна дипломация, междупарламентарни диалози и резолюции; отбелязва текущата работа на инициативата за демокрация „Екип Европа“ в няколко държави; счита, че засиленото сътрудничество между Групата на Парламента за подкрепа на демокрацията и координация на избори, съответните генерални дирекции на Комисията и Европейската служба за външна дейност (ЕСВД) би допринесло значително за дейностите в подкрепа на демокрацията в държави извън ЕС;

членки и делегациите на ЕС в държави извън ЕС, но също така и на използването на пълния потенциал на Парламента; подчертава, че гъвкавите и координирани подходи следва да останат приобщаващи, за да се позволи пълноценно функциониране на системата на ЕС за институционална взаимосвързаност и взаимоограничаване; подчертава, че Парламентът играе важна роля за отстояването на ценностите на ЕС и правата на човека, например чрез парламентарна дипломация, междупарламентарни диалози и резолюции; отбелязва текущата работа на инициативата за демокрация „Екип Европа“ в няколко държави; счита, че засиленото сътрудничество между Групата на Парламента за подкрепа на демокрацията и координация на избори, съответните генерални дирекции на Комисията и Европейската служба за външна дейност (ЕСВД) би допринесло значително за дейностите в подкрепа на демокрацията в държави извън ЕС;

Or. en

Изменение 308
Начо Санчес Амор, Франсишку Асиш

Предложение за резолюция
Параграф 23 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	23а. отново посочва значението на мисиите на ЕС за наблюдение на избори за независимата и безпристрастна оценка на наблюдаваните от тях изборни процеси; призовава за защита на международните наблюдатели на избори; призовава за последващи действия във връзка с приемането и изпълнението на препоръките на

тези мисии за наблюдение на избори в трети държави, както и за включването им като съществен елемент в рамките на отношенията между ЕС и въпросната трета държава; подчертава приноса на Парламента за тези мисии като съществено измерение на неговата външна дейност, както и за развиване и подобряване на тяхната методика; отбелязва, че все по-често се случва държави да отказват да поканят ЕС да наблюдава техните избори, и призовава ЕСВД да разгледа ситуацията; приветства работата на Европейския фонд за демокрация и отново заявява необходимостта от продължаване на укрепването на неговите дейности и ресурси;

Or. en

Изменение 309
Виктория Ференц

Предложение за резолюция
Параграф 23 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	23а. изразява дълбоко съжаление относно изявленията на длъжностни лица на ЕС, които внушават правата на общностите да следва да бъдат защитени единствено в рамките на Европейския съюз, не извън него, или след отваряне на първия клъстер при преговорите за присъединяване; отбелязва, че по критериите от Копенхаген ясно се изисква от началото на преговорите държавите кандидатки да гарантират пълно зачитане на правата на малцинствата; освен това Договорът за Европейския съюз подсилва това задължение – в член 2 са заложени основните ценности на Съюза,

включително защитата на правата на малцинствата, а с член 49 се установява тяхното ефективно прилагане като предпоставка за присъединяване;

Or. en

Изменение 310
Бернар Гета, Хилде Вотманс, Дан Барна, Михал Кобоско

Предложение за резолюция
Параграф 23 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	23а. осъжда всяко действие или опит за подстрекаване, разрешаване, съгласие или приемане на изтезания и други форми на жестоко, нечовешко или унизително отнасяне или методи на наказание при всякакви обстоятелства; осъжда все по-честите сведения за използване на изтезания от държавни участници в множество различни контексти, включително при ситуации, свързани с лишаване от свобода или извън местата за лишаване от свобода – на политически затворници, наред с други, и в конфликтни ситуации по света, особено в нарушение на Женевската конвенция относно третирането на военнопленниците;

Or. en

Изменение 311
Берт-Ян Ройсен

Предложение за резолюция
Параграф 23 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*

23а. насърчава внимателното наблюдение и оценка на капацитета на делегациите на ЕС, за да се гарантира, че всяка делегация на ЕС разполага с определено звено за контакт за случаи на нарушения на правата на човека и че за тези правомощия се предоставят достатъчно ресурси, за да се реагира ефективно и своевременно; препоръчва служителите в делегациите на ЕС да бъдат редовно обучавани относно съществуващите насоки на ЕС, свързани с конкретни въпроси относно правата на човека;

Or. en

Изменение 312
Бернар Гета, Хилде Вотманс, Дан Барна, Михал Кобоско

Предложение за резолюция
Параграф 23 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	23б. отново подчертава необходимостта от защита на демократичното пространство на ЕС и упражняването на основните свободи, по-специално свободата на събранията и сдруженията; подчертава нарастващите жестоки репресии срещу протестите и мирните събрания в рамките на гражданското пространство на ЕС, например случаите на изтезания и малтретиране, които водят до смъртни случаи и други тежки нарушения;

Or. en

Изменение 313

Виктория Ференц

Предложение за резолюция
Параграф 23 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	23б. отбелязва със загриженост, че тези изявления не само подкопават доверието в Европейския съюз, но също така предават опасен сигнал на държавите партньори, в които системно се нарушават правата на традиционните национални, етнически и езикови малцинства;

Or. en

Изменение 314
Бернар Гета, Хилде Вотманс, Дан Барна, Михал Кобоско

Предложение за резолюция
Параграф 23 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	23в. отново заявява, че е принципно против смъртното наказание, което е необратимо и несъвместимо с правото на живот, и е за забрана на изтезанията и на жестокото, нечовешко и унизително наказание; във връзка с това настоятелно призовава ЕС да засили дипломатическите контакти с държавите, които продължават да прилагат смъртното наказание, като насърчава диалога и сътрудничеството по въпросите на правата на човека и предоставя подкрепа за разработването на съдебни реформи, които биха могли да доведат до премахването му;

Or. en

Изменение 315
Бернар Гета, Хилде Вотманс, Дан Барна, Михал Кобоско

Предложение за резолюция
Параграф 23 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	23г. изразява сериозна загриженост във връзка с все по-голямото ограничаване в множество държави по света на свободата на изразяване на мнение, особено що се отнася до журналистите, чрез цензура, наложена автоцензура, т.нар. „закони за чуждестранните агенти“ и злоупотреба със законите за борба с тероризма или борба с корупцията, като целта е да се заглушат журналистите и организациите на гражданското общество; настоятелно призовава ЕС да подкрепи надеждните медии и информационни канали, които насърчават отчетността на органите и подкрепят демократичния преход, като същевременно подчертава необходимостта от опазване на принципите на плурализъм, прозрачност и независимост;

Or. en

Изменение 316
Бернар Гета, Хилде Вотманс, Дан Барна, Михал Кобоско

Предложение за резолюция
Параграф 23 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	23д. отново потвърждава ангажимента си за защита и насърчаване на академичната свобода като ключов елемент на отворените и демократични общества;

подчертава атаките против академичната свобода от страна не само на авторитарни и тоталитарни режими, но и на крайни и популистки сили в цял свят; призовава за разработването на референтни показатели за академичната свобода и включването им в академичните класации, процедури и критерии, както и в институционалните механизми за гарантиране на качеството;

Or. en

Изменение 317
Аркадиуш Муларчик, Себастиан Тюнкюнен, Еманоил Фрагкос, Марион Марешал

Предложение за резолюция
Параграф 23 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	23а. призовава Комисията да преустанови всякакво финансиране на ислямистки организации и всякакви образования, поддържащи връзки с ислямизма, както и на кампании за възхваляване или легитимиране на хиджаба;

Or. en

Изменение 318
Аркадиуш Муларчик, Себастиан Тюнкюнен, Марион Марешал, Еманоил Фрагкос

Предложение за резолюция
Параграф 23 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	23б. призовава ЕС и неговите държави членки да ограничат влизането в ЕС и в държавите – членки на Шенген, на граждани на

	държави, чиито органи отказват или не са в състояние да сътрудничат по въпроси, свързани с имиграцията, като например осигуряване на проверки за съдимост на своите граждани и обратно приемане на експулсираните им граждани. Тези мерки остават в сила до постигане на задоволително сътрудничество със съответните власти и се прилагат за следните държави: Афганистан, Мианмар/Бирма, Бурунди, Чад, Република Конго, Куба, Екваториална Гвинея, Еритрея, Хаити, Иран, Лаос, Либия, Сиера Леоне, Сомалия, Судан, Того, Туркменистан, Венесуела и Йемен; призовава също така ЕС и държавите – членки от Шенгенското пространство, да създадат и публикуват собствените си списъци с държавите, чиито органи не сътрудничат по въпроси, свързани с миграцията, като тези списъци следва да се преразглеждат и актуализират редовно;

Or. en

Изменение 319
Аркадиуш Муларчик, Себастиан Тюнкюнен, Марион Марешал, Еманоил Фрагкос

Предложение за резолюция
Параграф 23 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	23б. призовава за приоритизиране на обратното приемане на незаконни мигранти в рамките на отношенията с трети държави и подчертава принципа на обвързването на помощта за развитие с изпълнението на определени условия;

Or. en

Изменение 320
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
24. призовава ЕС да използва инструментите, с които разполага, за да противодейства на нарастващите предизвикателства пред многостранното сътрудничество, така че да се гарантира, че работата на международните институции продължава да се зачита; ***призовава*** ЕС и неговите държави членки да ***засилят подкрепата*** си ***за дейността*** на ***ООН както политически***, ***така*** и финансово; ***отново изтъква необходимостта*** ЕС ***и неговите държави членки да заемат единна позиция в многостранни форуми***; призовава ***делегациите*** на ЕС да играят по-голяма роля в многостранните форуми***, за което те*** следва да ***разполагат с подходящи ресурси***;	24. призовава ЕС да използва инструментите, с които разполага, за да противодейства на нарастващите предизвикателства пред многостранното сътрудничество, така че да се гарантира, че работата на международните институции продължава да се зачита; ***насърчава*** ЕС и неговите държави членки да си ***сътрудничат в многостранни форуми; призовава делегациите*** на ЕС да играят по-голяма роля в многостранните форуми***; отбелязва, че ЕС и държавите – членки на ЕС, съвместно допринасят най-много във финансово отношение за системата за ООН и че те осигуряват повече от една трета от целия финансов принос за агенциите, фондовете и програмите на ООН; отбелязва, че през 2024 г. ЕС предостави приблизително 3,9 милиарда евро под формата на доброволни вноски за ООН – най-високото равнище, достигано някога;*** призовава ***за фундаментален дебат относно начина, по който данъците, плащани от гражданите*** на ***държавите – членки на ЕС, се изразходват от ООН***, ***и относно това дали ЕС*** следва да ***продължи да финансира ООН в такава степен***;

Or. en

Изменение 321
Бернар Гета, Хилде Вотманс, Дан Барна, Михал Кобоско

Предложение за резолюция
Параграф 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
24. призовава ЕС да използва инструментите, с които разполага, за да противодейства на нарастващите предизвикателства пред многостранното сътрудничество, така че да се гарантира, че работата на международните институции продължава да се зачита; призовава ЕС и неговите държави членки да засилят подкрепата си за дейността на ООН както политически, така и финансово; отново изтъква необходимостта ЕС и неговите държави членки да заемат единна позиция в многостранни форуми; призовава делегациите на ЕС да играят по-голяма роля в многостранните форуми, за което те следва да разполагат с подходящи ресурси;	24. призовава ЕС да използва инструментите, с които разполага, за да противодейства на нарастващите предизвикателства пред многостранното сътрудничество, така че да се гарантира, че работата на международните институции продължава да се зачита; призовава ЕС и неговите държави членки да засилят подкрепата си за дейността на ООН ***и всички нейни агенции*** както политически, така и финансово***, за да се гарантира целесъобразността ѝ и да се отложи влиянието на авторитарните и тоталитарните режими***; отново изтъква необходимостта ЕС и неговите държави членки да заемат единна позиция в многостранни форуми; призовава делегациите на ЕС да играят по-голяма роля в многостранните форуми, за което те следва да разполагат с подходящи ресурси;

Or. en

Изменение 322
Матийо Вале, Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела, Сузана Чекарди, Силвия Сардоне, Тиери Мариани

Предложение за резолюция
Параграф 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
24. призовава ЕС да използва инструментите, с които разполага, за да противодейства на нарастващите предизвикателства пред многостранното сътрудничество, така че да се гарантира, че работата на международните институции продължава да се зачита; призовава ЕС и неговите държави членки да засилят подкрепата си за дейността на ООН ***както*** политически***,***	24. призовава ЕС да използва инструментите, с които разполага, за да противодейства на нарастващите предизвикателства пред многостранното сътрудничество, така че да се гарантира, че работата на международните институции продължава да се зачита; призовава ЕС и неговите държави членки да засилят подкрепата си за дейността на ООН политически;

така и финансово; отново изтъква необходимостта ЕС и неговите държави членки да заемат единна позиция в многостранни форуми; призовава делегациите на ЕС да играят по-голяма роля в многостранните форуми, за което те следва да разполагат с подходящи ресурси;

Or. en

Изменение 323
Катарина Фиейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
24. призовава ЕС да използва инструментите, с които разполага, за да противодейства на нарастващите предизвикателства пред многостранното сътрудничество, така че да се гарантира, че работата на международните институции продължава да се зачита; призовава ЕС и неговите държави членки да засилят подкрепата си за дейността на ООН както политически, така и финансово; отново изтъква необходимостта ЕС и неговите държави членки да заемат единна позиция в многостранни форуми; призовава делегациите на ЕС да играят по-голяма роля в многостранните форуми, за което те следва да разполагат с подходящи ресурси;	24. призовава ЕС да използва инструментите, с които разполага, за да противодейства на нарастващите предизвикателства пред многостранното сътрудничество, така че да се гарантира, че работата на международните институции продължава да се зачита; призовава ЕС и неговите държави членки да засилят подкрепата си за дейността на ООН както политически, така и финансово***, за да се гарантира непрекъснатостта на мултилатерализма като основа на световното управление***; отново изтъква необходимостта ЕС и неговите държави членки да заемат единна позиция в многостранни форуми; призовава делегациите на ЕС да играят по-голяма роля в многостранните форуми, за което те следва да разполагат с подходящи ресурси;

Or. en

Изменение 324
Силвия Сардоне, Роберто Ваначи, Сузана Чекарди, Антонио Танжер Кореа, Хорхе Мартин Фриас

Предложение за резолюция
Параграф 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
24. призовава ЕС да използва инструментите, с които разполага, за да противодейства на нарастващите предизвикателства пред многостранното сътрудничество, така че да се гарантира, че работата на международните институции продължава да се зачита; ***призовава ЕС и неговите държави членки да засилят подкрепата си за дейността на ООН както политически, така и финансово;*** отново изтъква необходимостта ЕС и неговите държави членки да заемат единна позиция в многостранни форуми; призовава делегациите на ЕС да играят по-голяма роля в многостранните форуми, за което те следва да разполагат с подходящи ресурси;	24. призовава ЕС да използва инструментите, с които разполага, за да противодейства на нарастващите предизвикателства пред многостранното сътрудничество, така че да се гарантира, че работата на международните институции продължава да се зачита; отново изтъква необходимостта ЕС и неговите държави членки да заемат единна позиция в многостранни форуми; призовава делегациите на ЕС да играят по-голяма роля в многостранните форуми, за което те следва да разполагат с подходящи ресурси;

Or. en

Изменение 325
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Параграф 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
24. призовава ЕС да използва инструментите, с които разполага, за да противодейства на нарастващите предизвикателства пред многостранното сътрудничество, така че да се гарантира, че работата на международните институции продължава да се зачита; призовава ЕС и неговите държави	24. призовава ЕС да използва инструментите, с които разполага, за да противодейства на нарастващите предизвикателства пред многостранното сътрудничество, така че да се гарантира, че работата на международните институции продължава да се зачита; призовава ЕС и неговите държави

членки да засилят подкрепата си за дейността на ООН както политически, така и финансово; отново изтъква необходимостта ЕС и неговите държави членки да заемат единна позиция в многостранни форуми; призовава делегациите на ЕС да играят по-голяма роля в многостранните форуми, за което те следва да разполагат с подходящи ресурси;	членки да засилят подкрепата си за дейността на ООН ***и нейното реформиране*** както политически, така и финансово; отново изтъква необходимостта ЕС и неговите държави членки да заемат единна позиция в многостранни форуми; призовава делегациите на ЕС да играят по-голяма роля в многостранните форуми, за което те следва да разполагат с подходящи ресурси;

Or. en

Изменение 326
Аркадиуш Муларчик, Еманоил Фрагкос

Предложение за резолюция
Параграф 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
24. призовава ЕС да използва инструментите, с които разполага, за да противодейства на нарастващите предизвикателства пред многостранното сътрудничество, така че да се гарантира, че работата на международните институции продължава да се зачита; призовава ЕС и неговите държави членки да засилят подкрепата си за дейността на ООН ***както политически, така и финансово***; отново изтъква необходимостта ЕС и неговите държави членки да заемат единна позиция в многостранни форуми; призовава делегациите на ЕС да играят по-голяма роля в многостранните форуми, за което те следва да разполагат с подходящи ресурси;	24. призовава ЕС да използва инструментите, с които разполага, за да противодейства на нарастващите предизвикателства пред многостранното сътрудничество, така че да се гарантира, че работата на международните институции продължава да се зачита; призовава ЕС и неговите държави членки да засилят подкрепата си за дейността на ООН; отново изтъква необходимостта ЕС и неговите държави членки да заемат единна позиция в многостранни форуми; призовава делегациите на ЕС да играят по-голяма роля в многостранните форуми, за което те следва да разполагат с подходящи ресурси;

Or. en

Изменение 327
Давор Иво Щир

Предложение за резолюция
Параграф 24 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	24а. призовава Комисията да създаде схема на ЕС за стипендии, конкретно за преследвани християни, по която да се дава възможност за директно кандидатстване на физически лица за образование и обучение; подчертава, че схемата следва да черпи вдъхновение от адаптивния подход, прилаган за украинските студенти в рамките на „Еразъм+“, по която е въведено изключително гъвкаво прилагане, за да се улесни достъпът въпреки разрушенията във военно време; призовава да се обмислят съпоставими мерки за преследваните християни;

Or. en

Изменение 328
Рима Асан, Данило Дела Вале

Предложение за резолюция
Параграф 24 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	24а. изразява съжаление от липсата на действия от Европейския съюз в контекста на необоснованите нападения от израелското правителство и армията срещу ООН, и по-специално срещу Агенцията на ООН за подпомагане и строителство за палестинските бежанци в Близкия изток, специалния докладчик на ООН за положението на защитниците на правата на човека в палестинските територии и дори срещу генералния секретар, който е обявен за persona

non grata;

Or. en

Изменение 329
Лукас Фурлас

Предложение за резолюция
Параграф 24 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	24а. осъжда продължаващите тежки нарушения на правата на човека в Иран, включително рязкото нарастване на екзекуциите, преследването на жени и момичета и дипломацията чрез вземане на заложници; призовава за постоянни вписвания съгласно ГРСЕСНПЧ, подкрепа за мисията на ООН за установяване на факти и мерки за търсене на отговорност; призовава за освобождаване на всички произволно задържани граждани на ЕС;

Or. en

Изменение 330
Емануил Фрагкос, Галато Александраки, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 24 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	24а. счита, че международното право и международните споразумения трябва да се спазват; следователно счита, че ЕС следва да започне постепенно да въвежда все повече мерки срещу държави, които се противопоставят на международното право и на европейските интереси, произтичащи

от това право;

Or. el

Изменение 331
Лукас Фурлас

Предложение за резолюция
Параграф 24 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	24б. изразява дълбока загриженост относно нарушенията, засягащи арменците, разселени от Нагорни Карабах, призовава за освобождаване на всички задържани лица, опазване на културното и религиозното наследство и безпрепятствен достъп за международните органи;

Or. en

Изменение 332
Аркадиуш Муларчик, Марион Марешал

Предложение за резолюция
Параграф 25

Предложение за резолюция	*Изменение*
25. настоятелно призовава всички държави – членки на ЕС, също и като държави страни по Устава на ООН, Римския статут и Европейската конвенция за правата на човека, да спазват изцяло решенията на компетентните международни съдилища; приканва ЕС настоятелно да призове държавите извън ЕС, в т.ч. основните си партньори, държави кандидатки и потенциални държави кандидатки, да станат страни по Римския статут; отново призовава Комисията спешно да задейства	***заличава се***

Блокиращия регламент, за да защити Международния наказателен съд от последиците от санкциите и да му позволи да функционира при пълна независимост; призовава държавите членки да прилагат универсална юрисдикция в борбата срещу безнаказаността;

Or. en

Изменение 333
Силвия Сардоне, Роберто Ваначи, Сузана Чекарди, Хорхе Мартин Фриас

Предложение за резолюция
Параграф 25

Предложение за резолюция	*Изменение*
25. настоятелно призовава всички държави – членки на ЕС, също и като държави страни по Устава на ООН, Римския статут и Европейската конвенция за правата на човека, да спазват изцяло решенията на компетентните международни съдилища; приканва ЕС настоятелно да призове държавите извън ЕС, в т.ч. основните си партньори, държави кандидатки и потенциални държави кандидатки, да станат страни по Римския статут; отново призовава Комисията спешно да задейства Блокиращия регламент, за да защити Международния наказателен съд от последиците от санкциите и да му позволи да функционира при пълна независимост; призовава държавите членки да прилагат универсална юрисдикция в борбата срещу безнаказаността;	***заличава се***

Or. en

Изменение 334

Рима Асан, Данило Дела Вале

Предложение за резолюция
Параграф 25

Предложение за резолюция	*Изменение*
25. настоятелно призовава всички държави – членки на ЕС, също и като държави страни по Устава на ООН, Римския статут и Европейската конвенция за правата на човека, да спазват изцяло решенията на компетентните международни съдилища; приканва ЕС настоятелно да призове държавите извън ЕС, в т.ч. основните си партньори, държави кандидатки и потенциални държави кандидатки, да станат страни по Римския статут; отново призовава Комисията спешно да задейства Блокиращия регламент, за да защити Международния наказателен съд от последиците от санкциите и да му позволи да функционира при пълна независимост; призовава държавите членки да прилагат универсална юрисдикция в борбата срещу безнаказаността;	25. настоятелно призовава всички държави – членки на ЕС, също и като държави страни по Устава на ООН, Римския статут и Европейската конвенция за правата на човека, да спазват изцяло решенията на компетентните международни съдилища; приканва ЕС настоятелно да призове държавите извън ЕС, в т.ч. основните си партньори, държави кандидатки и потенциални държави кандидатки, да станат страни по Римския статут; ***призовава ЕС и неговите държави членки да продължат и да увеличат подкрепата си за Международния наказателен съд с необходимите средства, включително с ресурси и политическа подкрепа; настоятелно призовава държавите членки да спазват и да подкрепят действията и решенията на всички органи на Международния наказателен съд, включително чрез изпълнение на заповедите на Международния наказателен съд за арест; изисква защита за Международния наказателен съд и за сътрудничещите се с него лица от заплахи и нападения и в този смисъл*** отново призовава Комисията спешно да задейства Блокиращия регламент, за да защити Международния наказателен съд от последиците от санкциите и да му позволи да функционира при пълна независимост; призовава държавите членки да прилагат универсална юрисдикция в борбата срещу безнаказаността;

Or. en

Изменение 335
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 25

Предложение за резолюция	*Изменение*
25. настоятелно призовава всички държави – членки на ЕС, също и като държави страни по Устава на ООН, Римския статут и Европейската конвенция за правата на човека, да спазват изцяло решенията на компетентните международни съдилища; приканва ЕС настоятелно да призове държавите извън ЕС, в т.ч. основните си партньори, държави кандидатки и потенциални държави кандидатки, да станат страни по Римския статут; ***отново призовава Комисията спешно да задейства Блокиращия регламент, за да защити Международния наказателен съд от последиците от санкциите и да му позволи да функционира при пълна независимост;*** призовава държавите членки да прилагат универсална юрисдикция в борбата срещу безнаказаността;	25. настоятелно призовава всички държави – членки на ЕС, също и като държави страни по Устава на ООН, Римския статут и Европейската конвенция за правата на човека, да спазват изцяло решенията на компетентните международни съдилища; приканва ЕС настоятелно да призове държавите извън ЕС, в т.ч. основните си партньори, държави кандидатки и потенциални държави кандидатки, да станат страни по Римския статут; призовава държавите членки да прилагат универсална юрисдикция в борбата срещу безнаказаността;

Or. fi

Изменение 336
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 25

Предложение за резолюция	*Изменение*
25. ***настоятелно призовава всички държави – членки*** на ***ЕС, също и като държави страни*** по ***Устава*** на ***ООН***, ***Римския статут и Европейската конвенция за правата*** на ***човека, да спазват изцяло решенията на***	25. ***изразява загриженост във връзка с увеличаващата се политизация*** на ***международните съдилища; изразява загриженост в тази връзка от решенията на Европейския съд по правата на човека,***

компетентните международни съдилища; ***приканва ЕС настоятелно да призове*** държавите извън ЕС***, в т.ч. основните си партньори***, ***държави кандидатки и потенциални държави кандидатки,*** да станат страни по Римския статут; отново призовава Комисията спешно да задейства Блокиращия регламент, за да защити Международния наказателен съд от последиците от санкциите и да му позволи да функционира при пълна независимост; призовава държавите членки да прилагат универсална юрисдикция в борбата срещу безнаказаността;

които оставят малко свобода на действие по отношение на връщанията и правят невъзможна ефективната борба с масовата имиграция; настоява, че избраните правителства на държавите трябва да решават дали чужденци може да пребивават на тяхната територия; счита, ***че от избраните правителства на държавите*** извън ЕС ***зависи решението дали*** да станат страни по Римския статут; отново призовава Комисията спешно да задейства Блокиращия регламент, за да защити Международния наказателен съд от последиците от санкциите и да му позволи да функционира при пълна независимост; призовава държавите членки да прилагат универсална юрисдикция в борбата срещу безнаказаността;

Or. en

Изменение 337
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Параграф 25

Предложение за резолюция	*Изменение*
25. настоятелно призовава всички държави – членки на ЕС, също и като държави страни по Устава на ООН, Римския статут и Европейската конвенция за правата на човека, да спазват изцяло решенията на компетентните международни съдилища; приканва ЕС настоятелно да призове държавите извън ЕС, в т.ч. основните си партньори, държави кандидатки и потенциални държави кандидатки, да станат страни по Римския статут; отново призовава Комисията спешно да задейства Блокиращия регламент, за да защити	25. настоятелно призовава всички държави – членки на ЕС, също и като държави страни по Устава на ООН, Римския статут и Европейската конвенция за правата на човека, да спазват изцяло решенията на компетентните международни съдилища; приканва ЕС настоятелно да призове държавите извън ЕС, в т.ч. основните си партньори, държави кандидатки и потенциални държави кандидатки, да ***обмислят да*** станат страни по Римския статут***; призовава Комисията и държавите членки да предприемат действия, за да се***

Международния наказателен съд от последиците от санкциите и да му позволи да функционира при пълна независимост; призовава държавите членки да прилагат универсална юрисдикция в борбата срещу безнаказаността;	***гарантира, че Международният наказателен съд не е политизиран и остава независим***; отново призовава Комисията спешно да задейства Блокиращия регламент, за да защити Международния наказателен съд от последиците от санкциите и да му позволи да функционира при пълна независимост; призовава държавите членки да прилагат универсална юрисдикция в борбата срещу безнаказаността;
	Or. en

Изменение 338
Рима Асан, Данило Дела Вале

Предложение за резолюция
Параграф 25 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	25а. настоятелно призовава ЕС и неговите държави членки да предложат включването на „половия апартейд“ като престъпление срещу човечеството, за да се търси отговорност от лицата, отговорни за това престъпление; призовава за решителна подкрепа за определението на полов апартейд, както е предложено от работната група на ООН относно дискриминацията срещу жени и момичета, и затова счита, че полов апартейд означава „нехуманни действия, които по същността си приличат на действията по параграф 1, извършени в контекста на институционализиран режим на системна дискриминация, потисничество и господство на една група над друга група или групи, въз основа на пола, и извършвани с намерението за поддържане на този

режим“;

Or. en

Изменение 339
Рима Асан, Данило Дела Вале

Предложение за резолюция
Параграф 25 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	25б. призовава държавите членки да подкрепят Международния съд и по-специално инициативата на Република Южна Африка за наказателно преследване на Израел за военни престъпления и геноцид в Газа; изисква Израел незабавно да изпълни правно обвързващите определения, издадени от съда през януари, март и май 2024 г., в които Международният съд разпореди Израел да предотврати геноцида срещу палестинците и да позволи необходимата помощ да влезе в Газа;

Or. en

Изменение 340
Матийо Вале, Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела, Сузана Чекарди, Силвия Сардоне, Тиери Мариани

Предложение за резолюция
Параграф 26

Предложение за резолюция	*Изменение*
26. призовава за системното създаване на хуманитарни коридори в регионите, в които се води война, както и при сражения, когато това е необходимо, за да могат застрашените цивилни граждани да се спасят, и категорично осъжда всякакви нападения	26. призовава за системното създаване на хуманитарни коридори в регионите, в които се води война, както и при сражения, когато това е необходимо, за да могат застрашените цивилни граждани да се спасят, ***в съседни държави съгласно***

срещу тях;

международното хуманитарно право и ***съответните насоки на ООН и като се гарантира, че тези механизми не водят до нарушения и до масови потоци от бежанци в Европейския съюз, което би могло да насърчи допълнителни масивни миграционни вълни;*** категорично осъжда всякакви нападения срещу тях;

Or. en

Изменение 341
Данило Дела Вале
от името на групата The Left

Предложение за резолюция
Параграф 26

Предложение за резолюция	*Изменение*
26. призовава за системното създаване на хуманитарни коридори в регионите, в които се води война, както и при сражения, когато това е необходимо, за да могат застрашените цивилни граждани да се спасят, и категорично осъжда всякакви нападения срещу тях;	26. призовава за системното създаване на хуманитарни коридори в регионите, в които се води война, както и при сражения, когато това е необходимо, за да могат застрашените цивилни граждани да се спасят, и категорично осъжда всякакви нападения срещу тях; ***изразява съжаление от пълния провал на институциите на ЕС да предотвратят геноцида в Газа и да създадат хуманитарни коридори за защита на палестинското население, подложено на системно изтребване, извършено от страна на държавата Израел;***

Or. en

Изменение 342
Франсишку Асиш, Начо Санчес Амор, Клое Ридел, Марко Таркуиньо

Предложение за резолюция
Параграф 26

Предложение за резолюция	*Изменение*
26. призовава за системното създаване на хуманитарни коридори в регионите, в които се води война, както и при сражения, когато това е необходимо, за да могат застрашените цивилни граждани да се спасят, и категорично осъжда всякакви нападения срещу тях;	26. призовава за системното създаване на хуманитарни коридори в регионите, в които се води война, както и при сражения, когато това е необходимо, за да могат застрашените цивилни граждани да се спасят, и категорично осъжда всякакви нападения срещу тях; ***призовава за по-ефективна защита на журналистите и защитниците на правата на човека в конфликтните региони, тъй като те представляват специална цел заради работата си по документиране на нарушения на правата на човека;***

Or. en

Изменение 343
Алис Теодореску Мове

Предложение за резолюция
Параграф 26

Предложение за резолюция	*Изменение*
26. призовава за системното създаване на хуманитарни коридори в регионите, в които се води война, както и при сражения, когато това е необходимо, за да могат застрашените цивилни граждани да се спасят, и категорично осъжда всякакви нападения срещу тях;	26. призовава за системното създаване на хуманитарни коридори в регионите, в които се води война, както и при сражения, когато това е необходимо, за да могат застрашените цивилни граждани да се спасят, и категорично осъжда всякакви нападения срещу тях; ***и използването на живи щитове и/или на гражданска инфраструктура при война;***

Or. en

Изменение 344
Еманоил Фрагкос, Галато Александраки, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 26

Предложение за резолюция	*Изменение*
26. призовава за системното създаване на хуманитарни коридори в регионите, в които се води война, както и при сражения, когато това е необходимо, за да могат застрашените цивилни граждани да се спасят, и категорично осъжда всякакви нападения срещу тях;	26. призовава за системното създаване на хуманитарни коридори в регионите, в които се води война, както и при сражения, когато това е необходимо, за да могат застрашените цивилни граждани да се спасят, ***като избягат към съседни държави,*** и категорично осъжда всякакви нападения срещу тях;

Or. el

Изменение 345
Аркадиуш Муларчик, Себастиан Тюнкюнен, Марион Марешал, Еманоил Фрагкос

Предложение за резолюция
Параграф 26

Предложение за резолюция	*Изменение*
26. призовава за системното създаване на хуманитарни коридори в регионите, в които се води война, както и при сражения, когато това е необходимо, за да могат застрашените цивилни граждани да се спасят, и категорично осъжда всякакви нападения срещу тях;	26. призовава за системното създаване на хуманитарни коридори в регионите, в които се води война, както и при сражения, когато това е необходимо, за да могат застрашените цивилни граждани да се спасят ***в първата безопасна държава***, и категорично осъжда всякакви нападения срещу тях;

Or. en

Изменение 346
Катарина Фиейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 26

Предложение за резолюция	*Изменение*
26. призовава за системното	26. призовава за системното

създаване на хуманитарни коридори в регионите, в които се води война, както и при сражения, когато това е необходимо, за да могат застрашените цивилни граждани да се спасят, и категорично осъжда всякакви нападения срещу тях;	създаване на хуманитарни коридори в регионите, в които се води война, както и при ***конфликти или*** сражения, когато това е необходимо, за да могат застрашените цивилни граждани да се спасят, и категорично осъжда всякакви нападения срещу тях;

Or. en

Изменение 347
Рихардс Колс

Предложение за резолюция
Параграф 26

Предложение за резолюция	*Изменение*
26. призовава за ***системното*** създаване на хуманитарни коридори в регионите***, в които се води война, както и при сражения***, когато това е необходимо, за да ***могат застрашените цивилни граждани да се спасят***, и категорично осъжда всякакви нападения срещу ***тях***;	26. призовава за създаване на хуманитарни коридори в регионите ***с въоръжени конфликти***, когато това е необходимо, за да ***се гарантира защитата на цивилните граждани***, и категорично осъжда всякакви нападения срещу ***цивилното население***;

Or. en

Изменение 348
Силвия Сардоне, Роберто Ваначи, Сузана Чекарди, Хорхе Мартин Фриас

Предложение за резолюция
Параграф 26

Предложение за резолюция	*Изменение*
26. ***призовава за системното създаване*** на хуманитарни коридори в регионите, в които се води война, както и при сражения, когато това е необходимо, за да могат застрашените цивилни граждани да се спасят, и категорично осъжда всякакви нападения срещу тях;	26. ***потвърждава създаването*** на хуманитарни коридори в регионите, в които се води война, както и при сражения, когато това е необходимо, за да могат застрашените цивилни граждани да се спасят, и категорично осъжда всякакви нападения срещу тях;

Or. en

Изменение 349
Кристоф Гомар, Лукас Мандл, Матей Тонин, Лорант Винце, Мириам Лексман

Предложение за резолюция
Параграф 26 – буква а (нова)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	а) припомня твърдото си противопоставяне на всички форми на трафик на хора и експлоатация на жените, включително експлоатацията на сурогатното майчинство, принудителните бракове и незаконното осиновяване; призовава държавите членки да осъдят тези практики и да се борят с тях, и приветства международните инициативи като Декларацията от Казабланка, които призовават за забрана на сурогатното майчинство в световен мащаб;

Or. en

Изменение 350
Себастиан Тюнкюнен

Предложение за резолюция
Параграф 26 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	26а. подчертава, че започването на агресивна война е най-сериозното възможно международно престъпление, което води до неописуеми човешки, материални и икономически страдания; припомня, че по време на войната, водена от Русия срещу Украйна, руските войски са били виновни за множество военни престъпления, като бомбардировки

върху граждански цели, бързи екзекуции, изтезания на военнопленници, отвличане на деца, унищожаване на културно наследство и насилствено разселване; подчертава геноцидния характер на агресивната война на Русия; заявява пълната си подкрепа за създаването на специален трибунал за наказване на престъплението агресия, чиято цел ще бъде да подведе под отговорност висши руски политически и военни лидери за започнатата от тях агресивна война, както и за създаването на механизъм, който би позволил на жертвите да получат обезщетение за загубите, които са понесли в резултат на войната; подчертава, че установяването на търсене на отговорност, осъждането на отговорните за престъплението агресия и установяването на виновни за военни престъпления, както и изплащането на обезщетение на жертвите са основни предпоставки за справедлив мир; подчертава, че руският конституционен съд също не трябва да бъде освобождаван от отговорност: той оказва насочващо влияние върху политическото ръководство и е изиграл ключова роля в незаконното анексиране на украинска територия, което е престъпление на агресия;

Or. fi

Изменение 351
Кристиан Терхеш

Предложение за резолюция
Параграф 26 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	26а. припомня, че Европейският парламент в своята резолюция от 9

септември 2025 г. относно докладите на Комисията за Украйна за 2023 и 2024 г. отбеляза приемането на закон, с който се позволява на православните енории от Украйна да се отделят от юрисдикцията на Московската патриаршия и да определят свободно новата си йерархична принадлежност[1a]; отбелязва, че през август 2024 г. румънските православни енории в Украйна са подали искане за признаване на религиозното сдружение „Румънска православна църква в Украйна“, към което могат да се присъединят енориите, които се отделят от Московската патриаршия; призовава украинските органи без по-нататъшно забавяне да регистрират религиозното сдружение „Румънска православна църква в Украйна“;

1a

https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-10-2025-0175_BG.html

Or. en

Изменение 352
Аркадиуш Муларчик

Предложение за резолюция
Параграф 26 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	26а. решително подкрепя създаването на специален международен трибунал за наказване на престъплението агресия, извършено срещу Украйна, и създаването на ефективен механизъм за обезщетения за вреди за жертвите; подчертава, че трябва да се гарантира търсене на отговорност

и че е от съществено значение всички агресори да осигурят обезщетения за жертвите като основен елемент на правосъдието, помирението и предотвратяването на бъдещи нарушения, както и достъп до правосъдие и компенсация за лицата и държавите, засегнати от минали конфликти и агресия;

Or. en

Изменение 353
Силвия Сардоне, Роберто Ваначи, Сузана Чекарди, Антонио Танжер Кореа, Хорхе Мартин Фриас

Предложение за резолюция
Параграф 26 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	26а. изразява твърдото си убеждение, че е необходимо увеличение на хуманитарната помощ, придружено от ясни цели по отношение на принципите на правовата държава и управлението, и прилагането на мерки за възпиране и ограничаване на незаконната миграция, за да може Съюзът да реагира на възникващите кризи; призовава получателите на помощи и използването на тези помощи да бъдат внимателно наблюдавани и Европейският парламент да бъде постоянно информиран за тяхната употреба;

Or. en

Изменение 354
Матийо Вале, Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела, Сузана Чекарди, Силвия Сардоне, Тиери Мариани

Предложение за резолюция

Параграф 26 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	26а. изразява съжаление относно всякакви инициативи на НПО и медийни организации, които нарушават правото на децата на здравословно и естествено развитие чрез насърчаване на така наречените „грижи за утвърждаване“; призовава институциите на ЕС да защитават здравословното и естествено развитие на малолетните и непълнолетните лица по света;

Or. en

Изменение 355
Мириам Лексман, Лорант Винце, Карло Реслер, Кристоф Гомар, Матей Тонин, Давор Иво Щир, Масимилиано Салини, Паулюс Саударгас

Предложение за резолюция
Параграф 26 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	26а. припомня, че в съответствие със стратегията на ЕС за равенство между половете (2021 г., §32) сексуалната експлоатация с цел възпроизводство е неприемлива и представлява нарушение на човешкото достойнство и правата на човека;

Or. en

Изменение 356
Марион Марешал

Предложение за резолюция
Параграф 26 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	26а. призовава за борба с експлоатацията и превръщането на жените и децата в стока; настоятелно призовава Съюза и неговите държави-членки да предприемат действия в подкрепа на всеобщото премахване на сурогатното майчинство;

Or. fr

Изменение 357
Мириам Лексман, Лорант Винце, Карло Реслер, Кристоф Гомар, Матей Тонин, Давор Иво Щир, Масимилиано Салини, Паулюс Саударгас

Предложение за резолюция
Параграф 26 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	26б. осъжда практиката на сурогатното майчинство, която подкопава човешкото достойнство на децата, както и на жената предвид факта, че нейното тяло и репродуктивни функции се използват като стока; счита, че практиката на гестационната сурогация, която включва репродуктивна експлоатация и използване на човешкото тяло, по-специално по отношение на уязвими жени в развиващите се държави, следва да се забрани и да се разглежда като неотложен въпрос в рамките на инструментите в областта на правата на човека;

Or. en

Изменение 358
Мириам Лексман, Лорант Винце, Карло Реслер, Кристоф Гомар, Матей Тонин, Давор Иво Щир, Масимилиано Салини, Паулюс Саударгас

Предложение за резолюция
Параграф 26 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	26в. отбелязва, че трафикът на хора с цел други форми на експлоатация засяга 18% от жертвите, като включва дейности с цел принудителна просия, принудителни престъпни дейности, продажба на бебета, извличане на органи, незаконно осиновяване, финансова експлоатация чрез измама и трафик на хора чрез сурогатно майчинство;

Or. en

Изменение 359
Берт-Ян Ройсен, Аркадиуш Муларчик, Карло Фиданца, Паоло Инселвини, Лукас Мандл, Мириам Лексман, Матей Тонин

Предложение за резолюция
Параграф 27 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	27а. отново изразява своята загриженост във връзка с нарушенията на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията и убежденията; осъжда насилието, тормоза и убийството на лица поради наличието и правоприлагането на закони срещу промяната на религията и закони за богохулството в няколко държави; осъжда факта, че такива закони ограничават и дори лишават малцинствата с религиозни и нерелигиозни убеждения от правото им на свобода на религията или убежденията;

Or. en

Изменение 360
Франсишку Асиш, Начо Санчес Амор, Клое Ридел, Марко Таркуиньо

Предложение за резолюция
Параграф 27 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	27а. призовава Комисията и ЕСВД да приемат нов план за действие относно равенството между половете след 2027 г., по който ще се удовлетвори необходимостта от допълнителна подкрепа за равенство между половете и правата на жените и който конкретно ще се бори с насилието, основано на пола;

Or. en

Изменение 361
Берт-Ян Ройсен, Аркадиуш Муларчик, Карло Фиданца, Паоло Инселвини, Лукас Мандл, Мириам Лексман, Матей Тонин

Предложение за резолюция
Параграф 27 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	27б. отново изразява своята загриженост във връзка с нарушенията на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията и убежденията; изразява съжаление относно използването на идентичността, свързана с религията или убежденията, като оръжие за политически цели и изключването на лицата, принадлежащи към малцинства, основани на религия и убеждения, и на религиозни общности в някои държави извън ЕС; призовава правомощията на специалния пратеник за утвърждаване и защита на свободата на религията и убежденията извън Европейския съюз

	да бъдат подновени и без неоправдано забавяне да бъде назначен специален пратеник, препоръчва да бъдат отпуснати на специалния пратеник човешки, материални и финансови ресурси, които позволяват неговата мисия и задължения да бъдат надлежно и ефективно изпълнявани; призовава ЕС и неговите държави членки да активизират усилията си за защита на правото на свобода на мисълта, съвестта, религията или убежденията, да повдигат тези въпроси на форумите на ООН за правата на човека и да продължат да работят със съответните механизми и комитети на ООН; призовава Съвета и работната група „Права на човека“ (COHOM) да оценят прилагането на насоките на ЕС относно утвърждаването и защитата на свободата на религията и убежденията, както е предвидено в параграф 70 от посочените насоки;

Or. en

Изменение 362
Рима Асан, Данило Дела Вале

Предложение за резолюция
Параграф 28

Предложение за резолюция	*Изменение*
28. призовава Комисията и ЕСВД да включат в по-голяма степен гражданското общество и да вземат предвид в по-голяма степен резултатите от консултации при разработването и прилагането на външната си политика в областта на правата на човека, включително консултации с местни участници, които са възможно най-близки до равнището на изпълнение;	28. призовава Комисията и ЕСВД да включат в по-голяма степен гражданското общество и да вземат предвид в по-голяма степен резултатите от консултации при разработването и прилагането на външната си политика в областта на правата на човека, включително консултации с местни участници, които са възможно най-близки до равнището на изпълнение; ***призовава Комисията и ЕСВД за по-приобщаващи консултации с***

	организации на гражданското общество, особено с базираните в региони с малцинства и маргинализирани региони, при извършване на оценки на устойчивостта и на въздействието върху правата на човека;

Or. en

Изменение 363
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 28

Предложение за резолюция	*Изменение*
28. призовава Комисията и ЕСВД да ***включат в по-голяма степен гражданското общество и да вземат предвид в по-голяма степен резултатите от консултации при разработването*** и ***прилагането на външната си политика в областта на правата на човека, включително консултации с местни участници, които са възможно най-близки до равнището на изпълнение***;	28. ***отбелязва, че в различни държави външни участници управляват организации на гражданското общество;*** призовава Комисията и ЕСВД да ***не се намесват във вътрешните работи на трети държави*** и ***предупреждава да не се подкрепят организации, които активно се опитват да свалят избрано правителство чрез енергията на улицата и неконституционни средства***;

Or. en

Изменение 364
Рихардс Колс

Предложение за резолюция
Параграф 28

Предложение за резолюция	*Изменение*
28. призовава Комисията и ЕСВД да включат в по-голяма степен гражданското общество и да вземат предвид в по-голяма степен резултатите	28. призовава Комисията и ЕСВД да включат в по-голяма степен гражданското общество и да вземат предвид в по-голяма степен резултатите

от консултации при разработването и прилагането на външната си политика в областта на правата на човека, включително консултации с местни участници, които са възможно най-близки до равнището на изпълнение;	от консултации при разработването и прилагането на външната си политика в областта на правата на човека, включително консултации с местни участници ***от гражданското общество***, които са възможно най-близки до равнището на изпълнение;

Or. en

Изменение 365
Катарина Фиейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 28

Предложение за резолюция	*Изменение*
28. призовава Комисията и ЕСВД да включат в по-голяма степен гражданското общество и да вземат предвид в по-голяма степен резултатите от консултации при разработването и прилагането на външната си политика в областта на правата на човека, включително консултации с местни участници, които са възможно най-близки до равнището на изпълнение;	28. призовава Комисията и ЕСВД да включат в по-голяма степен гражданското общество и да вземат ***системно*** предвид в по-голяма степен резултатите от консултации при разработването и прилагането на външната си политика в областта на правата на човека, включително консултации с местни участници, които са възможно най-близки до равнището на изпълнение;

Or. en

Изменение 366
Силвия Сардоне, Роберто Ваначи, Сузана Чекарди, Антонио Танжер Кореа, Хорхе Мартин Фриас

Предложение за резолюция
Параграф 28 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	28а. отбелязва със загриженост, че НПО играят основна роля в улесняването на контрабандата на

мигранти, като действат като услуга за совалков превоз и като съветват мигрантите как да заобикалят националните закони, като им дават указания да изхвърлят своите документи за пътуване и установяване на самоличността; подчертава, че НПО, които улесняват незаконната миграция, не следва да получават финансиране от ЕС, и отново заявява, че незаконните операции по търсене и спасяване от страна на НПО, както и всички други дейности в подкрепа на незаконното влизане в държавите членки, следва да подлежат на наказателно преследване в съответствие с националното право;

Or. en

Изменение 367
Хорхе Мартин Фриас, Херман Терч

Предложение за резолюция
Параграф 28 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	28а. призовава Комисията и ЕСВД да приложат демократичната клауза на споразумението за политически диалог и сътрудничество с Република Куба и твърдо изисква незабавното му прекратяване в съответствие с член 85, параграф 3, буква б) от споразумението;

Or. es

Изменение 368
Мунир Сатури, Катарина Фиейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция

Параграф 28 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	28а. призовава Съвета и Комисията да приемат стратегия за европейския суверенитет при насърчаването и защитата на правата на човека във външната политика на ЕС;

Or. en

Изменение 369
Матийо Вале, Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела, Сузана Чекарди, Силвия Сардоне, Тиери Мариани

Предложение за резолюция
Параграф 29

Предложение за резолюция	*Изменение*
29. призовава за ясно заделен бюджет за правата на човека и демокрацията в бъдещата МФР; подчертава, че бюджетът на ЕС трябва да бъде защитен и за външно ползване и че той представлява важен инструмент за по-доброто спазване на правата на човека и демократичните стандарти от страна на държавите партньори; поради това призовава за въвеждането на правило за обвързаност с условия за правата на човека и демокрацията в новия инструмент „Глобална Европа“ за финансиране на държави партньори извън ЕС;	***заличава се***

Or. en

Изменение 370
Силвия Сардоне, Роберто Ваначи, Сузана Чекарди, Антонио Танжер Кореа, Хорхе Мартин Фриас

Предложение за резолюция
Параграф 29

Предложение за резолюция	*Изменение*
29. призовава за ясно заделен бюджет за правата на човека и демокрацията в бъдещата МФР; подчертава, че бюджетът на ЕС трябва да бъде защитен и за външно ползване и че той представлява важен инструмент за по-доброто спазване на правата на човека и демократичните стандарти от страна на държавите партньори; поради това призовава за въвеждането на правило за обвързаност с условия за правата на човека и демокрацията в новия инструмент „Глобална Европа“ за финансиране на държави партньори извън ЕС;	***заличава се***

Or. en

Изменение 371
Михал Кобоско, Дан Барна, Бернар Гета

Предложение за резолюция
Параграф 29

Предложение за резолюция	*Изменение*
29. призовава за ясно заделен бюджет за правата на човека и демокрацията в бъдещата МФР; подчертава, че бюджетът на ЕС трябва да бъде защитен и за външно ползване и че той представлява важен инструмент за по-доброто спазване на правата на човека и демократичните стандарти от страна на държавите партньори; поради това призовава за въвеждането на правило за обвързаност с условия за правата на човека и демокрацията в новия инструмент „Глобална Европа“ за финансиране на държави партньори	29. призовава за ясно заделен бюджет за правата на човека и демокрацията в бъдещата МФР***, в който има подходяща подкрепа за финансиране на развитието на демократичните структури и на растежа на свободните медии в съседните държави***; подчертава, че бюджетът на ЕС трябва да бъде защитен и за външно ползване и че той представлява важен инструмент за по-доброто спазване на правата на човека и демократичните стандарти от страна на държавите партньори; поради това

извън ЕС;	призовава за въвеждането на правило за обвързаност с условия за правата на човека и демокрацията в новия инструмент „Глобална Европа“ за финансиране на държави партньори извън ЕС; ***призовава ЕС да подкрепя държавите членки, които приемат бежанци, изложени на риск в собствените си държави поради ограничения върху свободата на изразяване или политическо преследване от потиснически режими;***
	Or. en

Изменение 372
Лаура Балярин Сереса

Предложение за резолюция
Параграф 29

Предложение за резолюция	*Изменение*
29. призовава за ясно заделен бюджет за правата на човека и демокрацията в бъдещата МФР; подчертава, че бюджетът на ЕС трябва да бъде защитен и за външно ползване и че той представлява важен инструмент за по-доброто спазване на правата на човека и демократичните стандарти от страна на държавите партньори; ***поради това*** призовава за въвеждането на правило за обвързаност с условия за правата на човека и демокрацията в новия инструмент „Глобална Европа“ за финансиране на държави партньори извън ЕС;	29. призовава за ясно заделен бюджет за правата на човека и демокрацията в бъдещата МФР; подчертава, че бюджетът на ЕС трябва да бъде защитен и за външно ползване и че той представлява важен инструмент за по-доброто спазване на правата на човека и демократичните стандарти от страна на държавите партньори; ***в този контекст е наложително да се гарантират достатъчно ресурси за организиране на мисии за наблюдение на изборите;*** призовава за въвеждането на правило за обвързаност с условия за правата на човека и демокрацията в новия инструмент „Глобална Европа“ за финансиране на държави партньори извън ЕС;
	Or. en

Изменение 373
Катарина Фиейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 29

Предложение за резолюция	*Изменение*
29. призовава за ясно заделен бюджет за правата на човека и ***демокрацията*** в бъдещата МФР; подчертава, че бюджетът на ЕС трябва да бъде защитен и за външно ползване и че той представлява важен инструмент за по-доброто спазване на правата на човека и демократичните стандарти от страна на държавите партньори; поради това призовава за въвеждането на правило за обвързаност с условия за правата на човека и демокрацията в новия инструмент „Глобална Европа“ за финансиране на държави партньори извън ЕС;	29. призовава за ясно заделен бюджет за правата на човека***,*** ***демокрацията*** и ***върховенство на закона*** в бъдещата МФР; подчертава, че бюджетът на ЕС трябва да бъде защитен и за външно ползване и че той представлява важен инструмент за по-доброто спазване на правата на човека и демократичните стандарти от страна на държавите партньори; поради това призовава за въвеждането на ***обвързващо и изпълняемо*** правило за обвързаност с условия за правата на човека и демокрацията в новия инструмент „Глобална Европа“ за финансиране на държави партньори извън ЕС;

Or. en

Изменение 374
Франсишку Асиш, Начо Санчес Амор, Клое Ридел, Марко Таркуиньо

Предложение за резолюция
Параграф 29

Предложение за резолюция	*Изменение*
29. призовава за ясно заделен бюджет за правата на човека и демокрацията в бъдещата МФР; подчертава, че бюджетът на ЕС трябва да бъде защитен и за външно ползване и че той представлява важен инструмент за по-доброто спазване на правата на човека и демократичните стандарти от страна на държавите партньори; поради това призовава за въвеждането на	29. призовава за ясно заделен бюджет за правата на човека и демокрацията в бъдещата МФР; подчертава, че бюджетът на ЕС трябва да бъде защитен и за външно ползване и че той представлява важен инструмент за по-доброто спазване на правата на човека и демократичните стандарти от страна на държавите партньори; поради това призовава за въвеждането на

правило за обвързаност с условия за правата на човека и демокрацията в новия инструмент „Глобална Европа“ за финансиране на държави партньори извън ЕС;	правило за обвързаност с условия за правата на човека и демокрацията в новия инструмент „Глобална Европа“ за финансиране на държави партньори извън ЕС***, с ясни цели, свързани с равенството между половете***;

Or. en

Изменение 375
Бернар Гета, Хилде Вотманс, Дан Барна, Михал Кобоско

Предложение за резолюция
Параграф 29

Предложение за резолюция	*Изменение*
29. призовава за ясно заделен бюджет за правата на човека и демокрацията в бъдещата МФР; подчертава, че бюджетът на ЕС трябва да бъде защитен и за външно ползване и че той представлява важен инструмент за по-доброто спазване на правата на човека и демократичните стандарти от страна на държавите партньори; поради това призовава за въвеждането на ***правило за обвързаност с условия за*** правата на човека и ***демокрацията*** в новия инструмент „Глобална Европа“ за финансиране на държави партньори извън ЕС;	29. призовава за ясно заделен бюджет за правата на човека и демокрацията в бъдещата МФР; подчертава, че бюджетът на ЕС трябва да бъде защитен и за външно ползване и че той представлява важен инструмент за по-доброто спазване на правата на човека и демократичните стандарти от страна на държавите партньори; поради това призовава за въвеждането на ***оценки на*** правата на човека и ***на клаузи за стабилна демокрация*** в новия инструмент „Глобална Европа“ за финансиране на държави партньори извън ЕС;

Or. en

Изменение 376
Рима Асан, Данило Дела Вале

Предложение за резолюция
Параграф 29 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	29а. призовава ЕС и неговите държави членки да бъдат напълно

прозрачни по отношение на предоставянето на средства от трети държави за сътрудничество в областта на миграцията и да гарантират, че подобно сътрудничество не облагодетелства пряко или косвено системите за сигурност и полицейските и правосъдните системи, участващи в нарушения на правата на човека; призовава ЕС и неговите държави членки да не включват средствата за прием на мигранти и бежанци или политиките за контрол и връщане на мигранти в официалната помощ за развитие и във всички условия на помощ в тази област; по-специално осъжда условията на помощта, предоставена на някои държави чрез споразумения за обратно приемане на незаконно пребиваващи лица, и увеличаването на броя на преговорите в тази област; призовава за прекратяване на всички споразумения и преговори за обратно приемане с държави, които не зачитат правата на човека;

Or. en

Изменение 377
Лукас Фурлас

Предложение за резолюция
Параграф 29 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	29а. призовава за целенасочена инициатива на ЕС за борба с трафика на хора през морските маршрути в Източното Средиземноморие, като Кипър ще бъде център за координация, която да акцентира върху ранното идентифициране, защитата, ориентирана към жертвите (включително децата),

финансовите сътресения на мрежите и трансграничната наказателно преследване в тясно сътрудничество с Европол, Евроюст, Frontex и EUAA;

Or. en

Изменение 378
Катарина Фиейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 29 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	29а. призовава ЕС да приоритизира своите ценности във външната си политика, в това число равенството между половете, и да увеличи финансирането в световен мащаб за групите за правата на жените и на ЛГБТИК+; призовава ЕС да насърчава и защитава местните общности и правата на коренното население в своята външна политика;

Or. en

Изменение 379
Рима Асан, Данило Дела Вале

Предложение за резолюция
Параграф 29 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	29б. призовава Комисията и държавите членки в рамките на своите действия за предоставяне на хуманитарна помощ да отдадат приоритетно значение на равенството между половете и сексуалното и репродуктивното здраве и права, както и на

отчетността и достъпа до правосъдие и правна защита във връзка с нарушенията на сексуалните и репродуктивните права и насилието, основано на пола, включително що се отнася до обучението на хуманитарните участници и съществуващото и бъдещото финансиране;

Or. en

Изменение 380
Аркадиуш Муларчик, Марион Маресшал, Еманоил Фрагкос

Предложение за резолюция
Параграф 30

Предложение за резолюция	*Изменение*
30. призовава институционалните партньори на ЕС да проучат нови начини за подобряване на вземането на решения, включително гласуването с квалифицирано мнозинство, а при използването на по-гъвкави подходи, като подхода „Екип Европа“, да гарантират, че правата на човека са обезпечени в достатъчна степен;	***заличава се***

Or. en

Изменение 381
Матийо Вале, Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела, Сузана Чекарди, Силвия Сардоне, Тиери Мариани

Предложение за резолюция
Параграф 30

Предложение за резолюция	*Изменение*
30. ***призовава*** институционалните партньори на ЕС да проучат нови начини за ***подобряване*** на вземането на решения, ***включително*** гласуването с	30. ***категорично отхвърля всякаква инициатива от*** институционалните партньори на ЕС да проучат нови начини за ***преразглеждане*** на вземането

квалифицирано мнозинство, ***а при използването*** на ***по-гъвкави подходи***, като ***подхода „Екип Европа“***, да ***гарантират***, че ***правата*** на ***човека са обезпечени*** в ***достатъчна степен***;

на решения, ***особено чрез*** гласуването с квалифицирано мнозинство***; припомня***, ***че националните интереси и приоритетите на външната политика*** на ***държавите членки се различават значително***, ***което може да доведе до непоследователно прилагане на инструментите на Съюза за външна дейност; подчертава в тази връзка, че изискването за единодушие в Съвета служи*** като ***съществен предпазен механизъм***, ***за*** да ***се гарантира***, че ***нито една държава членка не е обвързана от решения в областта*** на ***външната политика, които противоречат на нейните основни интереси; подчертава, че всеки опит за въвеждане на гласуване с квалифицирано мнозинство би представлявало пряко предизвикателство за междуправителствения характер на външната дейност на Съюза и сериозно подкопаване на суверенитета на държавите членки, в съответствие с член 24, параграф 1 от Договора за Европейския съюз;***

Or. en

Изменение 382
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 30

Предложение за резолюция	*Изменение*
30. ***призовава институционалните партньори на ЕС да проучат нови начини за подобряване на вземането на решения***, ***включително*** гласуването с ***квалифицирано мнозинство, а при използването на по-гъвкави подходи, като подхода „Екип Европа“, да гарантират, че*** правата на човека ***са***	30. ***подчертава***, ***че*** гласуването с ***единодушие трябва да остане норма в областта на външната политика и*** правата на човека;

обезпечени в достатъчна степен;

Or. en

Изменение 383
Силвия Сардоне, Роберто Ваначи, Сузана Чекарди, Антонио Танжер Кореа, Хорхе Мартин Фриас

Предложение за резолюция
Параграф 30

Предложение за резолюция	*Изменение*
30. призовава ***институционалните партньори на ЕС*** да ***проучат нови начини*** за ***подобряване на*** вземането на решения***, включително гласуването с квалифицирано мнозинство***, ***а при използването на по-гъвкави подходи***, като ***подхода „Екип Европа“, да гарантират***, че правата на човека са обезпечени в достатъчна степен;	30. призовава да ***се спазва механизмът*** за вземането на решения ***вътре в Съюза***, ***както е определен от договорите***, като ***се гарантира***, че правата на човека са обезпечени в достатъчна степен;

Or. en

Изменение 384
Емануил Фрагкос, Галато Александраки, Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 30

Предложение за резолюция	*Изменение*
30. призовава институционалните партньори на ЕС да проучат нови начини за подобряване на вземането на решения, ***включително гласуването с квалифицирано мнозинство***, ***а при използването на по-гъвкави подходи, като подхода „Екип Европа“,*** да гарантират, че правата на човека са обезпечени в достатъчна степен;	30. призовава институционалните партньори на ЕС да проучат нови начини за подобряване на вземането на решения, да гарантират, че ***международното право и*** правата на човека са обезпечени в достатъчна степен;

Or. el

Изменение 385
Марион Марешал

Предложение за резолюция
Параграф 30

Предложение за резолюция	*Изменение*
30. призовава институционалните партньори на ЕС да проучат нови начини за подобряване на вземането на решения***, включително гласуването с квалифицирано мнозинство, а при използването на по-гъвкави подходи, като подхода „Екип Европа“, да гарантират, че правата на човека са обезпечени в достатъчна степен;***	30. призовава институционалните партньори на ЕС да проучат нови начини за подобряване на вземането на решения ***при спазване на принципа на единодушие, който гарантира суверенитета на всяка държава членка.***

Or. fr

Изменение 386
Геадис Геади

Предложение за резолюция
Параграф 30

Предложение за резолюция	*Изменение*
30. призовава институционалните партньори на ЕС да проучат нови начини за подобряване на вземането на решения, ***включително гласуването с квалифицирано мнозинство,*** а при използването на по-гъвкави подходи, като подхода „Екип Европа“, да гарантират, че правата на човека са обезпечени в достатъчна степен;	30. призовава институционалните партньори на ЕС да проучат нови начини за подобряване на вземането на решения, а при използването на по-гъвкави подходи, като подхода „Екип Европа“, да гарантират, че правата на човека са обезпечени в достатъчна степен;

Or. el

Изменение 387
Рихардс Колс

Предложение за резолюция
Параграф 30

Предложение за резолюция	*Изменение*
30. призовава институционалните партньори на ЕС да проучат нови начини за подобряване на вземането на решения, ***включително гласуването с квалифицирано мнозинство,*** а при използването на по-гъвкави подходи, като подхода „Екип Европа“, да гарантират, че правата на човека са обезпечени в достатъчна степен;	30. призовава институционалните партньори на ЕС да проучат нови начини за подобряване на вземането на решения, а при използването на по-гъвкави подходи, като подхода „Екип Европа“, да гарантират, че правата на човека са обезпечени в достатъчна степен;

Or. en

Изменение 388
Лукас Фурлас

Предложение за резолюция
Параграф 31

Предложение за резолюция	*Изменение*
31. призовава диалозите за правата на човека да бъдат засилени чрез ясни критерии и резултати, така че напредъкът да може да бъде ясно очертан и оценяван по време на всеки съответен кръг от диалози;	31. призовава диалозите за правата на човека да бъдат засилени чрез ясни критерии и резултати, така че напредъкът да може да бъде ясно очертан и оценяван по време на всеки съответен кръг от диалози; ***когато е уместно, базовите критерии следва да включват конкретни стъпки за спазване на решенията на ЕСПЧ, защита на културното и религиозното наследство и достъп до места за богослужение;***

Or. en

Изменение 389
Катарина Фиейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция

Параграф 31

Предложение за резолюция	*Изменение*
31. призовава диалозите за правата на човека да бъдат засилени чрез ясни критерии и резултати, така че напредъкът да може да бъде ясно очертан и оценяван по време на всеки съответен кръг от диалози;	31. призовава диалозите за правата на човека да бъдат засилени чрез ясни критерии и резултати, така че напредъкът да може да бъде ясно очертан и оценяван по време на всеки съответен кръг от диалози; ***призовава за системно и значимо участие на участници от гражданското общество в диалозите по правата на човека и за предприемане на последващи действия;***

Or. en

Изменение 390
Мириам Лексман, Лорант Винце, Карло Реслер, Кристоф Гомар, Матей Тонин, Давор Иво Щир, Масимилиано Салини, Паулюс Саударгас

Предложение за резолюция
Параграф 32 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	32а. изразява дълбока загриженост във връзка с широко разпространеното преследване на християни в много части на света; осъжда всички нападения, тормозът и дискриминацията срещу християни; призовава заместник-председателя/върховния представител и Комисията системно да повдигат въпроса за тези случаи в политическите диалози и диалозите за правата на човека и да гарантират пълно зачитане на свобода на мисълта, съвестта, религията и убежденията; настоятелно призовава за незабавно повторно назначаване на специалния пратеник на ЕС за утвърждаване на свободата на религията и убежденията извън Европейския съюз с подходящ мандат

и ресурси; призовава за включване на целенасочена подкрепа в ИССРМС „Глобална Европа“ за изложените на риск християнски общности в трети държави, включително правна помощ, психосоциални грижи, възстановяване на поминъка за жертвите и мерки за защита и устойчивост за храмовете; призовава Съвета да използва глобалния режим на санкции за нарушения на правата на човека срещу лица и образувания, отговорни за тежки нарушения на свободата на религията и убежденията; изисква ЕСВД да определи приоритетните държави за действията на ЕС в областта на свободата на религията и убежденията и да докладва ежегодно на Парламента относно напредъка;

Or. en

Изменение 391
Рихардс Колс

Предложение за резолюция
Параграф 32 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	32а. настоява държавите извън ЕС, които получават подкрепа от ЕС в областите права на човека, върховенство на закона или развитие на гражданското общество, да създадат независими национални институции за правата на човека, като например службите на омбудсмани, в съответствие с Парижките принципи; набляга на обстоятелството, че наличието на такива институции следва да бъде предпоставка за допустимост за финансиране;

Or. en

Изменение 392
Бернар Гета, Хилде Вотманс, Дан Барна, Михал Кобоско

Предложение за резолюция
Параграф 32 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	32а. призовава ЕС да разшири обхвата на регламента за борба с изтезанията, за да отрази промените в международния пазар в областта на сигурността, промените в употребата на оборудване за правоприлагане и злоупотребата с него, както и нововъзникващите предизвикателства, по-специално изтезанията без лишаване от свобода и малтретирането при потушаване на мирни протести;

Or. en

Изменение 393
Дан Барна, Бернар Гета, Лусия Яр, Хилде Вотманс, Михал Кобоско

Предложение за резолюция
Параграф 32 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	32а. Призовава Европейския парламент допълнително да укрепи общността на носителите на награда „Сахаров“ като платформа за пряк опит за наблюдение на нарушенията, която повишава информираността и мобилизира международните мрежи;

Or. en

Изменение 394

Франсишку Асиш, Начо Санчес Амор, Клое Ридел, Марко Таркуиньо

Предложение за резолюция
Параграф 33

Предложение за резолюция	*Изменение*
33. призовава ЕС да се стреми към създаването на европейски и международни инструменти за гарантиране на достъп до правосъдие и ефективни правни средства за защита за хората, засегнати от корпоративни нарушения на правата на човека; призовава за ефективно и цялостно прилагане на настоящите правила на ЕС относно отговорното корпоративно поведение по отношение на правата на човека, трудовите и екологичните права, като Директивата относно дължима грижа на дружествата във връзка с устойчивостта[2] или Регламент (ЕС) 2024/3015 за забрана на пазара на Съюза на продукти, произведени с принудителен труд[3];	33. призовава ЕС да се стреми към създаването на европейски и международни инструменти за гарантиране на достъп до правосъдие и ефективни правни средства за защита за хората, засегнати от корпоративни нарушения на правата на човека; призовава за ефективно и цялостно прилагане на настоящите правила на ЕС относно отговорното корпоративно поведение по отношение на правата на човека, трудовите и екологичните права, като Директивата относно дължима грижа на дружествата във връзка с устойчивостта[2] или Регламент (ЕС) 2024/3015 за забрана на пазара на Съюза на продукти, произведени с принудителен труд[3]; ***отправя предупреждение срещу рисковете от отслабване на тези важни законодателни успехи; подчертава необходимостта от установяване на политики и механизми на ЕС, с които е възможно ефективно да се изпълнят изискванията на екологичния преход по отношение на поминъка на коренните и традиционните общности; приканва ЕС да представи специална директива, насочена към закрилата на защитниците на правата на човека в областта на околната среда;***
[2] Директива (ЕС) 2024/1760 на Европейския парламент и на Съвета от 13 юни 2024 г. относно дължима грижа на дружествата във връзка с устойчивостта и за изменение на Директива (ЕС) 2019/1937 и на Регламент (ЕС) 2023/2859 (ОВ L, 2024/1760, 5.7.2024 г., ELI:	[2] Директива (ЕС) 2024/1760 на Европейския парламент и на Съвета от 13 юни 2024 г. относно дължима грижа на дружествата във връзка с устойчивостта и за изменение на Директива (ЕС) 2019/1937 и на Регламент (ЕС) 2023/2859 (ОВ L, 2024/1760, 5.7.2024 г., ELI:

http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1760/oj).

[3] Регламент (ЕС) 2024/3015 на Европейския парламент и на Съвета от 27 ноември 2024 г. за забрана на пазара на Съюза на продукти, произведени с принудителен труд, и за изменение на Директива (ЕС) 2019/1937 (ОВ L, 2024/3015, 12.12.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/3015/oj).

http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1760/oj).

[3] Регламент (ЕС) 2024/3015 на Европейския парламент и на Съвета от 27 ноември 2024 г. за забрана на пазара на Съюза на продукти, произведени с принудителен труд, и за изменение на Директива (ЕС) 2019/1937 (ОВ L, 2024/3015, 12.12.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/3015/oj).

Or. en

Изменение 395
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 33

Предложение за резолюция	*Изменение*
33. ***призовава ЕС да се стреми към създаването на европейски и международни инструменти за гарантиране на достъп до правосъдие и ефективни правни средства за защита за хората, засегнати от корпоративни нарушения на правата на човека; призовава за ефективно и цялостно прилагане на настоящите правила на ЕС относно отговорното корпоративно поведение по отношение на правата*** на ***човека***, ***трудовите*** и ***екологичните права, като Директивата относно дължима грижа на дружествата във връзка с устойчивостта[2] или Регламент (ЕС) 2024/3015 за забрана на пазара на Съюза*** на ***продукти, произведени с принудителен труд[3]***;	33. ***счита, че много от изискванията*** на ***Директивата относно дължима грижа*** на ***дружествата във връзка с устойчивостта (ДДГДУ) са с голямо влияние, почти не могат да се изпълнят, налице са проблеми от правна гледна точка и представляват огромна финансова тежест; настоява, че рамката на ДДГДУ, също така и в бъдеща опростена форма, представлява заплаха за конкурентоспособността на ЕС; изразява загриженост, че ДДГДУ ще има отрицателно въздействие върху ценните последици за международните вериги*** на ***доставките по отношение на развитието***;

[2] ***Директива (ЕС) 2024/1760 на Европейския парламент и на Съвета от 13 юни 2024 г. относно дължима грижа на дружествата във връзка с устойчивостта и за изменение на Директива (ЕС) 2019/1937 и на***

Регламент (ЕС) 2023/2859 (ОВ L, 2024/1760, 5.7.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1760/oj)

.

[3] Регламент (ЕС) 2024/3015 на Европейския парламент и на Съвета от 27 ноември 2024 г. за забрана на пазара на Съюза на продукти, произведени с принудителен труд, и за изменение на Директива (ЕС) 2019/1937 (ОВ L, 2024/3015, 12.12.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/3015/oj).

Or. en

Изменение 396
Изабел-Визелер Лима

Предложение за резолюция
Параграф 33

Предложение за резолюция	*Изменение*
33. призовава ЕС да се стреми към създаването на европейски и международни инструменти за гарантиране на достъп до правосъдие и ефективни правни средства за защита за хората, засегнати от корпоративни нарушения на правата на човека; призовава за ефективно и цялостно прилагане на настоящите правила на ЕС относно отговорното корпоративно поведение по отношение на правата на човека, трудовите и екологичните права, като ***Директивата относно дължима грижа на дружествата във връзка с устойчивостта[2] или*** Регламент (ЕС) 2024/3015 за забрана на пазара на Съюза на продукти, произведени с принудителен труд[3];	33. призовава ЕС да се стреми към създаването на европейски и международни инструменти за гарантиране на достъп до правосъдие и ефективни правни средства за защита за хората, засегнати от корпоративни нарушения на правата на човека; призовава за ефективно и цялостно прилагане на настоящите правила на ЕС относно отговорното корпоративно поведение по отношение на правата на човека, трудовите и екологичните права, като Регламент (ЕС) 2024/3015 за забрана на пазара на Съюза на продукти, произведени с принудителен труд[3];

[2] ***Директива (ЕС) 2024/1760 на Европейския парламент и на Съвета***

от 13 юни 2024 г. относно дължима грижа на дружествата във връзка с устойчивостта и за изменение на Директива (ЕС) 2019/1937 и на Регламент (ЕС) 2023/2859 (ОВ L, 2024/1760, 5.7.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1760/oj)
.

[3] Регламент (ЕС) 2024/3015 на Европейския парламент и на Съвета от 27 ноември 2024 г. за забрана на пазара на Съюза на продукти, произведени с принудителен труд, и за изменение на Директива (ЕС) 2019/1937 (ОВ L, 2024/3015, 12.12.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/3015/oj).

[3] Регламент (ЕС) 2024/3015 на Европейския парламент и на Съвета от 27 ноември 2024 г. за забрана на пазара на Съюза на продукти, произведени с принудителен труд, и за изменение на Директива (ЕС) 2019/1937 (ОВ L, 2024/3015, 12.12.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/3015/oj).

Or. en

Изменение 397
Катарина Фиейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 33

Предложение за резолюция	*Изменение*
33. призовава ЕС да се стреми към създаването на европейски и международни инструменти за гарантиране на достъп до правосъдие и ефективни правни средства за защита за хората, засегнати от корпоративни нарушения на правата на човека; призовава за ефективно и цялостно прилагане на настоящите правила на ЕС относно отговорното корпоративно поведение по отношение на правата на човека, трудовите и екологичните права, като Директивата относно дължима грижа на дружествата във връзка с устойчивостта[2] ***или*** Регламент (ЕС) 2024/3015 за забрана на пазара на Съюза на продукти, произведени с принудителен труд[3];	33. призовава ЕС да се стреми към създаването на европейски и международни инструменти за гарантиране на достъп до правосъдие и ефективни правни средства за защита за хората, засегнати от корпоративни нарушения на правата на човека; призовава за ефективно и цялостно прилагане на настоящите правила на ЕС относно отговорното корпоративно поведение по отношение на правата на човека, трудовите и екологичните права, като Директивата относно дължима грижа на дружествата във връзка с устойчивостта[2] ***и*** Регламент (ЕС) 2024/3015 за забрана на пазара на Съюза на продукти, произведени с принудителен труд[3];

[2] Директива (ЕС) 2024/1760 на Европейския парламент и на Съвета от 13 юни 2024 г. относно дължима грижа на дружествата във връзка с устойчивостта и за изменение на Директива (ЕС) 2019/1937 и на Регламент (ЕС) 2023/2859 (ОВ L, 2024/1760, 5.7.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1760/oj).

[3] Регламент (ЕС) 2024/3015 на Европейския парламент и на Съвета от 27 ноември 2024 г. за забрана на пазара на Съюза на продукти, произведени с принудителен труд, и за изменение на Директива (ЕС) 2019/1937 (ОВ L, 2024/3015, 12.12.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/3015/oj).

[2] Директива (ЕС) 2024/1760 на Европейския парламент и на Съвета от 13 юни 2024 г. относно дължима грижа на дружествата във връзка с устойчивостта и за изменение на Директива (ЕС) 2019/1937 и на Регламент (ЕС) 2023/2859 (ОВ L, 2024/1760, 5.7.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1760/oj).

[3] Регламент (ЕС) 2024/3015 на Европейския парламент и на Съвета от 27 ноември 2024 г. за забрана на пазара на Съюза на продукти, произведени с принудителен труд, и за изменение на Директива (ЕС) 2019/1937 (ОВ L, 2024/3015, 12.12.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/3015/oj).

Or. en

Изменение 398
Катарина Фиейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 33 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	33а. призовава Европейския съюз да постави опазването на климата и дипломацията в центъра на своята външна политика; настоятелно призовава ЕС да поеме твърд ангажимент за изпълнение на Парижкото споразумение и за подобряване на международното сътрудничество в областта на климата; подчертава значението на справянето с последиците от изменението на климата върху мира и сигурността на най-високото равнище и призовава ЕС да поеме отговорност за извънтериториалното въздействие

на своите политики;

Or. en

Изменение 399
Силвия Сардоне, Роберто Ваначи, Сузана Чекарди, Антонио Танжер Кореа, Хорхе Мартин Фриас

Предложение за резолюция
Параграф 34

Предложение за резолюция	*Изменение*
34. отново повтаря призива си Съветът във възможно най-кратък срок да приеме амбициозен мандат за участие на ЕС в текущите преговори по правно обвързващия инструмент на ООН за отчетност на дружествата за нарушаването от тяхна страна на правата на човека;	***заличава се***

Or. en

Изменение 400
Томаш Фрьолих

Предложение за резолюция
Параграф 34

Предложение за резолюция	*Изменение*
34. отново повтаря призива си Съветът във възможно най-кратък срок да приеме амбициозен мандат за участие на ЕС в текущите преговори по правно обвързващия инструмент на ООН за отчетност на дружествата за нарушаването от тяхна страна на правата на човека;	***заличава се***

Or. en

Изменение 401
Франсишку Асиш, Начо Санчес Амор, Клое Ридел, Марко Таркуиньо

Предложение за резолюция
Параграф 34

Предложение за резолюция	*Изменение*
34. отново повтаря призива си Съветът във възможно най-кратък срок да приеме амбициозен мандат за участие на ЕС в текущите преговори по правно обвързващия инструмент на ООН за отчетност на дружествата за нарушаването от тяхна страна на правата на човека;	34. отново повтаря призива си Съветът във възможно най-кратък срок да приеме амбициозен мандат за участие на ЕС в текущите преговори по правно обвързващия инструмент на ООН за отчетност на дружествата за нарушаването от тяхна страна на правата на човека ***и да подкрепя напредъка по неговото приемане; насърчава ЕС да гарантира привеждането на законодателството на ЕС и националното законодателство в съответствие с международните стандарти за правата на човека и да засили сътрудничеството с други региони и световни организации за създаване на обвързващи разпоредби относно правата на човека и корпоративната надлежна проверка и за постигане на напредък по отношение на екологичната демокрация;***

Or. en

Изменение 402
Марион Марешал

Предложение за резолюция
Параграф 34 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	34а. призовава за определяне на европейски координатор, отговарящ за борбата с омразата срещу християните поради високите равнища на преследване и дискриминация, пред които са

изправени много християни в редица държави по света;

Or. fr

Изменение 403
Франсишку Асиш, Начо Санчес Амор, Клое Ридел, Марко Таркуиньо

Предложение за резолюция
Параграф 34 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	34а. призовава ЕС да насърчава международното многостранно сътрудничество в съответствие с разпоредбите на Конвенцията на Съвета на Европа за превенция и борба с насилието над жени и домашното насилие;

Or. en

Изменение 404
Бернар Гета, Хилде Вотманс, Дан Барна, Михал Кобоско

Предложение за резолюция
Параграф 35

Предложение за резолюция	*Изменение*
35. призовава ЕС да направи оценка на ефективността на инструментариума за справяне с кампаниите за дезинформация срещу Съюза, особено в държавите, които получават от ЕС значителна хуманитарна помощ и помощ за развитие, както и в държавите кандидатки за членство в ЕС;	35. призовава ЕС да направи оценка на ефективността на инструментариума за справяне с кампаниите за дезинформация срещу Съюза, особено в държавите, които получават от ЕС значителна хуманитарна помощ и помощ за развитие, както и в държавите кандидатки за членство в ЕС; ***подчертава с дълбока загриженост нарастващата намеса от страна на някои държави в изборите в други държави чрез хибридни тактики и купуване на гласове, наред с други тактики; призовава ЕСВД и***

Комисията да анализират инициативите си за справяне с предизвикателствата, породени от изкуствения интелект, в рамките на изборните процеси и да докладват на Парламента за тях;

Or. en

Изменение 405
Силвия Сардоне, Роберто Ваначи, Сузана Чекарди, Антонио Танжер Кореа, Хорхе Мартин Фриас

Предложение за резолюция
Параграф 35

Предложение за резолюция	*Изменение*
35. призовава ЕС да направи оценка на ефективността на инструментариума за справяне с кампаниите за дезинформация срещу Съюза, особено в държавите, които получават от ЕС значителна хуманитарна помощ и помощ за развитие, както и в държавите кандидатки за членство в ЕС;	35. призовава ЕС да направи оценка на ефективността на инструментариума за справяне с кампаниите за дезинформация срещу Съюза, особено в държавите, които получават от ЕС значителна хуманитарна помощ и помощ за развитие, както и в държавите кандидатки за членство в ЕС; ***призовава тези финансови помощи постоянно да бъдат наблюдавани;***

Or. en

Изменение 406
Изабел-Визелер Лима

Предложение за резолюция
Параграф 35 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	35а. настоятелно призовава ЕС да подкрепи надеждните медии и информационни канали, които насърчават отчетността на органите и насърчават демократичния преход, като

същевременно подчертава необходимостта да се подкрепят принципите на плурализъм, прозрачност и независимост; припомня, че демокрациите могат да функционират само когато гражданите имат достъп до независима и достоверна информация, което прави журналистите ключови участници в опазването на демокрацията; в тази връзка подчертава ролята, която играят проверителите на факти в медийната среда, като се гарантира, че обществеността може да се довери на информацията, която получава;

Or. en

Изменение 407
Катарина Фиейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 35 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	35а. призовава Комисията и държавите членки да признаят транснационалните репресии като конкретна заплаха за правата на човека, да създадат системи за проследяване, документиране и справяне с нея, да подкрепят чуждестранните защитници в ЕС на правата на човека, да предоставят обучение и ресурси за правоприлагането и да гарантират търсенето на отговорност от извършителите, включително от длъжностни лица и агенти на трети държави и от местните фактори; подчертава, че реакциите на ЕС следва да включват тези тенденции в насоките за правата на човека и в

международното сътрудничество;

Or. en

Изменение 408
Изабел-Визелер Лима

Предложение за резолюция
Параграф 35 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	35б. изразява дълбока загриженост от нарастващите ограничения върху свободата на изразяване в световен мащаб; изразява загриженост, че затова журналистите са основни цели за нападения от нелиберални режими, които създават и разпространяват дезинформация, пропаганда и фалшиви новини; осъжда в тази връзка широкото използване на стратегически съдебни производства, насочени срещу публично участие, за заглушаване на журналистите, активистите, профсъюзните дейци и защитниците на правата на човека в световен мащаб; в този контекст посреща със задоволство директивата, предназначена да защити журналистите и защитниците на правата на човека от неправомерни съдебни действия и стратегически съдебни производства, насочени срещу публично участие; насърчава законодателите в държави извън ЕС да разработят аналогично законодателство като част от по-широките усилия за насърчаване и защита на свободата и плурализма на медиите; изисква при мониторинга от страна на ЕС на спазването на международните споразумения да се вземат предвид атаките срещу свободата на медиите, както и продължаващото и системно

подкопаване на правото на информация;

Or. en

Изменение 409
Катарина Фиейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 35 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	35б. призовава Комисията да осигури спазването на Законодателния акт за цифровите услуги и да гарантира, че технологичните дружества и платформите на социалните медии спазват задълженията в областта на правата на човека и се справят с транснационалните репресии, включително срещу защитници на правата на човека; призовава ЕС и неговите държави членки да гарантират, че частните участници, по-специално в технологичния сектор, носят отговорност за своята роля в случаите, когато позволяват цифрови транснационални репресии;

Or. en

Изменение 410
Изабел-Визелер Лима

Предложение за резолюция
Параграф 35 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	35в. отново осъжда всички форми на расизъм, нетърпимост, ксенофобия и дискриминация въз основа на пол,

	раса, етническа принадлежност, националност, увреждане, каста, религия, убеждения, възраст, сексуална ориентация; осъжда нарастващата международна заплаха, изразяваща се в слово на омразата и изказвания, подбуждащи към насилие както онлайн, така и офлайн; отново подчертава решаващата роля на образованието и диалога за насърчаване на толерантността, разбирателството и многообразието; призовава да се въведат нови механизми или да се укрепят вече съществуващите механизми за докладване на дискриминационно поведение и да се осигури достъпът до ефективни правни средства за защита, за да се сложи край на безнаказаността на лицата, които се държат дискриминационно;

Or. en

Изменение 411
Начо Санчес Амор, Франсишку Асиш

Предложение за резолюция
Параграф 36

Предложение за резолюция	*Изменение*
36. призовава за системно интегриране на предварителни и последващи на оценки на правата на човека и за включване на строги клаузи за правата на човека в споразуменията между ЕС и държави извън ЕС, подкрепени от ясен набор от критерии и процедури, които да бъдат следвани в случай на нарушения; приканва Комисията и ЕСВД да гарантират активното наблюдение и ефективното прилагане на клаузите за правата на човека в действащите международни споразумения, както и да подобрят	36. призовава за системно интегриране на предварителни и последващи на оценки на правата на човека и за включване на строги клаузи за правата на човека в споразуменията между ЕС и държави извън ЕС, подкрепени от ясен набор от критерии и процедури, които да бъдат следвани в случай на нарушения; приканва Комисията и ЕСВД да гарантират активното наблюдение и ефективното прилагане на клаузите за правата на човека в действащите международни споразумения, както и да подобрят

комуникацията с Парламента относно съображенията и решенията във връзка с това прилагане; отново заявява, че в случай на продължаващи нарушения на клаузите за правата на човека от страна на неговите държави партньори, включително онези от тях, които са част от програмата ОСП+, ЕС следва да реагира бързо и решително, включително като спре действието на въпросните споразумения, ако други варианти се окажат неефективни;	комуникацията с Парламента относно съображенията и решенията във връзка с това прилагане; отново заявява, че в случай на продължаващи нарушения на клаузите за правата на човека от страна на неговите държави партньори, включително онези от тях, които са част от програмата ОСП+, ЕС следва да реагира бързо и решително, включително като спре действието на въпросните споразумения, ако други варианти се окажат неефективни; ***призовава за изпълнение на препоръката на омбудсмана на ЕС от 2021 г. относно нов и отделен портал за обработване на жалби за предполагаеми злоупотреби с правата на човека в рамките на търговската политика на ЕС или за промяна на обслужването на едно гише на Комисията, за да се даде възможност за подаване на жалби относно неизпълнение на клаузи за правата на човека;***

Or. en

Изменение 412
Катарина Фиейра
от името на групата Verts/ALE

Предложение за резолюция
Параграф 36

Предложение за резолюция	*Изменение*
36. призовава за системно интегриране на предварителни и последващи на оценки на правата на човека и за включване на строги клаузи за правата на човека в споразуменията между ЕС и държави извън ЕС, подкрепени от ясен набор от критерии и процедури, които да бъдат следвани в случай на нарушения; приканва Комисията и ЕСВД да гарантират активното наблюдение и ефективното	36. призовава за системно интегриране на предварителни и последващи на оценки на правата на човека и за включване на строги***, обвързващи и изпълняеми*** клаузи за правата на човека в споразуменията между ЕС и държави извън ЕС, подкрепени от ясен набор от критерии и процедури, които да бъдат следвани в случай на нарушения; приканва Комисията и ЕСВД да гарантират

прилагане на клаузите за правата на човека в действащите международни споразумения, както и да подобрят комуникацията с Парламента относно съображенията и решенията във връзка с това прилагане; отново заявява, че в случай на продължаващи нарушения на клаузите за правата на човека от страна на неговите държави партньори, включително онези от тях, които са част от програмата ОСП+, ЕС следва да реагира бързо и решително, включително като спре действието на въпросните споразумения, ако други варианти се окажат неефективни;

активното наблюдение и ефективното прилагане на клаузите за правата на човека в действащите международни споразумения, както и да подобрят комуникацията с Парламента относно съображенията и решенията във връзка с това прилагане; отново заявява, че в случай на продължаващи нарушения на клаузите за правата на човека от страна на неговите държави партньори, включително онези от тях, които са част от програмата ОСП+, ЕС следва да реагира бързо и решително, включително като спре действието на въпросните споразумения, ако други варианти се окажат неефективни; ***призовава Комисията да укрепи и бързо да подобри измерението на устойчивостта във всички търговски споразумения, т.е. чрез включване на обвързваща и изпълняема глава относно устойчивото развитие, която да включва възможността за санкции в случай на неспазване на социалните и екологичните клаузи;***

Or. en

Изменение 413
Бернар Гета, Хилде Вотманс, Дан Барна

Предложение за резолюция
Параграф 36

Предложение за резолюция	*Изменение*
36. призовава за системно интегриране на ***предварителни и последващи на оценки на правата на човека и за включване на*** строги клаузи за правата на човека в споразуменията между ЕС и държави извън ЕС, подкрепени от ясен набор от критерии и процедури, които да бъдат следвани в случай на нарушения; приканва Комисията и ЕСВД да гарантират	36. призовава за системно интегриране на строги клаузи за правата на човека в споразуменията между ЕС и държави извън ЕС, подкрепени от ясен набор от критерии и процедури, които да бъдат следвани в случай на нарушения; приканва Комисията и ЕСВД да гарантират активното наблюдение и ефективното прилагане на клаузите за правата на човека в

активното наблюдение и ефективното прилагане на клаузите за правата на човека в действащите международни споразумения, както и да подобрят комуникацията с Парламента относно съображенията и решенията във връзка с това прилагане; отново заявява, че в случай на продължаващи нарушения на клаузите за правата на човека от страна на неговите държави партньори, включително онези от тях, които са част от програмата ОСП+, ЕС следва да реагира бързо и решително, включително като спре действието на въпросните споразумения, ако други варианти се окажат неефективни;

действащите международни споразумения, както и да подобрят комуникацията с Парламента относно съображенията и решенията във връзка с това прилагане; отново заявява, че в случай на продължаващи нарушения на клаузите за правата на човека от страна на неговите държави партньори, включително онези от тях, които са част от програмата ОСП+, ЕС следва да реагира бързо и решително, включително като спре действието на въпросните споразумения, ако други варианти се окажат неефективни;

Or. en

Изменение 414
Бернар Гета, Хилде Вотманс, Дан Барна, Михал Кобоско

Предложение за резолюция
Параграф 36

Предложение за резолюция	*Изменение*
36. призовава за системно интегриране на предварителни и последващи на оценки на правата на човека и за включване на строги клаузи за правата на човека в споразуменията между ЕС и държави извън ЕС, подкрепени от ясен набор от критерии и процедури, които да бъдат следвани в случай на нарушения; приканва Комисията и ЕСВД да гарантират активното наблюдение и ефективното прилагане на клаузите за правата на човека в действащите международни споразумения, както и да подобрят комуникацията с Парламента относно съображенията и решенията във връзка с това прилагане; отново заявява, че в случай на продължаващи нарушения на клаузите за правата на човека от страна на неговите държави партньори,	36. призовава за системно интегриране на предварителни и последващи на оценки на правата на човека и за включване на строги клаузи за правата на човека в споразуменията между ЕС и държави извън ЕС, подкрепени от ясен набор от критерии и процедури, които да бъдат следвани в случай на нарушения; приканва Комисията и ЕСВД да гарантират активното наблюдение и ефективното прилагане на клаузите за правата на човека в действащите международни споразумения, както и да подобрят комуникацията с Парламента относно съображенията и решенията във връзка с това прилагане; отново заявява, че в случай на продължаващи нарушения на клаузите за правата на човека от страна на неговите държави партньори,

включително онези от тях, които са част от ***програмата*** ОСП+, ЕС следва да реагира бързо и решително, включително като спре действието на въпросните споразумения, ако други варианти се окажат неефективни;	включително онези от тях, които са част от ***схемата*** ОСП+, ЕС следва да реагира бързо и решително, включително като спре действието на въпросните споразумения, ако други варианти се окажат неефективни;

Or. en

Изменение 415
Изабел-Визелер Лима

Предложение за резолюция
Параграф 36 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	36а. отново потвърждава ангажимента на ЕС за справедлива политика в областта на миграцията и убежището, основана на зачитане на правата на човека и върховенството на закона, особено в контекста на нарастващите конфликти по света, които увеличават броя на исканията за международна закрила; призовава за система, която отговаря на тези потребности посредством процеси, които отстояват човешкото достойнство, като същевременно поддържат целостта на системата; подчертава, че политиките за събиране на семействата трябва да бъдат справедливи, а едновременно с това да предотвратят потенциални нарушения; изисква политиките да бъдат строги за трафикантите на хора, които застрашават уязвими хора; в тази връзка подчертава, че тясното сътрудничество и взаимодействието с държави извън ЕС, при пълно зачитане на основните права, остават ключови за предотвратяването на контрабандата на мигранти; подкрепя финансовата помощ за

съседни и транзитни държави с цел предпазване на мигранти от предприемане на опасни и често животозастрашаващи пътувания; счита, че при сътрудничеството със съответните трети държави следва да се вземе предвид тяхното желание за сътрудничество в областта на връщането и обратното приемане; осъжда инструментализирането на миграцията по границите на ЕС от страна на враждебни участници, като го счита за форма на хибридна война срещу държавите членки, която едновременно с това подкопава достойнството и правата на мигрантите; подчертава значението на разработването на ефективна рамка за осигуряване на безопасни и законни маршрути към ЕС; подчертава, че ЕС следва да увеличи усилията си за потвърждаване и разработване на всеобхватни стратегии за преодоляване на първопричините за незаконната миграция и принудителното разселване, като остава убеден, че справянето с тези първопричини е единственото дългосрочно решение за спасяване на човешки животи по миграционните маршрути;

Or. en

Изменение 416
Рихардс Колс

Предложение за резолюция
Параграф 36 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	36а. подчертава необходимостта от независими органи за мониторинг, за да се оцени спазването на клаузите за правата на човека в споразуменията на ЕС за търговия и

сътрудничество; призовава за механизми за автоматично задействане за преразглеждане или прекратяване на споразумения при продължаващи нарушения;

Or. en

Изменение 417
Матийо Вале, Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела, Сузана Чекарди, Силвия Сардоне, Тиери Мариани

Предложение за резолюция
Параграф 37

Предложение за резолюция	*Изменение*
37. призовава за създаването на портал за разглеждане на жалби в рамките на търговските и финансовите инструменти на ЕС, евентуално посредством адаптиране на системата на Комисията за обслужване на едно гише, така че да могат да се подават жалби за неспазване на клаузи за правата на човека; подчертава, че този портал следва да бъде достъпен, удобен за гражданите и прозрачен и да бъде отворен за засегнатите граждани на държави извън ЕС;	***заличава се***

Or. en

Изменение 418
Изабел-Визелер Лима

Предложение за резолюция
Параграф 37 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	37а. подчертава, че в много региони по света микропредприятията и малките и средните предприятия

(ММСП) често са движещата сила на местните икономики и че нараства броят на управляваните от жени ММСП; изтъква, че ММСП представляват 90% от предприятията и осигуряват между 60% и 70% от работните места и 50% от брутния вътрешен продукт в световен мащаб; изтъква, че приносът на ММСП за Програмата до 2030 г. и за осъществяването на целите за устойчиво развитие е особено важен, особено що се отнася до постигането на целите за изкореняване на бедността и осигуряването на достойни условия на труд за всички; призовава Комисията да продължи да дава приоритет на финансирането на програми и инициативи в световен мащаб, по-специално чрез Global Gateway, която насърчава и подпомага МСП и ММСП в световен мащаб; настоятелно призовава Комисията да обърне специално внимание на необходимостта от опростяване на административната тежест за малките земеделски стопани и семейните МСП като начин да могат да се възползват изцяло от правото си на работа;

Or. en

Изменение 419
Рима Асан, Данило Дела Вале

Предложение за резолюция
Параграф 37 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	37а. изразява загриженост относно честите нарушения на Обща позиция 2008/944/ОВППС, определяща общи правила за режим на контрол върху износа на военни технологии и

оборудване; призовава всички държави членки да спазват стриктно Кодекса за поведение на ЕС при износа на оръжие, и по-специално да спрат всякакъв трансфер на оръжия, оборудване и материали за наблюдение и разузнаване, които могат да бъдат използвани от различни правителства, терористични групи и наемници за репресии срещу правата на човека, особено във въоръжени конфликти;

Or. en

Изменение 420
Матийо Вале, Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела, Сузана Чекарди, Силвия Сардоне, Тиери Мариани

Предложение за резолюция
Параграф 37 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	37а. призовава Агенцията на Европейския съюз в областта на убежището (EUAA) да подкрепя държавите членки за бързо и последователно преразглеждане на молбите за убежище от Сирия съгласно членове 11 и 12 от Регламент (ЕС) 2024/1347;

Or. en

Изменение 421
Матийо Вале, Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела, Сузана Чекарди, Силвия Сардоне, Тиери Мариани

Предложение за резолюция
Параграф 37 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	37б. призовава Съвета да прекрати

по-нататъшната миграция от държави с радикален ислям, като например Афганистан, тъй като с нея се рискува да се внесат фундаменталистки практики, които подкопават правата на жените в Европа; настоятелно призовава държавите членки да прекратят масовия приток, до голяма степен състоящ се от млади мъже, и бързо да осигурят спазването на споразуменията за обратно приемане на незаконно пребиваващи лица с цел връщане на незаконните мигранти и на лицата, представляващи заплаха за сигурността в Европейския съюз;

Or. en

Изменение 422
Матийо Вале, Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела, Сузана Чекарди, Силвия Сардоне

Предложение за резолюция
Параграф 37 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	37в. призовава Съвета и Комисията без забавяне да включат в списъка на Съюза с безопасни държави на произход следните държави, признати за безопасни от няколко държави членки: Алжир, Гамбия, Гана, Кабо Верде, Кот д'Ивоар, Перу, Сенегал и Шри Ланка; подчертава, че такава актуализация е необходима, за да се подобри координацията и ефикасността между държавите членки, за да се гарантира, че списъкът е в съответствие с реалностите на място и за да се осигури възможност за по-бързо и ефективно отхвърляне на неоснователните молби за убежище;

Or. en

Изменение 423
Матийо Вале, Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела, Сузана Чекарди, Силвия Сардоне, Тиери Мариани

Предложение за резолюция
Параграф 38

Предложение за резолюция	*Изменение*
38. отново призовава да се даде приоритет на борбата с корупцията като фактор, улесняващ атаките срещу правата на човека и демокрацията; настоятелно призовава Съвета да приеме най-накрая режим на санкции за борба с корупцията, което е дългогодишен приоритет на Парламента;	38. отново призовава да се даде приоритет на борбата с корупцията като фактор, улесняващ атаките срещу правата на човека и демокрацията; настоятелно призовава Съвета да приеме най-накрая режим на санкции за борба с корупцията, което е дългогодишен приоритет на Парламента; ***припомня обаче, че настоящият Европейски парламент е замесен в корупционни действия и външна намеса, по-специално във връзка със скандала „Катаргейт“; подчертава, че членове на подкомисията DROI са замесени в тези действия, което подкопава легитимността на ЕП и прави моралния му авторитет по целия свят лишен от смисъл и лицемерен; подчертава необходимостта от мерки за прозрачност, за да се преодолеят тези проблеми; отбелязва, че е важно виновните лица да бъдат подведени под отговорност;***

Or. en

Изменение 424
Бернар Гета, Хилде Вотманс, Дан Барна

Предложение за резолюция
Параграф 38

Предложение за резолюция	*Изменение*
38. отново призовава да се даде	38. отново призовава да се даде

приоритет на борбата с корупцията като фактор, улесняващ атаките срещу правата на човека и демокрацията; ***настоятелно призовава Съвета да приеме най-накрая режим на санкции за борба с корупцията, което е дългогодишен приоритет на Парламента;***	приоритет на борбата с корупцията като фактор, улесняващ атаките срещу правата на човека и демокрацията;

Or. en

Изменение 425
Матийо Вале, Пиер-Ромен Тионе, Жордан Бардела, Сузана Чекарди, Силвия Сардоне, Тиери Мариани

Предложение за резолюция
Параграф 38 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	38а. призовава Съвета и Комисията да спрат финансирането на НПО, които са съучастници в улесняването на незаконната миграция; подчертава, че частноправните субекти не трябва да се ангажират в операции по търсене и спасяване в нарушение на националното право; припомня, че финансирането за тези организации, които ефективно работят като незаконни совалкови услуги за контрабанда на мигранти, следва да бъде блокирано и отново призовава да се търси наказателна отговорност от тези НПО за контрабанда и трафик на хора;

Or. en

Изменение 426
Берт-Ян Ройсен, Аркадиуш Муларчик, Карло Фиданца, Паоло Инселвини, Лукас Мандл, Мириам Лексман, Матей Тонин

Предложение за резолюция
Параграф 38 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	38а. отново осъжда сурогатното майчинство във всичките му форми – глобално явление, което неизбежно води до трафик на хора и експлоатира жени, като бива насочено по-специално към финансово и социално уязвими жени; подчертава, че тази практика потъпква правата и достойнството на жените и има сериозно въздействие върху тяхното здраве; изтъква също така трансграничните ѝ последици;

Or. en

Изменение 427
Берт-Ян Ройсен, Аркадиуш Муларчик, Карло Фиданца, Паоло Инселвини, Лукас Мандл, Мириам Лексман, Матей Тонин

Предложение за резолюция
Параграф 38 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	38б. осъжда селективните аборти въз основа на пола, както и дискриминацията в резултат на тази практика, по-специално когато тя е насочена срещу жени и момичета, защото тази практика не само подкопава основното право на живот, но също така и представлява форма на дискриминация, основана на пола;

Or. en

Изменение 428
Дан Барна, Бернар Гета, Лусия Яр, Хилде Вотманс, Михал Кобоско

Предложение за резолюция
Параграф 39

Предложение за резолюция	*Изменение*
39. подчертава, че за да се използва пълният потенциал на насоките на ЕС относно защитниците на правата на човека, е необходимо цялостно преразглеждане, за да се отговори на все по-разнообразните форми на преследване и тормоз на защитниците на правата на човека, в т.ч. цифровите заплахи и транснационалните репресии; призовава за по-широко използване на ГРСЕСНПЧ – закона „Магнитски“ на ЕС за санкциониране на лица, които преследват или упражняват тормоз над защитници на правата на човека, включително защитници на околната среда и поземлените права;	39. подчертава, че за да се използва пълният потенциал на насоките на ЕС относно защитниците на правата на човека, е необходимо цялостно преразглеждане, за да се отговори на все по-разнообразните форми на преследване и тормоз на защитниците на правата на човека, в т.ч. цифровите заплахи и транснационалните репресии***, и разработване и разясняване на административните процедури, за да се обхват по-голям брой конкретни случаи и обстоятелства, включително заявления за бързо издаване на визи, подаване на заявления за визи на границата, удължаване на визи при извънредни ситуации и освобождаване от визова такса***; призовава за по-широко използване на ГРСЕСНПЧ – закона „Магнитски“ на ЕС за санкциониране на лица, които преследват или упражняват тормоз над защитници на правата на човека, включително защитници на околната среда и поземлените права;

Or. en

Изменение 429
Франсишку Асиш, Начо Санчес Амор, Клое Ридел, Марко Таркуиньо

Предложение за резолюция
Параграф 39

Предложение за резолюция	*Изменение*
39. подчертава, че за да се използва пълният потенциал на насоките на ЕС относно защитниците на правата на човека, е необходимо цялостно преразглеждане, за да се отговори на все по-разнообразните форми на преследване и тормоз на защитниците на правата на човека, в т.ч. цифровите заплахи и транснационалните репресии;	39. подчертава, че за да се използва пълният потенциал на насоките на ЕС относно защитниците на правата на човека, е необходимо цялостно ***прилагане, както и цялостно*** преразглеждане, за да се отговори на все по-разнообразните форми на преследване и тормоз на защитниците на правата на човека, в т.ч. цифровите

призовава за по-широко използване на ГРСЕСНПЧ – закона „Магнитски“ на ЕС за санкциониране на лица, които преследват или упражняват тормоз над защитници на правата на човека, включително защитници на околната среда и поземлените права;	заплахи и транснационалните репресии; призовава за по-широко използване на ГРСЕСНПЧ – закона „Магнитски“ на ЕС за санкциониране на лица, които преследват или упражняват тормоз над защитници на правата на човека, включително защитници на околната среда и поземлените права; ***призовава ЕС да разработи целенасочени програми за подпомагане на защитниците на правата на човека в изгнание, за да се гарантира, че те могат да продължат своята работа;***

Or. en

Изменение 430
Силвия Сардоне, Роберто Ваначи, Сузана Чекарди, Хорхе Мартин Фриас

Предложение за резолюция
Параграф 39

Предложение за резолюция	*Изменение*
39. подчертава, че за да се използва пълният потенциал на насоките на ЕС относно защитниците на правата на човека, е необходимо цялостно преразглеждане, за да се отговори на все по-разнообразните форми на преследване и тормоз на защитниците на правата на човека, в т.ч. цифровите заплахи и транснационалните репресии; призовава за по-широко използване на ГРСЕСНПЧ – закона „Магнитски“ на ЕС за санкциониране на лица, които преследват или упражняват тормоз над защитници на правата на човека***, включително защитници на околната среда и поземлените права***;	39. подчертава, че за да се използва пълният потенциал на насоките на ЕС относно защитниците на правата на човека, е необходимо цялостно преразглеждане, за да се отговори на все по-разнообразните форми на преследване и тормоз на защитниците на правата на човека, в т.ч. цифровите заплахи и транснационалните репресии; призовава за по-широко използване на ГРСЕСНПЧ – закона „Магнитски“ на ЕС за санкциониране на лица, които преследват или упражняват тормоз над защитници на правата на човека;

Or. en

Изменение 431
Рима Асан, Данило Дела Вале

Предложение за резолюция
Параграф 39 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	39а. припомня категоричния си ангажимент за закрила на защитниците на правата на човека и призовава за по-системен и прозрачен подход към мониторинга и докладването на убийства, физически нападения и тормоз над защитници на правата на човека, особено за работещите във враждебни или високорискови среди; настоятелно призовава за създаване на схема за многократни визи в целия ЕС за защитниците на правата на човека, изложени на риск; с настоящия документ настоятелно призовава държавите членки да предприемат процедурни подобрения в своите дипломатически мисии, като гарантират експедитивни, разбираеми, достъпни и постижими процеси на кандидатстване за виза; допълнително призовава държавите членки съвместно да установят и включат специална категория във Визовия кодекс на ЕС, с която се рационализират визовите процедури и се насърчава съгласуваността в процеса на ЕС на кандидатстване за виза;

Or. en

Изменение 432
Виктория Ференц, Кинга Гал

Предложение за резолюция
Параграф 39 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	39а. призовава правителствата на

държавите – партньори на ЕС, да приемат и изпълнят всеобхватни правни рамки и рамки за политиката, които гарантират правата на традиционните национални, етнически и езикови малцинства, включително достъп до образование на майчин език на всички равнища на образованието и използване на малцинствените езици в обществения и личния живот; призовава правителствата да гарантират ефективното участие на представителите на малцинствата в политическите процеси на всички равнища, така че гласовете на малцинствата да бъдат напълно взети предвид при вземането на решения; настоятелно призовава за защита на тези общности срещу дискриминация, нетърпимост и слово на омразата;

Or. en

Изменение 433
Рихардс Колс

Предложение за резолюция
Параграф 39 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	39а. призовава за включване в обхвата на т.нар. закон „Магнитски“ на ЕС на всички участници в трафик на хора и в организирани престъпни мрежи, особено на лицата, експлоатиращи мигранти; подчертава необходимостта тези престъпления да се третират не само като заплахи за сигурността, но и като тежки нарушения на правата на човека;

Or. en

Изменение 434
Франсишку Асиш, Начо Санчес Амор, Клое Ридел, Марко Таркуиньо

Предложение за резолюция
Параграф 39 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	39а. призовава за цялостно прилагане на преразгледания Наръчник на ЕС за Визовия кодекс, за да се използват пълноценно съществуващите възможности за гъвкавост в рамките на Визовия кодекс с цел подкрепа на защитниците на правата на човека;

Or. en

Изменение 435
Франсишку Асиш, Начо Санчес Амор, Клое Ридел, Марко Таркуиньо

Предложение за резолюция
Параграф 39 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	39б. призовава Комисията да представи предложение за специална директива относно мобилността и закрилата за защитниците на правата на човека, която би гарантирала целенасочена подкрепа за защитниците на правата на човека, като същевременно би облекчила тежестта на системата за предоставяне на убежище;

Or. en

Изменение 436
Франсишку Асиш, Начо Санчес Амор, Клое Ридел, Марко Таркуиньо

Предложение за резолюция
Параграф 39 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	39в. приветства засиленото сътрудничество между Групата на Парламента за подкрепа на демокрацията и координация на избори, съответните генерални дирекции на Комисията и ЕСВД; призовава за допълнително укрепване на това сътрудничество, както географски, така и хоризонтално, за да включва областите медиация, диалог, права на човека и изграждане на капацитет; подчертава значението на отпускането на част от финансирането на ЕС за демокрацията в подкрепа на парламенти;

Or. en